

NOAH E. COTSEN LIBRARY OF
YIDDISH CHILDREN'S LITERATURE

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 13412

MOYSHELES KINDERYORN

David Kassel

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

יונוט - ביבליאטעק.

דיר קאסער.

משה'לעם

קינדעריארן

ערשטער טייף.



צענטראלע יידישע ביבליאטעק
אין פרעסע-אקטאוו: סארלאג

::: ווארשע, 1921. :::

ערשטעס קאפיטל.

גוט איז זומער נישט גיין אין חדר צוליב רבי-געלד, באַקן זיך אויף דער זון, ליגן שעה'נווייז אין טייך, ארומטרייבן זיך מיט יינגלעך, עסן האַרטע גרינע עפל, וואַרפן שטיינער אין פרעמדן פענסטער, אַרויפכאַפן זיך אויף א פור בשעת דער פּוֹלמאַן זעט נישט, שפילן זיך מיט אַ הינטל, האַדעווען טויבן, צעשלאַגן זיך מיט אַ חבר, נאַכקרימען אַ קאַליקע און וואָס ווייניקער שלאָפן.

גוט איז אויך צו ליגן זומער מיט'ן פנים אַרויף אויף א ברייט פעלד מיט זאַנגן, אין שכנותי מיט די שטילע בלאַע קאַרנבלימלעך און זיך אָן מחשבות צוהאַרכן צום ווייטן סקריפּ מון א וואָגן, צום טרוקענעם און פרייליכן טשוויטשערן פון פייגל, צום באַסיקן זשומען פון בינען, צו דער לאַכעדיקער זאזערומע פון פּראַשן-קולות, צום פאַרטראַכטן אָפּגעהאַקטן האַווקען פון אַ ווייטן דאָרף-הונט און צו די טייזענטער-טייזענטער קלאַנגען אין גראַז און אין די קאָרן און אויפ'ן שטויביקן וועג אין אויפ'ן בלאַען הימל אפילו.

נאָר גוט איז אויך איינזושטיין גאָר שריי אויפרייסן.

ווי משה'לע, ברייט די אויגן און מיט אַ פאַרצאַפלט הערצל אַרויסקוקן דורכ'ן קליינעם פענסטערל אויף גאַטס ליכטיקער וועלט. מען דאַרף זיך נישט אַנטאָן, מען באַדאַרף זיך נישט וואַשן— מען דאַרף נאָר קוקן.

עס מאַכט נישט אויס, וואָס דער הויף איז גרויס און אַרים און וויסט, אָן ביימער און אָן גראַז. עס איז גענוג דאָס היל־ צערנע הייזל מיט'ן מאַך-באַוואַקסענעם דאָך, וואָס שטייט אַנטקעגן משה'לעס פענסטערל, און דער לאַנגער גראַזער פאַרקאָן, וואָס ציט זיך דערביי, און די שטיקלעך גלאַז, וואָס לייכטן-אַרויס ווי ווייסע פייערלעך פון דער ערד, און דאָס פייגעלע, וואָס פליט פריילעך אַדורך מיט אַ טרוקענעם שטרוי אין שנאַבל, און דער בלאַזער הימל, וואָס הענגט אין דער הייך ווי אַ פונאג- דערגעפנטער בלאַז-זיידענער שירם, און די זון, וואָס פלייצט מיט בלענדענדיקען ליכט. דער גאַנצער הויף טובל'ט זיך אין וואַרימען גאַלדענעם ליכט, און מער ווי דאָס באַדאַרף מען נישט. האַרוב אַז עס איז דאָ זון אויפ'ן הימל, איז נישטאָ קיין נויט אויף דער וועלט, איז אַלץ גוט.

משה'לע וואָלט לאַנג געקוקט דורכ'ן פענסטערל, אַלע טאָג מיט דערזעלבער ניגיריגקייט און דורשט, ווען נישט די מאַמע, וואָס שלעפט אים פאַר'ן הענטל — ער זאָל זיך אַנטאָן, וואַשן און דאָוונען, און ווען נישט שיינדעלע, וואָס שמייכלט פון ווייטן אין גאָלד פון דער זון.

שיינדעלע איז שוין לאַנג אויפ'ן הויף. זי שטייט-אויף זייער פרי. דאָוונען דאַרף זי נישט. אַמאָל גייט זי פאַרביי דאָס פענסטערל, זוכט כלומר'שט עפעס אויף דער ערד און פאַרשווינדט באַלד הינטער דער שטוב. אַמאָל הערט זיך ווי זי זינגט ערגעץ פון אַ ווינקל הויף. דאָס שטימעלע איז יונג, דין און וואונדערלעך זיס. נאָר משה'לע מוז דאָוונען. דאָוונען מוז ער, נישט נאָר צוליב דעם וואָס די מאַמע הייסט, אָבער אויך צוליב דעם וואָס ער אַליין וויל עס. משה'לע איז פון גאָט'ס זייער אַ פרום ינגל אין האָט זיך זיין פאַרשטעלונג וועגען גאַט. אויפ'ן הימל זענען דאָ גאַלדענע פאַלאַצן און גאָט זיצט אין דעם שענסטן פון זיי. ווי שוין

דאָרף עס זיין, ווען אַזאַ קליין צען-יעריג יינגעלע שטייט אויף דער ערד און דאוונט פאַר גאָט, וואָס ויצט אויפ'ן הימל אין אַ גאָלדענעם פאַלאַץ? קוקט גאָט אַראָפּ פונ'ם גאָלדענעם פאַלאַץ צו דעם יינגעלע אויף דער ערד און שמייכלט, ווי אַ גוטער פאָטער, וואָס איז שטאַרק צופרידן מיט זיין קינד. נאָר זומער טוט משה'לע עבירות און די ערשטע און גרעסטע פון זיי איז די, וואָס ער דאוונט שלעכט און איילנדיק. גאָט ויצט טאָקי אין גאָלדענעם פאַלאַץ און קוקט אַראָפּ, אָבער ביי משה'לען לויפן אין דאוונען די געדאַנקען און עס ווילט זיך זען שיינדעלען און זיין אין דרויסן. פאַראַן נאָר איין סגולה דערצו: שטעלן זיך אין אַ ווינקל, אויפהייבן די אויגן צום הימל און אָפּזאָגן מיט האַרץ און מיט אַ ריינעם קאָפּ, אָן ווייטיקע געדאַנקען, אַ קורצע תפילה, מיט יידישע ווערטער, וואָס ער האָט איינמאָל, אין אַזאַ מינוט, פאַרפאַסט.

און די תפילה איז אַזאַ:

„רבנוּ = של = עולם! זיי מיר מוחל. איך האָב דיך לייב ווי מיין טאָטען און מאַמען און נאָך לייבער, און איך האָב פאַר דיר מורא. היינט דאוון איך נישט גוט, דערפאַר וועל איך היינטיקן טאָג קיין שום עבירה נישט טאָן. גאָטעניו, איך האָב דיך לייב, ווי דער ווילנער גאָן האָט דיך לייב געהאַט.“

טיפּ אין האַרצן פילט משה'לע, אַז אָט די קורצן תפילה, וואָס איז אַ סוד און קיינער ווייס ביי אים נישט פון איר, האָט אפשר מער וואָג ווי דאָס גאַנצע לאַנגע דאוונען. טיילמאָל דאַכט זיך אים, אַז גאָט הערט זיך = צו צו יעדעס וואָרט זיינס און איז אים מוחל. דעמאָלט דערפילט ער צו גאָט נאָך אַ גרעסערע לייבע און אויפ'ן האַרצן ווערט וואונדערלעך לייכט. די דאָזיקע לייכטקייט איז אויך אַ פיזישע: פונקט ווי אַ שווערע לאַסט וואָלט אים אַראָפּגעפאַלן. פון קאַרק.

איצט איז ער אינגאַנצן פריי. אָפּגעטרונקען טיי, לאָזט זיך משה'לע אַרויס אויפ'ן הויף, און דאָ באַגעגענען זיך צוויי קינדער. דער אַ יינגעלע מיט אַ מיידעלע. דאָס יינגעלע האָט פאַרטראַכטע גראַע אויגן, אַ דין העלדול און דינע הענטלעך. זיינע באַוועגונגען

זענען צוריקגעהאלטענע און אָנגעשטרענגטע, ווי ביי אַ מענטשן, וואָס טראַכט אַסך. דערפאַר איז דאָס מיידעלע דורכאויס שמייכל, אויגן גלאַנץ און באַוועגונג. די אויגן אירע זענען אויך גראָע, אָבער שטראַלנדיקע, שמייכלענדיקע און האַרציקע, און ברעמען האָט זי ווי האַלבע רייפלעך, און דינע פרישע ליפלעך, פונקט ווי אויסגעשוירענע פון עפעס אַ רויטען שטאָף און פון קליינעם יוגן שטערן לויפן אַהינטער טונקעלע כוואַליעס האַר און ענדיקן זיך אין צוויי צעפלעך אויפ'ן רוקן.

שיינדעלע באַגעגנט אים פראַסט און האַרציק.

— א! שרייט זי אויס—אזוי שפעט אויפגעשטאַנען.

אָבער משה'לע בייגט-איין דעם קאָפּ און זאָגט שטיל אַרויס:

— נעכטן אין אַוונט איבערגעלייענט אַ ניי ביכעלע: „דער

שרעקלעכער מערדער ריכאַרד“...

— מיט אַ וואָלד?

— מיט אַ וואָלד.

— און מיט גולנים?

— און מיט גולנים.

— וועסט מיר עס אויך איבערלייענען?

— נו, אַוודאי.

— ווען?

— היינט אין אַוונט.

פאַמעלעך, אומבאַמערקט גייען ביידע אַרויס פון הויף אין

גאָס אַריין.

זיי ריידן נישט, נאָר דאָס שווייגן גיט זיי דאָס אייגענע,

וואָס אַנדערע דאָס ריידן. זיי פאַרשטייען זיך מאַדנע גוט צווישן

אינאַנדער און לייכט איז זיי אויף דער נשמה. צווישן זיך שפילן

זיי זיך זעלטן און שולדיק דערין איז אייגענטלעך משה'לע. שיינ-

דעלע וואָלט זייער געוואָלט שפילן, טאַנצן, זינגען, אויפפירן זיך

אזוי, ווי אַלע צעניעריגע מיידעלעך פירען זיך אויף. נאָר משה'לע

האָט ליב ערנסט, חלומות, מעשה-ביכלעך און שווייגן. און שיינ-

דעלע איז נישט-וויילענדיק אונטערגעוואָרפן זיין ווילן. שיינדעלע

מיינט, אַז משה'לע איז זייער אַ קלוגער און זייער אַ געראַטענער

און זי דארף אים פאלגן און הערן. משה'לעס ערנסטקייט איז אבער נישט די ערנסטקייט פון א גריבלער אדער פון א שווערן כאראקטער, נאר פון פריהיגן אומעט, פון פילן די פארב פון די הימלען, פון ציטערן פאר די בלאסע קאלטע לבנה-שטראלן, וואס ווירקן אויף אים אומפארשטענדלעך, פון בלוט-ארימקייט און פון סתם בענקשאפט. דאס הארץ בענקט ביז טרערן און טיילמאל, אז קיינער זעט נישט, וויינט ער טאקי אן א שום סיבה.

—משה'לע, —פרעגט פלוזלינג, שיינדעלע—אט דער ריכארד, וואס דו האסט מיר געזאגט, איז טאקי זייער א שרעקלעכער מערדער? ...

משה'לע קוקט צו א שפיץ פון א ווייטן בוים, וואס זעט זיך ארויס הינטער א דאך פון א הייזל. דער בלאזער הימל רוט אויפ'ן שפיץ בוים און משה'לען דאכט זיך, אז דארט לאזט זיך אראפ דער הימל. כאטש ער ווייט, אז דאס איז נישט אזוי, אז ער האט זיך שוין פיל מאל גענארט דערמיט, פונדעסטוועגן האט ער אומגעהויער ליב צו זיין גענארט און גאר גערן נעמט ער עס אָן פאר אן אמת. אויב דארט לאזט זיך ווירקלעך אראפ דער הימל, מוז דארט זיין אומגעוויינלעך גוט און שיין.

נאר שיינדעלעס פראגע צעשלאגט אים די רעיונות.

—ווער, ריכארד?—רייסט ער אָפ די אויגן פונם הימל מיט'ן שפיץ בוים—ריכארד איז דווקא געווען א גוטער מענטש... וועסט הערן...

משה'לע וויל איר שוין אויפ'ן אָרט דערציילן, ווער ריכארד איז געווען, נאר צו וואס ריידן, אז ער וועט עס איר לייענען אין אָונט, אז דער הימל לאזט זיך דארט ווייט אראפ אויפ'ן שפיץ בוים, אז שיינדעלעס האָר זענען פארגאסן מיט זון, אז אין גרינעם הויז, דארט ביים רייכן טאטער, שפילט מען אויף א פידל און אז עס וועט נאך אזוי לאנג זיין זומער און זומער. פון חדר איז ער פריי, און גאט איז א גוטער, און טאן דארף מען, דאכט זיך, גארנישט, און א ביכעלע איז שטענדיק פאראן אונטער'ן האנט און שיינדעלע וואוינט א טיר נעבן א טיר.

— שיינדעלע, פרעגט ער פלוצלינג — וואס האסטו ליב, טאג

אי נאכט?

שיינדעלע ענטפערט האסטיק, מיט אמאל, נישט געטראכט:

— טאג.

— און איך: נאכט... — זאגט ער נישט — פעסט ארויס און

ווישט — איבער דעם שטערן מיט'ן דינעם הענטל, ווי א דערוואק=

סענער מענטש.

צווייטעס קאפיטל.

אויפ'ן טונקל-בלאָען הימל גליטשן זיך אַרויס דריי שטע-
 רנדלעך, פונקט ווי דריי גאָלדענע פליגעלעך, וואָס שפילן זיך
 איבער אַ גרויסן רוהיקן ים, און די קליינע פענסטערלעך ביי
 שיינדעלען אין שטוב וויגן די קילע אָונט-לופט, ווי אַ מענטש
 מיט קראַנקע לונגען. אויפ'ן הויף דרייען זיך אַרום יידן און
 ווייבער און קינדער, פונקט ווי ביי זיך אין שטוב, האַלב-נאַקעטע,
 מידע און פאַרשמועסטע. מאַנכע שטייען אין קופּטעלעך, מאַנכע
 רוקן זיך אַרום ווי שאַטנס און אנדערע זיצן אויף דער ערד מיט
 אָפענע הערצער, מיט אַרויפגערוקטע היטלען, אָנגעשפּאַרט צו
 אַ וואַנט, פונקט ווי וואַנדערער ערגעץ אין אַ וואַלד נאָך אַ לאַנגער
 און שווערער נסיעה. דאָס זענען אַלץ שכנים, מענטשן, וואָס
 וואוינען אין די קליינע דירה'לעך פון דעם גרויסן הויז מיט די
 פאַרוויינטע פענסטערלעך. דער גרעסטער טייל פון זיי וועט
 שלאָפן אויפ'ן הויף, אונטער'ן מרייען הימל, און דאָס גיט צו דעם
 הויף עפעס אַ היימלעך און אומגעוויינלעך אויסזען. נישטאָ קיין
 באַזונדערע געזינדן, קיין צעשיידטע משפּחות. דער הויף, דער

גרויסער ווערדיקער הויף האָט זיי אַלעמען פאַראייניקט, און עס
דאַכט זיך אז אַלע געהערן צו איין משפּחה, וואָס וואוינט ווי
אַ גרויסער לאַגער אונטער דעם פרייען הימל מיט די דריי
שטערנדלעך - פליגעלעך.

שיינדעלעס מאַמע איז אַ ברויט־בעקערין, און ביי זיי ווערט
מען נישט נתפּעל פון היץ, פון אַ הייסן טאָג. זיי האַלטן נאָר
אָפּן די פענסטער און גייען זיך נישט אָפּקילן אין דרויסן.
שיינדעלעס מאַמע, פאָיע, וואָס אזוי הייסט אויך משה'לעס מאַמע,
איז אַן אויסגעטריקטע יידענע מיט יונגע אויגן, אַמת מיט
אַ לעבעדיקן וואַרימען שמייכל, און זיצן נעבן איר, אָדער עסן
דאָס וואָס זי דערלאָנגט, אָדער באַקומען פון איר אַ גלעט, אָדער
זיין דערוואַרעמט פון איר שמייכל, איז זייער אָנגענעם. זי האָט
אויך ליב מעשה־בירלעך, תּחינות, יציאת מצרים, חנה'ן מיט די
זיבן קינדער און ה'לען. ס'זיך משה'לען גרייט זי שטענדיק אָן
אַ גוטע זאך צו עסן, גיט אים אָפּ דאָס שענסטע אָרט ביים טיש
און טענטלעט זיך אַרום אים, ווי אַ גוטע און האַרציקע מאַמע.
אַמאָל פאַרגעסט זי זיך און ליבט אים אין די אויגן:
— נישטאָ אַזא וואַרל קינד...

דעמאָלט ווערט משה'לען אי פריילעך, אי אומעטיק און ער
לאָט - אַראָפּ די אויגן. ער שפירט אויך, אז ער איז אַ וואַוילער.
נאָר אין אַן אַנדער אָרט האָט ער באַדאַרפט זיין, צווישען אַנדערע
מענטשן זיך האַדעווען און וואַקסן און לעבן.

משה'לע איז שוין לאַנג געקומען און האַלט אַ גראַ ביכעלע
אין האַנט. דאָס ביכעלע איז נישט מער און נישט ווייניקער ווי
דער שרעקלעכער מערדער ריכאַרד, אָבער משה'לע קאָן נישט
אָנהויבן לייענען, ווייל די אַלטע פאָיע איז פאַרנומען. זי וויל
אויך הערן. אָן איר טאָר מען נישט לייענען. פון קיך קומט
אַריין שיינדעלעס ברודער דער משוגע'נער, וואָס שלאָפט הינטער'ן
אויגן, עסט פון אַ טאָפּ, קלאַפּט זיך אַ גאַנצע נאַכט מיט אַ פינגער
אין שטערן אַריין און האָט נאָר דריי ווערטער: איז אז איז.
קיינער ווייס נישט דעם טייטש פון דעם און וואָס מיינט ער
דערמיט. פון שטערן ביזן מויל איז ער געראַטן אין שיינדעלען:

ער האָט אויך גראַע גוטע אויגן, ווי שיינדעלע און איר פאַמיליע, אָבער ווייטער גייען שוין שטריכן פון אַ משוגענעם: דאָס מויל צעקרימט, דער האַלדז לאַנג און אויסגעבויגן, די האַר פון באַרד ערטערווייז אויסגעריסן. נאָר שמייכלען האָט ער ליב, און אַז ער רוקט זיך צו לאַנגזאַם און מיט זייער שטילע טריט צום טיש, שמייכלט ער צו משה'לען קעלביש און וואסערדיק און ברומט שטיל אַרויס:

—איז אַז איז... איז אַז איז...

משה'לע באַצאָלט אים אויך מיט אַ שמייכל און פילט בעת-מעשה, אַז נאָר דאָ אין שטוב איז אים גוט, דאָ נעבן שיינדעלען און נעבן דעם משוגענעם ברודער, נעבן דער אַלטער אויסגע-טריקנטער פאַיען, אין די קליינע צימערלעך ווי קעסטעלעך, און אין דעם מחייה'דיקן ריח פון פרישן ברויט. און נישט איין מאָל אין אַזאַ מינוט טראַכט זיך אין אים אַזוי לייכט און שטיל, פונקט ווי ער וואָלט געהאַלטן צוגעמאַכט די אויגן, וועגן דער מאַכט פון עלטערן און פאַרוואָס וואָל אַ קינד נישט קאָנען איבערגיין פון די אייגענע עלטערן צו אנדערע? פאַרוואָס וואָל ער נישט טאָרן זיין שיינדעלעס אַ ברודער און פאַיעס אַ זון? פאַרוואָס קען מען אלץ אין דער וועלט איבערטראַגן, איבעראַנדערשן, איבערשטעלן, איבערמאַכן, און דאָס נישט? און אים דאַכט זיך, אַז גוטסקייט, שטילקייט און שלום-בית זענען פאַראַן נאָר דאָ אין שטוב און קוקן דאָ אַרויס פון אַלע ווינקעלעך.

דאָס לייענען הייבט זיך אָן, ווען פאַיע ענדיקט איר אַרבייט און זעצט זיך אַוועק ביים טיש ווי אַ הויפּן מענש, אַן איינגעשרומ-פענע, אַן אויסגעטריקנטע, אַ בינטל שאַרפע ביינער, מיט יונגע אויגן, מיט אַ טיכל אויפ'ן קאָפּ און די עקן פאַרבונדן אונטער'ן האַלדז. זי זיצט און הערט מיט דעמזעלפן אויסדרוק פון אויג, ווי ביי שיינדעלען, נאָר שיינדעלע איז יונג, פריש, מילך און בלוט, און די ליפלעך אירע זענען אַזוי ווי אויסגעשוירענע פון עפעס אַ רויטן שטאָף. משה'לע לייענט פון דעם שרעקלעכן מער-דער ריכאַרד, וואָס האָט זיך אַרומגעשלעפּט איבער ווילדע וועלדער און פוסטע פעלדער מיט אַ באַנדע גולנים. דער דאָזיקער מערדער

איז געווען שרעקלעך דרייט, מוטיק און ביין, דאך האט ער געהאט א הארץ א גוטס, און ארימעלייט פלעגט ער שאנעווען. די שפראך פון ביכל איז א שלעכטע, א פארקריפלעטע, נאך מען באדארף הארכן ווי אזוי משה'לע לייענט. די אומגעלומפערטע ווערטער און זאצן באקומן אין זיין לייענען בלוט און לעבן, און ביי דער שטילקייט פון די צוהערער דאכט זיך, אז דא, ערגעץ דערביי, אטעמט ריכארד מיט זיינע שרעקלעכע גולנים און זיי קוקן-ארויס מיט פייערדיקע אויגן. און משה'לעס קול גיסט זיך און גיסט זיך אין דער שטילקייט, ווי א קלאך וואסער. דא איז דער קול ווייך און הארציק ווי א תפילה, דא צוואקסט ער זיך ווי א געווייטער, און דא פליסט ער גלייך און איינסאניק ווי מוסר. אמאל שטעפטשעט ער און בעט זיך ווי א קינד, קוים צום הערן. ביי דער אלטער הייזן זיך טרערן אויף די אויגן און ביי שיינדע-לען ציטערן די אויסגעשוירענע ליפעלעך.

משה'לע פילט, אז דאס לייענען-איז זיין הארץ. זיין הארץ איז דאס שולדיק. זיין הארץ בעט זיך, זיין הארץ געווייטערט, זיין הארץ פאלט-אין און שטעפטשעט. דאס הארץ זיינס רעגירט מיט'ן קול. און בשעת ער ענדיקט, איז נאך לאנג שטיי-און ביי די צוהערער קוקען שטייף ארויס די אויגן פון אןשטרענגונג, פונקט ווי זיי וואלט נישט געלייענט געווארן, נאך זיי האבן אליין ערשט איבערגעלעבט א גרויס געשעעניש. איינמאל, בשעת שיינדעלעס טאטע, א פרומער ייד, איז גראד פארבייגעגאנגן און זיך צוגעהערט צופעליג צו משה'לעס לייענען, איז ער ביזן סאמע סוף געבליבן שטיין אומבאוועגט, מיט'ן קאפ אויף א וייט און מיט די אויגן פארקוקט אין איין פינטל, און אז משה'לע האט געענדיקט, האט ער א צי געטאן מיט די ליפן, א דריי געגעבן מיט'ן קאפ און ארויסגעוואגט:

— א לייענן אביסל... נשחמם צו ווערן...

און איז אדעקגעגאנגען, שאקלענדיק אלץ מיט'ן קאפ. נאכ'ן לייענען פילט משה'לע אלעמאל קאפשמערצן און הארץ-קלאפעניש, און עפעס נעבעלדיקס שווימט נאך די אויגן. אבער שיינדעלע האלט אים ביי די הענטלעך און קוקט אים אן מיט

אומרוהיקע פֿאַרטפּטע אויגן. זי קוקט אים אָן און זעט אים אָבער נישט. זען זעט זי ריכאַרד'ן און דעם וואָלד און באַגול'טע מענטשן און נאָכט צווישן וואָלד-ביימער און וואָלד-כודות. און עס קלאַפט איר דאָס הערצל און מחשבות שפּרינגן איר איינע איבער די אַנדערע. צי געפינט זיך אפשר אַמאָל נישט, דאָכט זיך איר, דאָס הייזעלע, וואו זיי וואוינען איצט, אין אַ געדיכטן וואָלד און צי דרייט זיך דאָ נישט אַרום ריכאַרד מיט זיין באַנדע? צי פֿאַלט ער איצט נישט אָן, צי שיסט ער- נישט אין אַן איינזאַמען דורכ-פֿאַרער? וואָרום ריכאַרד, נאָכדעם ווי משה'לע האָט וועגן אים געלייענט, לעבט געוויס, ער איז דאָ אויף דער וועלט, ווי עס איז דאָ משה'לע און די מאַמע און דער טאָטע און דער משוגענער ברודער. צי זענען אַמאָל נישט די שכנים, וואָס דרייען זיך אַרום איבער'ן הויף, גולנים, מערדער, באַנדיטן, רוצחים פון ריכאַרד'ס באַנדע?

שיינדעלע דריקט אים שטאַרקער די הענטלעך און טיפער און טונקעלער ווערט איר קוק. און זיין בליק פֿאַלט-אַריין אין אירן, און עפעס גיט זיך אים איבער פון איר צו אים, און הייס אַרום די שלייפן ווערט אים, און די נעפלען ווערן גרעסער, און אים דאָכט זיך, אַז פליגלען הייבן אים ביים רוקן זאכט און שטיל, און לאַנגזאַם נידערט דער באַלקן צו דער ערד. נאָר די אַלטע פֿאַיע קומט-אָן פון קיך מיט עפעס אַ מאַכל און באַלד קלינגט אַ טעלער, אַ לעפל אויפ'ן טיש, און דער כישוף ווערט צערוגען.

צוריק שטוב, ווי געווען, דער באַלקן נידערט נישט, פון אַ ריכאַרד איז קיין יר נישטאָ. עס איז נאָר דאָ אַ משה'לע און אַ שיינדעלע, און עס ה-רט זיך פֿאַיע'ס קול:

—אָט איז אַ נחת... פֿאַיע ווייס דאָך גאַרנישט, וואָס פֿאַר אַ יינגל זי האָט... אי לייענסטו, מיין קינד... צו צוקערן יעדעס וואָרט...

קיין שום ניס איז נישטאָ אין אירע רייד. אַלע טאָג דאָסזעלבע. אַלע טאָג שיט פֿאַיע מיט אַזוינע ווערטער, אָבער משה'לען פֿאַכן זיי ווייך איבער די באַקן, ווי אַ מחייה'דיק ווינטעלע.

און אז פאיע גייט שוין אוועק צו זיך אין פינסטערן און
 איינגן קעמערל שלאָפן און אז פון דאָרטן הערט זיך נאָך
 צוזאַמען מיט אַ סקריפּ פון אַן אַלט בעט, ווי זי רעדט אזוי ווי
 פאַר זיך וועגן משה'לעס מעלות, גייט משה'לע מיט שיינדעלען
 אַרויס אויפ'ן הויף. אַ בלאָער הימל מיט גאָלדענע טאָנצנדיקע
 קנעפּעלעך באַגעגנט זיי פון אויבן און אויף דער ערד זענען
 אויסגעלייגט וואַרימע שאָטנס, און פון די שאָטנס בלייבן-אַרויס
 עלטערע בערדיקע פנים'ער מיט צוגעמאַכטע אויגן. אויפ'ן הויף
 איז שטיל. מאַנכע פון די שכנים שלאָפן, אַנדערע דרעמלען
 זיצנדיק. ביידע קינדער זעצן זיך אויף אַ קלאָץ.
 —וואו קאָן איצט זיין ריכאַרד? — פרעגט שיינדעלע מיט
 פאַרטיפּטע שאָטנדיקע אויגן.

און אז משה'לע ענטפערט נישט, פרעגט זי נאָכאַמאָל:
 —משה'לע, וואו, מיינסטו, קאָן איצט זיין ריכאַרד?
 אָבער משה'לעס געדאַנק דרייט זיך אַרום די גאָלדענע
 שטערנדלעך, און ער הערט נישט, וואָס זי פרעגט. אין דער
 ווייט-שוואַרצער לופט פון אַ זומער-נאַכט ווערן אים שאַרפּער די
 געזיכטס-צוגן, און ער זעט-אויס נאָך בלאַסער, ווי אַלעמאָל.
 —אָן יענץ שטערנדל מוז זיין זייער ווייט...—רופט ער
 זיך אָן מיט אַ מיד שטימעלע, אַנווייזנדיק מיט'ן פינגער אויף
 אַ ווייטן גאָלדענעם פלעק פון אַ שטערן.
 —משה'לע...—וואָס שיינדעלע פּלוצלינג אַרויס, צורוקנדיק
 זיך נענטער צו אים.

—וואָס?..

—משה'לע?..

—וואָס?

—מיך שרעקט עפעס...

—נו, מאַכט משה'לע נישט זיכער, דערפילנדיק ווי די
 נאַכט-שטילקייט דערוועקט אין אים גופא אַ מורא—אַ מענטש טאָר
 זיך נישט שרעקן. גאָט איז אויפ'ן הימל, גאָט איז אויף דער
 ערד. אַט דאָ, נעבן אונדז, איז אויך פאַרהאַן גאָט...
 נאָר אזוינע ווערטער ווירקן נישט אויף שיינדעלען. די

שטילקייט פון דער נאַכט איז גרויס, געדיכט און וואַרים, און אומפאַרשטענדלעך בלאָט דער הימל און ניי זעען-אויס די שטערן און אויף דער ערד ליגן בערדיקע יידן, וואָס שאַרכן מיט דער נאָז און וואַרפן נאָך זיך אַ שאַטן. שיינדעלען דאַכט זיך, אַז זי לעבט דאָס ערשטע מאָל אין אַזאַ שטילקייט און זעט דאָס ערשטע מאָל אַזאַ נאַכט. דאָס גיט זיך איבער אויך משה'לען, און ביידע דערנענטערן זיך און ביידנס בעקלעך טרעפן זיך צוזאַמען און ביידנס אָטעם ווערט צוזאַמענגעמישט.

—משה'לע...

—וואָס?

—איך האָב מורא...

—דו וואָלסט געקאָנט אויסזיצן אַ נאַכט אויפ'ן גאָס?

פרעגט משה'לע שטאַרק פאַרקלערט.

—ניין, —לאָזט שיינדעלע אַראָפּ דעם קאָפּ און נעמט זיך

אַרום מיט די הענטלעך ביי דער ברוסט, פונקט ווי זי וואָלט זיך געהיט פון אַן אָנפאַל.

—און זלמן... וויל משה'לע עפעס דערציילן און האַקט

זיך אָפּ.

אים ווילט זיך מער נישט רעדן, ער וויל זיך בעסער

איינפאַסן אין דער שטילקייט, און ער קוקט אַלץ אין דער שטי-

לער בלאָקייט פונ'ם הימל, אין דעם אומרוהיקן גאָלד און זילבער

פון די שטערן און נאָך ערגעץ אַנדערש-וואו, וואָס איז אויסער

דעם הימל און אויסער די שטערן, וואו ער זעט מאָדנע פאַנטאַ-

סטישע בילדער און געשטאַלטן, וועגן וועלכע ער וועט קיינעם

קיינמאָל נישט דערציילן, וואָרום קיינער וועט עס נישט פאַרשטיין

און נישט הערן.

זיצן אין דרויסן קאָן מען אייגענטלעך וויפיל מען וויל

וואָרום זומער, בשעת מען שלאָפט אויפ'ן הויף, שפאַרט מען

נישט-צו די טיר. אָבער אַז עס ווערט קילער און די שלאָפן-

דיקע יידן ציען אויף זיך אַרויף די אַראָפּגעפאַלענע קאָלדרעס

און קערן זיך איבער אויף דער אַנדער זייט מיט אַ געדיכטער

סאָפּעריי, פונקט ווי זיי וואָלטן וועלן טיפער אַריינקריכן אין דער

ווארימער שטומער ערד, הייבן זיך אויף ביידע קינדער און גייען
אין שטוב אריין. נאך אז משה'לע טרעם-איבער פארויכטיק די
שוועל פון דער פינסטערער דושנער שטוב, וואס איז אָנגעפילט
מיט שלאָף און סאָפּעריי, באַפּאַלט אים עפעס א נישטניחאקייט
און אים דאַכט זיך, אז ער איז שוין דאָ נישט געווען פון יאָרן-
לאַנג, אָז דאָס איז אַ פרעמדע שטוב, מיט פרעמדע אומהיימלעכע
שאַטנס פון פרעמדע מענטשן...

דריטעס קאפיטל.

א מאַדנער יוד איז משה'לעס טאַטע. בשעת ער איז צו-
פרידן, האָט ער ליב צו קויפן געשליפענע פסח'דיקע כוסות סאַמע
נאָך פסח און האַלטן זיי צווישן די פינגער אַנטקעגן דער זון;
און בשעת ער איז נישט אויפגעלייגט, נישט צופרידן, זעצט ער
זיך ביים עק טיש, די הענט אויף די קני, די געדיכטע אַראָפּגע-
האַנגענע ברעמען ביז צונויפגעבויגן, און קוקנדיק אין איין פינטל
אויף דער פאָדלאָגע דורך די קאַלטע גלעזער פון די בריילן,
טענה'ט ער אַלץ איין זאַך:

— בעי קאַטא, נייע בעי קאַטא... בעי קאַטא, נייע בעי

קאַטא...

סאַראַן נאָך אַנדערע מאַדנע דרכים אין זיין כאַראַקטער,
דהיינו: ער האָט זייער ליב זיך צו חבר'ן מיט קינדער, און דער-
וואַקסענע האָט ער פיינט, אויסער דעם אַלטן זלמנ'ען, וועלכען
ער באַגעגנט טיילמאָל קאלט און טרוקן, סתם אָן אַ שום סיבה,
און אַמאָל וואַרעם און צופרידן, אויך סתם אָן אַ שום סיבה.
קומט דער אַלטער זלמן אַמאָל אין אַוונט, ווי געוויינטלעך, קוקט

אים אָן משה'לעס טאַטע מיט אַזוינע אויגן, ווי ער וואָלט אים קיינמאָל נישט געקאָנט, ווי ער וואָלט אים געזען דאָס ערשטע מאָל אויף זיין לעבן, און גיט אַ זאָג מיט אַ נידעריקן שלעכטן קול: — געקומען... אָנגעטראָגן זיך... נו, וואָס - ביזטו געקומען?

וואָס, וואָס ביזטו געקומען? גיי אַהיים שלאָפן... און אַמאָל, פאַרקערט, טוט ער זיך געשווינט אַ הייב פון אַרט ביי זלמנ'ס קומען, שפּרייט-אויס ביידע הענט אין דער-הייך און שרייט-אויס מיט שמחה:

— אַ, זלמן... איז דאָ! זלמן... איז דאָ!

משה'לעס טאַטע רופט-אָן זלמנ'ען מיט'ן נאָמען און נאָך מיט אַ צולאָג—מיט זייער אַ מיאוס'ן צונאָמען, וואָס יענער האָט מסתמא באַקומען נאָך יינגל'ווייז. נאָר זלמן באַליידיקט זיך זעלטן אויפ'ן טאַטן, און ער מאַכט זיך גאָרנישט דערפֿון, ווען דער טאַטע נעמט אים אויף שלעכט. זלמן איז בכלל אַ קאַלטער און אַ רוהיקער מענטש. לויט זיין מיינונג, באַדאַרף אַ מענטש קיינמאָל פון קיין זאך נישט נתפעל-ווערן. וואָרום, ערשטנס, פאַסט עס נישט פאַר אַ מענטשן און, צווייטנס, נעמען זיך אַלע אומגליקן פון התפעלות, פון צו-הויך שרייען, פון צאָפֿלען זיך, גאָפן און באַוואונדערן. רוהיק באַדאַרף מען זיין, קאַלט, געלאָסן און שטיל. דעמאָלט וואָלט די העלט גאָר אַן אַנדער פנים געהאַט. אויסערדעם, געדענקט נאָך זלמן משה'לעס טאַטן, ווען יענער איז נאָך געווען אַ יינגל און ער האָט אים געלערנט שלעפן גרינע אוגערקעס פון פרעמדע גערטנער. ביידן האָט נישט געפֿעלט קיין אוגערקעס אין דערהיים, נאָר זלמן האָט שטענדיק ליב געהאַט אַזאַ מלאכה, וואָס איז עטוואָס ענליך צו אַ גנבה און איז פאַר-בונדן מיט געפאַר.

אַבער דאָס טאָמע אומפאַרשטענדלעכסטע אין טאַטן איז דאָס, וואָס בשעת ער האָט אַזוי ליב קינדער, בשעת ער טראָגט זיי אַרום אויף די הענט, מאַכט זיי צאָצקעס און גייט מיט זיי שפּאַ-צירן, מיידט ער אים, משה'לען, שטענדיק אויס, און בשעת ער רעדט מיט אים, ווערט זיין פנים פאַרצויגן מיט אַ שלעכטער ערנסטקייט, די געדיכטע אַראָפֿגעהאַנגענע ברעמען בייגן זיך אים,

און משה'לען דאָכט זיך בשעת-מעשה, אַז ער שטייט פאַר אַ פרעמדן קאַלטן ייד, וואָס וויל אים עפעס טאָן אַ רעה. זייער זעלטן רעדט ער מיט משה'לען גוט, מיט ליבע, צערטלעך, ווי אַנדערע טאָטעס מיט קינדער. משה'לען האָט אויך באַמערקט, אַז אין אַ פרעמדער שטוב, צי אויפ'ן הויף מיט יידן איז דער טאָטע פריילעכער, ווי אינדערהיים. מיט פרעמדע מענטשן איז ער גאָר אַן אַנדערער. פאַר ווי האָט ער אַ ווייץ, אַ גוט וואָרט, אַ שמייכל אָדער אַ געשיקטע באַוועגונג. אינדערהיים צווישן די אייגענע קינדער איז ער דאָס-רוב אומעטיק און שטיל. אָבער דאָס איז נישט דער אומעט און שטילקייט פון אַ געהאַרכזאַמען, פון אַ שוואַכער נאַטור, נאָר פון אַן אומצופרידענעם מענטשן, וואָס געפינט זיך קיין אָרט נישט אין שטוב. פאַרוואָס איז דאָס אזוי—פאַרשטייען אפילו נישט די עלטערע קינדער, און מען איז שוין אזוי געוויינט דערצו, אַז מען רעדט קיינמאָל נישט וועגן דעם און מען באַוואונדערט עס נישט. אין דאָך האָבן ליב די קינדער—משה'לען פרידער און שוועסטער—אָט דעם ייד מיט די געדיכטע אַראָפּגעהאַנגענע ברעמען, מיט די שפּאַקולן אויף דער ברייטער נאָז, מיט די לאַנגע, פעך-שוואַרצע האָר, צו וועלכע עס פאַסט זיך לחלוטין נישט די געדיכטע באָרד, וואָס האָט קיין שום קאָליר נישט. די געדיכטע שוואַרצע האָר האָבן פונדעסטוועגן נישט פאַר-שלאָנגען דעם שטערן, וואָס איז מער ברייט ווי הויך און איז שטאַרק דורכגעשניטן מיט קנייטשן. דער סאַמע כאַראַקטעריסטי-שער קנייטש איז דער, וואָס ליגט אייף דעם אָרט שטערן, וואו עס הייבט זיך אָן די נאָז און די געדיכטע ברעמען. דערדאָזיקער קנייטש האָט דריי קאַנטן: צוויי אַרויף און איינעם אַראָפּ און ליגט טיף איינגעשניטן אין הויט. בשעת דער טאָטע קוקט מיט די קליינע גלאַנציקע אויגן, רוקט זיך דער קנייטש צוזאַמען און עס דערנענטערן זיך די ברעמען, פונקט ווי צוויי ביימלעך וואָלטן געלעגן איבער צוויי קליינע פייערלעך. אַ גאַנצן טאָג שפּילט דער קנייטש: דאָ ווערט ער ברייטער, דאָ שמעלער, און די ברעמען רוקן זיך, בייגן זיך אָדער גלייכן זיך אויס. נאָר בעסער פון אַלץ געפעלן משה'לען דעם טאָטנס נעגל. זיי זענען לאַנגע,

גלאַנציק, האַלב-רונדע און ראָוע. אז דער טאַטע לייגט-אָוועק די גאַנצע האַנט אויפ'ן טיש, זענען זיי אויס ווי געטאַקטע און ווי אַרױפגעקלעבטע אויף די שפיצן פינגער. זיי זענען אַזוי רונדיק, אז זיי טאַרנעמן פונקט אַ האַלבן פינגער אין-דער-ברייט. די פינגער אַליין זענען ווייכע, פולע און לאַנגע. פון ווייטן מאַכט דער טאַטע אַן אַיינדרוק פון אַ משכיל, פון גאַנטן אָבער זעט ער אויס אַסך ייִדעשלעכער און אז מען זאָל פון זיינע לאַנגע האַר מאַכן געדרייטע בויגלדיקע פאות'ן, וואָלט ער אויסגעזען, ווי אַ קליינשטעטע־לידקער רב.

די גרעסטע תאוה זיינע איז—קויפן און לייענען אַ לשון-קודש'דיק בוך. לייען אַ בוך איז נישט אין זיין נאַטור. אז מען קלויבט זיך איבער אין אַ נייע דירה, כאַפט ער זיך באַלד מאַכן פּאָליצקעס ביי די ווענט פאַר זיינע ביכער, און די מאַמע באַדאַרף אָנקומען צו פרעמדע, זיי זאָלן פונאַנדערשטעלן די בעטן און די איבעריקע שטוב-מכשירים. און ביכער האָט ער אַזויפיל, אז מען פירט זיי אין זעק און אין קאַסטנס. גנבים עקזיסטירן פאַרן טאַטן נאָר פאַר ביכער, און אז אַ פרעמדער מענטש גייט-אַרויס פון שטוב, וואָרפט דער טאַטע אַ פאַרבאָרגענעם און אַ פאַרדעכ-טיקן בליק צו די פּאָליצקעס. אין די דאָזיקע פּאָליצקעס לייגט זיין נשמה, און בשעת ער קוקט אויף זיי, שפּראַצט-אַרויס פון זיין אויג אַ באַזונדער פייערל, פונקט ווי זיי וואָלטן געוואונקען און גערעט צו אים, ווי לעבעדיקע, פונקט ווי זיי וואָלטן גע-שמייכלט צו אים ווי ברידער.

אין אַ צער, צי אין אַ פרייד—דער טאַטע האַלט אַ בוך. די סאַמע ליבסטע צייט צום לעזן איז ביי אים אין מיטן נאַכט. משה'לען, וואָס האָט שרעקלעך מורא פאַר מייז, באַרוהיקט עס, און אגב שלאַפט זיך בעסער פאַר'ן שיין פון לאַמפּ און פאַר'ן שטיין שאַך פון אַן איבערגעקערט בלעטל.

דאָס בוך, איידער עס ווערט געלייענט, ווערט עס שטאַרק באַטראַכט. דאָס באַטראַכטן געווערט גאַנץ לאַנג. פריער ווערט באַטראַכט און באַטאַפט דאָס פּאָזע-בלעטל, דערנאָך דאָס פאַפיר. לסוף ווערט עס צוגעטראָגן צו דער נאָז און עס ווערט באַשמעקט

די דרוק-פאַרב. בשעת מעשה שמייכלען אים עטוואָס די קנייטשן אַרום די אויגן מיט יענעם שמייכל פון אַן איינזאַמען, וואָס פילט, אז קיינער פאַרשטייט אים נישט, און ער איז צופרידן דערפון.

די מאַמע האָט פיינט די ביכער און די פאָליצקעס. נאָך איר שכל נאָך דאַרף מען אַ בוך לייען און בעסער טראַכטן פון דירה-געלד. געוויינטלעך האָט זי מורא פאַר'ן טאַטן, נאָר אז איר ווערט צו אייגן, וואָרפט זי אים - צו שטיל און פאַרביטערט, ווי מען וואָרפט - צו אַ קליין שפיציק שטיינדעלע פון דער ווייט: — דייענע ביכער ליגן מיר שוין גוט אין די ביינער... אָט דאָ האָב איך זיי... דירה-געלט...

דער טאַטע קוקט זי אָן מיט די קאָלטע גלעזער פון די ברילן און מיט צונויפגערוקטע ברעמען:

— ביי דיר איז דאָך אלץ אזוי... בעי קאָטאָ, ניע בעי קאָטאָ...

וואָס איז ביי איר אלץ אזוי — בלייבט אַ רעטעניש.

אַז דער טאַטע איז גוט און אויפגעלייגט, וואָס דאָס טרעפט זיך זייער זעלטן, דערציילט ער פאַר די שטוביקע פון דעם נייעם בוך. ער דערציילט מיט שמייכל און מיט גלאַנץ אין די אויגן, וואָס פאַסט זיך זייער צו זיין פנים און וואָס מאַכט ליכטיקער און וואַרימער אין שטוב. טאָן טוט ער עס ליגנדיק, מיט איין האַנט אונטערגעשפאַרט דעם קאָפּ, אין דער צווייטער — דאָס בוך און דעם מיטעלסטן פינגער האַלט ער צווישן די פלעטער. אויסער די העלדן פון דער יידישער געשיכטע איז זיין ליבסטער העלד — נאַפּאָלעאָן; פון נאַפּאָלעאָנ'ען דערציילט ער זיך אָן געוואָלטיקע וואונדער. באַזונדערס רירענד איז נאַפּאָלעאָנ'ס סוף. איינער אליין גוסס'ט ער אויף אַ פאַרוואָרפענער אינזל, וואָס טראַגט עפעס אַ ווייבערשן נאָמען. אין דער נאָכט פון זיין שטארבן האָט נאַפּאָלעאָן דערווען דורכ'ן פענסטער אַ נייעם שטערן, וואָס האָט אַ וויילע העל גע-ליכטן און איז דערנאָך פאַמעלעך און טרויעריק אונטערגעגאַנגען. — יא, האָט נאַפּאָלעאָן שווער אָפּגעזיפצט — דאָס איז מיין שטערן... ער איז אונטערגעגאַנגען. איך שטאַרב.

און נאפאלעאן האָט דערפילט ווי עס קילן איט די פיס
און ווי דאָס האַרץ בלייבט שטיין.

משה'לען פלעגט צוטרעטן וואָרעמע טרערן צו די אויגן,
נאָר אין דער אייגענער רגע פלעגט ער דערשפירן אַן אומגעוויינ-
לעכע ליבע צום טאָטן דערפאַר, וואָס ער ווייס וואָס צו דערציילן,
און דערפאַר, וואָס ער האָט געמאַכט אַזוי ליב און היימלעך אין
שטוב. אַלע זיצן און האַרכן מיט גרויס אויפמערקזאַמקייט, און
אפילו די מאַמע טראַכט איצט נישט פון דירה-געלד און קוקט צום
טאָטן מיט ברייט-אויסגעשטעלטע אויגן און מיט צונויפגעפרעסטע
ליפּן. און דער טאָטע קוקט נישט אויף קיינעם באַזונדער. ער
קוקט אויפ'ן מיטן שטוב און דערציילט.

פאַרוואָס איז דער טאָטע קיינמאָל נישט אַזוי גוט, ווי ער
איז איצט, אין דערדאָזיקער מינוט? פאַרוואָס איז ער דאָס-רוב
בייז, נישט צופרידן, קאַלט און פרעמד? פאַרוואָס האָט ער קיינעם
נישט ליב, נאָר די פאָליצקעס מיט זיינע ביכער? אויף דידאָזי-
קע פראַגן האָט משה'לע יעדן טאָג געטראַכט און קיינמאָל קיין
תשובה נישט געפונען, אויסער וויי און בענקעניש. אָט דער ייד
מיט'ן דרייקאנטיקען קנייטש צווישן די ברעמען און מיט די
קאַיטע גלעזער אויף די אויגן האָט דאָך געקאַנט אַריינטראַגן
פרייד אין שטוב און לייכטער מאַכן אַלעמענס געמיטער, ווען ער
וואָלט געוואָלט זיין ווייכער, ריידעוודיקער, נענטער און באַהאַרצ-
טער, ווי עס באַדאַרף זיין אַ טאָטע.

פאַראַן טאָטעס, וואָס מען קאָן זיי קושן, מען קאָן זיצן ביי
זיי אויפ'ן שוים, אָננעמען זיי פאר דער באַרד, שפילן און לאַכן
זיי פריילעך אין פנים אַריין. משה'לעס טאָטע איז אָבער נישט
פון די. און דערדאָזיקער אומשטאַנד פאַרשאַפט משה'לען דעם
שווערסטן און פינלעכסטן ווייטאָק אין האַרצן.

נאָר אַזוי גוט איז ער יום-כיפור אין שול און אין די טעג,
ווען עס ווערן צייטיק די גוטע עפּל. בשעת עס ווערן צייטיק
עפּל, הייבן-זיך-אָן ביסלעכווייז פונאַנדערציען די כמאַרנע ברעמען
זיינע, דאָס פנים ווערט אים ליכטיקער, פונקט ווי אַ שטראַל וואָלט
כסדר געשפילט דערויף, און עפטער שמייכלט ער און עפטער גייט

ער אין גאס, און אז ער קומט אַהיים, ברענגט ער די שענסטע
און די טייערסטע עפל, אַליין עסט ער זיי נישט. ער לייגט זיי
אויס אויפ'ן טיש און קען זיך קיינמאָל נישט אָבזאָנדערן פון
זייער שיינקייט און ריח. נעמט ער איינעם אין די הענט, אַ צווייטן,
דרייט זיי אום פאַר די אויגן, פאַר דער נאָז, לייגט זיי דערנאָך
אנידער און נעמט זיי ווידעראַמאָל אין די הענט אַריין.

— נאָ דיר אַ שיינעם עפל, משה'לעס... — הערט משה'לע
פאַרקירצט זיין נאָמען אויף זיין טאַטנס לײפן — עס, עס.

משה'לע עסט אַ גרויסן עפל, וואָס האָט אַ קאָליר פון פוטער
מיט אַ רויטער באַק. באַלד גיט אים דער טאַטע אַ צווייטן עפל
אין דער צווייטער האַנט אַריין. מישט זיך אַריין די מאַמע און
זאָגט, אז דאָס קען אים פאַרשאַטן, נאָר דער טאַטע פאַרשטעלט
אים ווייך מיט די הענט.

— זאָל ער עסן, ניש'קשה... — זאָגט דער טאַטע — אַזוינע
עפל זענען אַ היילונג פאַר'ן מאַגן.

דער טאַטע איז אַ פרומער. אָבער די פרומקייט זיינע איז
עפעס אַ באַזונדערע, אַנאָפגעטיילטע, נישט ענלעך ווי ביי לייטן,
פונקט ווי ער וואָלט זיך געהאַט זיין אייגענע אמונה. כאַטש אויף
זיינע פאָליצקעס שטייט זיך זייער געמיטלעך אַ ש"ס, אין וועלכן
ער קוקט גאַנץ אָפּט אַריין, פונדעסטוועגן רעדט ער קיינמאָל נישט
מיט קיינעם פון גאָט, פון יענער וועלט, פון גיהנום און גן-עֶדֶן,
שטראָפּט נישט קיינעם, מישט זיך נישט אַריין אין יענעם ענינים,
וואָס זענען שייך צו פרומקייט, און אז עס מאַכט זיך אין שטוב
אַ שאלה פון פליישיקס-מילכיגס און משה'לעס מאַמע גייט-אַרום אָן
אַ קאָפּ, שמייכלט ער פאַרבאָרגן אין זיינע לאַנגע וואַנסן און
קוקט זי אָן פון דער זייט מיט איראַניע. און אַמאָל וואָרפט ער
איר צו מיט גאָל:

— צדקת מיינע... ווען נישט דו, וואָלט דער בורא-עולם
שוין לאַנג זיך אָפגעזאָגט פון אונזער זינדיק וועלט... אַ קלייניגקייט,
דו האַלטסט דאָך אונטער די הימלען מיט דיין פרומקייט... יידען
זענען יאָך אַ פאָלק צוליב דיר...

אַנשטאָט אַן ענטפער, בייגט-אַיין די מאַמע דעם קאָפּ, רוקט

זיך אָפּ פון אים מיט פאַרביטערונג און פאַרדרוס און זיפצט-אָפּ מיט אַ שטילן דערשטיקטן זיפץ. זי ווייס זייער גוט, אַז מיט'ן טאַטן איז זיך נישט אַנצוהויבן, אַז ער וועט איר אַלעמאַל בעסער ענטפערן, איידער זי אים.

אַבער דער טאָג יום-כיפור שפילט ביי אים אַ גרויסע ראָלע. צו יום-כיפור איז ער זיך שטאַרק מכין. אָן ווערטער און שטיל ענדערט ער זיך און מאַכט זיך גרייט צו דעמאָזיקן טאָג, און עס מאכט דעם אייגנדרוק, ווי ער וואָלט געגאַנגען רעדן מיט גאָט אויף אויף אויג. דאָס איז אויך דער איינציקער טאָג, ווען ער וויל זען דאָוונען זיינע קינדער און אפילו זלמנ'ען. יום-כיפור באַדאַרפן אַלע זיין אין גאָט און מיט גאָט. דאָס איז נישט אַ טאָג פון אויסבעטן און אויסהאַנדלען אַ גוט יאָר, וואָס איז אַ קרעמערשע און אַ וואַכעדיקע זאַך, נאָר אַ היי-ליקער געטליכער טאָג איז דאָס, ווען דער מענטש באַדאַרף פון זיך אַראָפּוואַרפן דאָס מענטשלעכע און דאָס גשמיות'דיקע, און קיין שום קרעמערשע פּוונות נישט האָבן. מיט אַ וואָך פריער דינגט ער שוין אָן שטעט פאַר די קינדער און פאַר זלמנ'ען, און די גאַנצע וואָך באַרימט ער זיך ווי אַ שטיפּעריש יינגל ביי יעדער געלעגנהייט:

—וואוילע שטעט געדונגען... אַסך אָרט... בעסער ווי

פאַראַיאָרן...

אַבער פאַראַיאָרן האָט ער דאָס אייגענע גע'טענה'ט. מיט מחזורים איז ער אפשר דער רייכסטער ייד אין שטאָט. ער האָט זיי צענדליקער, גרויסע, מיטעלע און קליינע, און ער האָט ליב, ווען די קינדער פאַרטראַכטן זיך אַביסל, וואָסער מחזור צו נעמען.

—וויילסט דעם—נעם, דעם, אַניט, נאָ דיר דעם—דרייט ער

די מחזורים אין האַנט און האָט הנאה פון דעם אויסוואַל. נאָך פאַרטאָג, ווען די וון שטייט-אויף נישט קיין איינגע-וואַשענע און קוקט ווי אַ פאַרשלאָפּענע, אַ גראַליך-רויטע אויף דער וועלט, גייט שוין דער טאַטע אין שול אַריין. פון שטוב קלויבט ער זיך אַרויס שטיל, אַז קיינער זאָל נישט הערן, פונקט

ווי עמיצער וואָלט אים געוואָלט שטערן אין זיין הייליקן גאַנג. משה'לע וואָלט אויך געוואָלט גיין אזוי פרי, נאָר דער טאָטע וויל אים נישט מיטנעמען. דער עלטערער ברודער, וואָס האָט זיך אָנגעליינעט מיט טריפה ביכלעך, קומט שפעט אין שול, נאָר דער טאָטע זאָגט אים—גאָרנישט. מעגלעך, אָז דאָס געפעלט אים נישט, אָבער ער איז דעמאָלט צו-גוט, אָז ער זאָל אים אויסרעדן. עס איז נישטאָ אַ מענטש אין דער וועלט, וואָס זאָל קאָנען אין דעם טאָג אַרויסרופן אין אים כּעס און פאַרדרוס, וואָרעם בייגט ער זיך צו דער באַנק און מאַכט פאַר אים אַן אָרט. בשעת משה'לע קומט אין שול אַריין, שטייט שוין דער טאָטע אין טלית, מיט די בריילן אויף דער ברייטער נאָז, און קענטיקט איז אויף אים, אָז ער איז אַן אָנגעדאוונטער, אַן אָנגעזאָגטער. עס שמעקט פון אים פאַרלעגע-נער טלית, ייד און טאָטע. דאוונען דאוונט ער זייער שטיל און קוקט קיינמאָל נישט אין מחזור אַריין: די תפילות קאָן ער אויס-וועניג. אַ גאַנצן טאָג שטייט ער אויף די פיס. אַמאָל שמיכלט ער צו אַ באַקאנטן ייד, וואָס שטייט אין אַ ווייטן ווינקל, און אַמאָל שנעלט ער זלמען אין דער נאָז און טרייבט אים פרייליך אונטער: — דרעמל נישט, זלמן, דאוון!

און עס מאַכט דעם איינדרוק, ווי דער טאָטע מיט אַלע יידן פון שול וואָלטן געפאָרן אויף אַ גרויסער שיף, וואָס ציטערט און וויגט זיך אויף בייזע אומרואיקע כוואַליעס פון ים, אָבער דער טאָטע איז מוטיקער און זיכערער, ווי די אַלע אַנדערע יידן, ווייל ער גלויבט, אָז די שיף וועט נישט אונטערגיין. דער טאָטע, דאָכט זיך משה'לע, האָט איצט גאָט נעבן זיך. ער האָט אים נעג-טער, איידער דער הויכער מאָגערער רב, וואָס שאַקלט זיך דאָרט, נעבן ארון-קודש, ווי אַ בוים. ער האָט אים ביים האַרצן און ביי די אויגן און זיין אָפשיין פאַלט אים אויפ'ן פנים, ווי אַ ווייכער שיין. נאָר פאַראַן תפילות, וואָס דער טאָטע ווערט ביי זיי מאַדנע אומעטיק און אַמאָל פאַרשאַלט אים אַ טרער אויף דער באָרד. און אַז משה'לע קוקט-זיך-צו, זעט ער, ווי דער טלית ציטערט אויף דעם טאָטנס גוף. דאָס גיט זיך איבער אויך משה'לען. נאָר ביי זיך פרעגט ער: וואָס וויינט דער טאָטע? וויינט ער טאָק? און

משה'לע קוקט זיך ארום: דער טאטע וויינט גראָד ביי אַזוינע תפילות, וואָס אַנדערע יידן זאָגן זיי גלייכגילטיק.

נאָך שחרית שיקט ער משה'לען עסן. משה'לען באַליידיקט עס, נאָר ער מוז גיין. משה'לע איז אָבער זייער פרום און וויל בשום אופן נישט עסן. ער וויל זיין ווי אלע גרויסע פאַרטיקע יידן, וואָס פאַסטן ריין דעם טאָג און וואָס האָבן גאָט נעבן זיך. אַ פאָר שעה דרייט ער זיך ארום איבער די גאַסן, ווערט געוואָר אין שטוב, וואו עס עקלט אים פון די שוועסטער, וואָס פאַסטן נישט און דאַרפן נישט דאוונען, און קומט צוריק אין שול אַריין מיט אַ טויט פנים, ווי קאַלד. דער טאטע קוקט אים אָן און שווייגט.

— זעץ זיך, — זאָגט ער שטיל, — זעץ זיך און זיך...

משה'לע זעצט זיך און ווידער פילט ער דעם באַקאַנטן איינגעוואַרימטן ריח פון פאַרלעגענעם טלית, ייד און טאטע, און ער טראַכט ביי זיך, אַז נאָך קיינמאַל פילט ער זיך נישט אַזוי פאַר אַ קינד פון אַט דעם ייד, ווי היינט. און דאָס גיסט אים אָן מיט שטילן תענוג.

צו בעילה דאַכט זיך, אַז די ליכט ברענען מיט א מיד פייער, אַז אויף די ווענט ליגט אַנאַפגע'חלש'טקייט, אַז דעם חזן פאַר-פעלט אָטעם, און אַז נעבן יעדן ייד שטייט גאָט און גלעט אים — ער זאָל קומען צו די מוחות. גאָט איז אַזוי דייטלעך אין שול, אַז עס פילט זיך זיין אָטעם און זיין אייג, און דאָס שרעקט עפעס נישט. פאַרקערט, דאָס האַרץ, דאָס שוואַכע אויסגעפייניקטע האַרץ ווערט אָנגעזאַפט מיט ליכט און מנוחה, פונקט ווי פאַרבלאַנדזעטע פאַריתומ'טע קינדער האָבען פלוצלינג געפונען זייער טאָטן. גאָט האָט זיך, אפנים, אַראָפגעלאָזט פון זיינע הויכע הימל-פאַלאַצן און לעבט אויך איבער א שווערן טאָג אויף דער ערד, פונקט ווי זיינע יידן. פאַר משה'לען איז דאָס זייער אַ וויכטיקער געדאַנק, אַרום וועלכן זיין קליין דענק-אַפאַראַטל לאָזט שטארק אין באַוועגונג די רעדלעך. אָבער אין דער אייגענער צייט פילט ער עפעס אַ פיזישע נישט-גוטקייט. פונקט ווי ער וואָלט געלעגן אין אַ היץ-קראַנקהייט. עס האָט אין די שלייפן און עס דריקט אים אונטער'ן האַרצן און

עס טריקענען די ליפן. אים דאַכט זיך, אז ער האָט קיינמאָל אויף זיין לעבן נישט געגעסן, אז עס ווילט זיך גאָרנישט עסן און אז זיין קערפערל, וואס ווערט אַלץ שוואַכער און שוואַכער, שווימט ערגעץ אין אַ וואַרעמער און גרינער פינסטערניש. פֿלוצלינג דער-פילט משה'לע דעם טאַטנס האַנט אויפ'ן שטערן. די האַנט איז אַ וואַרעמע, אַ ווייכע און אַ געטרייע.

— דיר טוט ווי דער קאַפּ, מיין קינד?... — פרעגט דער טאַטע מיט אַן אומבאַקאַנטער ווייכקייט, און משה'לע דערפילט, ווי קאַלטע קיילעכלעך טאַנצן אים אויפ'ן רוקן.

דער טאַטע שפּרייט אויס זיין גראָבן ווינטער-מאַנטל און לייגט משה'לען דערויף. ליגנדיק, צעגיסט זיך אין משה'לען די שוואַכקייט און עס דאַכט זיך אים, אז די גרינע פינסטערניש, אין וועלכער ער שווימט, הייבט אים = אויף ערגעץ וייער הויך און וואַרפט איהם תיכף ומיד אַראָפּ אין אַן אייגנן דושנעם טאָל, וואו עס דרייען זיך מיליאָנען משונה'דיקע פֿליגעלעך. נאָר פֿלוצלינג קומט ווידער די האַנט צו זיין שטערן, און צוויי קליינע גראַע אויגן באַדעקט מיט גלעזער, דערנענטערן זיך צו אים.

— אַט באַלד... אַט באַלד... האָסט מיר גענאָרט, נישט געגעסן...

און אין די ווערטער לייגט נישט קיין פאַרוואָרף, נאָר רחמנות און ליבע. נאָך עטלעכע מאָל קומט די האַנט און נאָך עטלעכע מאָל דערנענטערן זיך די קליינע גראַע אויגן מיט די גלעזער. און אַפֿאַר מאָל מאַלן שטיל די ווערטער פֿון מויל:

— אַט באַלד... אַט באַלד...

אין שול ווערט שטילער, טונקעלער און דושנער, פונקט ווי אַלץ איז לאַנגזאַם אָפּגעשטאַרבן, דערשטיקט געוואָרן פֿון פאַר-פעלטן אָטעם. גאָט אליין, דאַכט זיך, האָט זיך אוועקגעזעצט אָפרען נעבן טיר אויף אַ באַנק. ער האָט אַ פנים פֿון אַ מענטש, מען קאָן אָבער נישט וויסן, וואָס דאָס איז פאַר אַ פנים: עס איז לענגלעך און קיילעכיק און טונקעל און העל, אַמאָל איז עס אַלט און אַמאָל איז עס יונג, און אויגן האָט ער אַמאָל שוואַרצע און אַמאָל גראַע

און אַמאָל בלאָז און פאַרהילט איז ער אין אַ לייכט ווייט רויכעלע,
ווי אין אַ וואָלקנדל.

אויף דער לעצטער באַנק זיצט ער. נעבן טיר. נעבן יואל
דעם וואַסערפירער און בערקע דעם מאַרקטרעגער. דער לעצטער,
נישט דער ערשטער, נאָר דער בעסטער, דער בעסטער, דער
בעסטער.

צווישן די ווייטע טליתים באַוועגן זיך שאַטנס, וואס וואַקסן
ווי בערג, און אויפ'ן פענסטער ציטערן קאַלטע לבנה-שטראַלן,
פונקט ווי אין אַ הינטער-גאַסט. קוקט מען אויף די דאָוונערס, ווערט
הייס און דושנע, קוקט מען אויף די שטראַלן, שוידערט פון
קעלט. נאָר אַט דערהערט זיך אַ פאַטש אויפ'ן בעלעמער, א שטים
פון אַ מאַנסביל, וואָס וויל שטאַרק עסן, שרייט-אויס ענערגיש,
אייליק און וואַכעדיק:

והוא רחום יכפר עון!

און אַ געדיכטער גערויש צעטראָגט זיך איבער די דאָוונערס,
ווי אַ ווינט צווישן וואַלד-ביימער.

דאָס לעבן איז צוריק אַריינגעטראָטן, אָבער צוזאַמען מיט
זיין נישט-פרומקייט און וואַכעדיקייט, וואָס פילט זיך אין יעדן
טאָן, אין יעדן קלאַנג פון מעריב, און גאָט, דאָכט זיך, איז שוין
מער נישטאָ אין שול.

— משה'לע! — ציט אים דער טאַטע פאַר'ן הענטעל — משה'לע,

מען דאָונט שוין מעריב...

נאָר משה'לע שלאָפט נישט — ער שווימט. און אַ שווימנדיקן
זעצט אים דער טאַטע אַנידער, פאַרבינדט אים מיט אַ טיכל דעם
האַלדז און פירט אים אין קאַלטע לבנה-שטראַלן אַהיים. דער
טאַטע גייט צוזאַמען מיט זיין לאַנגן שאַטן, אונטער'ן אָרעם טראָגט
ער דאָס טלית-זעקל און עס פילט זיך גוטער טאַטע אין זיין טראָט
און גוטער טאַטע אין זיינע באַוועגונגען און אפילו אין די צע-
יאַגטע פאָלעס פון זיין מאַנטל.

אָבער צומאָרגנס איז ער דער אייגענער, און דאָס שווערע
גראַץ לעבן אין שטוב ווערט נאָך שווערער און גראַצער אונטער
דעם טאַטנס קאַלטע אומצופרידענע בליקן.

ווידער קומען אין שטוב קאַלטע שטומע מעג, וואָס ווערן
 נישט דערוואַרעמט פון דעם טאַטנס שמייכל, און עס מאַכט דעם
 איינדרוק, הי ער וואָלט געווען אַ פרעמדער קוואַרטיראַנט, וואָס
 צאָלט נאָך דערצו נישט קיין דירה-געלט. און אויף דער מאַמען
 ליגט די גאַנצע נויט ווי אַ שוואַרצער וואָלקן: זי לויפט אין מאַרק,
 זי גרייט צום טיש, זי הייצט דעם אויוון, זי מאַכט הלואות און
 צאָלט דירה-געלט און ווישט זיך שטילערהייט די אויגן אין קיך
 און באַקלאָגט איר מזל פאַר זיך אַליין, אַז קיינער זאָל נישט
 הערן. אָבער אויף דעם אַלעם באַקומט זי איין ענטפער פון טאַטן:
 אַ ניי ביכל אין די הענט און אַ שאַרף פון די בלעטלעך מיט אַ
 ריח פון פרישער דרוק-פאַרב...

פערטעס קאפיטל.

נאך פסח, בשעת די ערד הייבט אן צו גרינען, גייט שוין משה'לעס טאטע מיט פרעמדע קינדער אין וואלד אריין. א טאג דערצו קלויבט ער אויס סאמע א וואכעדיקן, א געוויינלעכן, בשעת אנדערע טאטעס הארעווען און לייגן אוועק דאס געזונד פאר פרנסה. די מאמע טאר דאס נישט איבעררעדן. די מאמע מוז שווייגן. ווארום משה'לעס טאטע האט שרעקלעך פיינט ארבייט און פרנסה, און נאך טויזענטער מאל פיינטער, ווען מען דערמאנט עס אים. ער קאן אזילן נישט איבערטראגן די דאזיקע צוויי ווערטער. זיי רופן אין אים ארויס עפעס א פיזישן וויי טאק, פון וועלכען ער פארקרימט זיך, פונקט ווי ער וואלט אראפגעשלאנגען א ביטערע רפואה.

—אבער עפעס פארדינען באדארף דאך א מענטש, — זאגט אים אמאל די מאמע מיט אן אויסגעמאטערטן קול און קוקט אים נישט אין די אויגן אריין פאר שרעק און ערגערניש. ווי לעבט עס א מענטש אזוי הפקר, פרעג איך דיר...

אָבער דער טאַטע ענטפערט איר נישט און ער האָט בעת-
מעשה אַזאַ מינע, פונקט ווי אַ פליג וואָלט אים איינבייסן.
בשעת דער טאַטע גייט מיט די קינדער אין וואָלד, מוז
זיך משה'לע לאַנג ביי אים איינבעטן — ער זאָל אים אויך
מיטנעמען. און אַז ער נעמט אים מיט, קומט עס ביי אים אַרויס
פרעמד און קאַלט, ווי אַ שווערע און אַ געצוואונגענע טובה,
וואָס אַן עלטערער טוט אַן עלטערן און נישט ווי אַ טאַטע אַ קינד.
משה'לע גייט דער ווייטסטער פון אים און הערט זיך צו מיט
אַ שטומען וויי, ווי ער דערציילט פאַר די פרעמדע קינדער,
וואָס משה'לע האָט זיי גאַרנישט ליב, פון גראָזן און בלומען
און ביימער. דער טאַטע קאָן אַלע גראָזן און קרייטעכצער,
אַלע בלומען און ביימער. ער ווייט, ווי זיי הייסן, ווי זיי וואַקסן
און ווי אַזוי מען באַדאַרף זיך נוהג-זיין מיט זיי. נישטאָ אַזאַ
בוים, אַזאַ גרעזל, וואָס זאָל זיין דעם טאַטן נישט באַקאַנט. אפילו
אַזוינע ביימער, וואָס וואַקסן אין ארץ-ישראל, צי אין אַנדערע
ווייטע לענדער, קאָן ער אויך. וועגען געוויקסן דערציילט ער
מיט אַזאַ לשון, פונקט ווי ער וואָלט רעדן וועגן לעבעדיקע
כענסטן: דער בוים האָט, צום ביישפּיל, ליב זיין צווייגל,
ווי אַ מאַמע איר קינד; דאָס גרעזל בענקט נאָכ'ן צווייטן
גרעזל, וואָס איז נעבן אים אויסגעריסן אָדער צעטראָטן געוואָרן;
דאָס בלימל טרינקט דעם טוי און ביינאַכט מאַכט עס-צו די
בלעטלעך — שלאָפן באַדאַרף עס; אַנאָפּגעהאַקטער בוים
שטאַרבט-אָוועק — דאָס לעבן גייט פון אים אַרויס, ווי
דאָס בלוט פון אַ דורכגעשאָסן האַרץ, און אַזוי ווייטער און
ווייטער.

ארויסגייענדיק פון שטאָט אויפ'ן פעלד, וואו וואַרימע
שטיפערישע ווינטעלעך גלעטן די באַקן, און וואו דאָס פרייע
ליכט פון דער ערד ביזן הימל גיט פריילעך אַ זעץ אין די
אויגן אַדיין, אַרט שוין משה'לען נישט, וואָס דער טאַטע האָלט
זיך מיט פרעמדע קינדער און לאָזט אים גיין אַ דערווייטערטן
פון זיך. זאָל ער רעדן פאַר זיי, זאָל ער דערציילן. משה'לע
באַדאַרף אים שוין נישט מער. ער האָט שוין איצט זיינע

אייגענע, אומגעהויער. וויכטיקע רעיונות און שפירונגען, ייאָס מיט זיי איז גוט צו פאַרבלייבן אַליין. עס איז דאָ אַזויפיל הימל, אַזויפיל פעלד, אַזויפיל ליכט און פרייער שטח. און קליין און אייג און שלעכט וועט אים אױס די שטאַט אַנטקעגן דעם ליידדיקן, אומענדלעך. ברייטן, נישט-פאַרבוטן פעלד, וואָס צערט דאָס טאָג. ליכט און קאָן עס נישט פאַרצערן. און משה'לע קוקט אַרויף און אַראָפּ און ביי די זייטן און פרעגט זיך:

— פון וואָנען נעמט זיך אַזאָ גרויסע, אַזאָ וואלדער. גרוי-

סע ערד?

גאָט האָט זי באַשאַפן. גאָט באַשאַפט דורך אַ וואָרט, דורך אַ שפּרוך. ער זאָגט — און עס ווערט. אָבער ווי ווערט עס פון אַ שפּרוך אַזאָ אמת'ע ערד, אַזאָ שווערע, אַזאָ גרויסע, וואָס מען קאָן זי גראַבן און זייען און בויען און גיין אויף איהר? אָט די זון האָט געוויס גאָט באַשאַפן. די זון איז ליכט...

אויפ'ן וועג פאַרן פויערים און זיי שלאָגן. איבער משה'לעס געדאַנקען. די ווענעלעך סקריפען, די פערדלעך גייען לאַנגזאַם, דער שטייב קנױלט זיך ביי די רעדער, די פויערים זיצן רואיג מיט אַראָפּגעהאַנגענע פיס, מיט בייטשן אין שוואַרצע הענט, מיט אַ פעסטן זיכערן קוק פון אונטער'ן שטערן, און משה'לע איז זיי שרעקלעך מקנא. און באַטעמ'ט איז דער ריח, וואָס טראָגט זיך פון זיי: פעלץ און פערד און דזיעגעכץ און מאַכאַרקע. עס דאַרף זיין, לויט משה'לעס געדאַנקען, זייער אָנגענומען צו האָבן אַן איינזאַם שטיבעלעך-ערגעץ אין פעלד, נעבן אַ וואַלד, מיט קליינע פענסטערלעך, מיט בהמות, מיט הינט און שעפסעלעך, און זייען און אַקערן די ערד און פאַרן איצט אין שטאַט אַריין צוזאַמען אין אַ לאַנגער שורה מיט אַנדערע פויערים פאַמעלעך, רואיג אָן דאגות און זיכער.

— ס'באַגאָם! שרייט אױס צו זיי משה'לעס טאַטע מיט

אן אויפגעהויבענעם קאָפּ.

די פויערים דאַנקען רואיג און שמייכלעך, אַנקוקנדיק לאַנג דעם ייד מיט די קינדער.

די פעלדער. זענען יונג-גרין, פריש-גרין ווי גרין פאפיר.
יונגע שפיציקע גרעזלעך פון שפעטיקער-הבואה שטייען גלייך ווי
שפילקעלעך פון ביידע זייטן וועג, אויף פרישער מאַמעדיקער ערד.
פון נאָנט שטייען זיי באַזונדער, פון ווייטן זענען זיי צונויפגע-
גאָסן, און עס דאכט זיך, אז די ערד איז דאָרט פאַרמאָלט
מיט גרינע פאַרב. וואו-נישט-וואו גראָט אַ שטיבעלע מיט
קליינע חנ'עוודיקע פענסטערלעך, וואָס קוקן ווי קליינע קלוגע
גראַע אויגן אין דער ווייטער וועלט אַריין. און דאָ און דאָרט
שפאַצירט-אַרויס אַ פרוכט-בוים, פונקט ווי ער וואָלט פריער גע-
ווען באַהאַלטן, אָנגעטאָן אין ווייטער בליאונג, ווי אַ פּלע-מיידל
אין אַ ווייס חופּה-קלייד, און הינטער אים שפּאַנט שלאַנק אַ הוי-
כער יעגלבוים פונקט ווי אַן אויסגעפוצטער חתן הינטער דער פּלע.
די אַלטע בעראָזע, וואָס שווימט-אַרויס פון דער זייט מיט צעצוי-
גענע צווייגן, פונקט ווי פונאַנדערגעשפרייטע הענט, זעט אויס ווי
אַ מיוחס'דיקע באָבע, וואָס בענטשט דאָס פאַרל. ווי אַ שוואַרץ-
בלאָזער רויך ציט זיך פון ווייטן דער וואָלד, און עס דאכט זיך,
אז אַ ברעג הימל פאַלט אין אים אַריין ווי אַ ליכטיק וואַסער. די
זון באָדט אין גאָלד די יונגע פעלדער, אין עס שמיכלט גרעזל
צו גרעזל, בלימל צו בלימל, ווייס-וואָלקנדל צו ווייס וואָלקנדל.
ערגעץ שרייט פריידיג אויס אַ פויגל, אין אַז מען הייבט-אויף די
אויגן, זעט מען, ווי ער פליט אונטער'ן הימל, ווי אַ שוואַרץ קיי-
לעכל מיט צוויי עקן ביי די זייטן.

עס דאכט זיך, אז די זון ווערט גאָלדענער און גאָלדענער.
מער גאָלד און מער וואַרעמקייט, מער ליכט און מער טאָג, פונקט
ווי ווייסע מלאכים וואָלטן פון די ברייטע פרייע הימלען צוגעגאָסן
דעם טאָג מער ליכט. און, ווי לעבעדיקע, שטיפן לייכטע ווינטע-
לעך. עס דאכט זיך, אז מען קאָן זיי אָנכאַפן, פאַרהאַלטן, צודריקן
זיי צו דער באַק, אריינלייגן אין אַרבל, ווי אַ פייגעלע, ווי אַ
שמעטערלינג. דידאָיקע ווינטעלעך שפילען זיך מיט די יונגע
גרעזלעך, מיט משה'לעס האָר, מיט'ן שטויב אויפ'ן וועג. מיט
אַלעמען זענען זיי גוט און חבר'לעך. אז זיי קומען פאַרביי דאָס אויער,
גיבען זיי עפעס אויף דער-גיך אַ זאָג, פונקט ווי זיי וואָלטן פאַר-

שפרעכן א גוטע זאך, נאָר מען ווייס נישט וואָס. צו-שנעל רעדן זיי. אָבער דער, וואָס פאַרשטייט זייער לשון, דעם ווערט מקוים דאָס צוגעזאָגט, און משה'לע פאַרקנייטשט דעם שטערן און פרובט טרעפן.

לינקס פון וועג הייבן זיך אָן די ציגעלניעס מיט די צוויי הויכע קוימענס. דידאָזיקע ציגעלניעס זענען באַרימט אין שטאָט. לויט משה'לעס ידיעות האַלטן זיך דאָ אויף גולנים, מערדער, בייטעלשניידער, קאָרטנשפילער, מכשפים, רוחות און ריון, וואָס פאַרצוקן אַלע טאָג אַ הונדערט מענטשן און מען קאָן צו זיי קיין שום תרופה נישט קריגן. די אַלע שרעקלעכע אַרבייטן ווערן אָבער אָפּגעטאָן ביינאָכט, און בייטאָג איז נישט אַזוי געפערלעך, נאָר פונדעסטוועגן קלאַפט משה'לען דאָס האַרץ און מיט אָנגעשראָקענע אייגלעך זוכט ער אויף דעם גרויסן שטח פון צעגראָבענער ליימי-קער ערד, וואו עס שטייען אַלטע בנינים און שטאַלען, אַ פאַר ריון אָדער עטלעכע מכשפים. מכשפים און ריון זענען אָבער נישטאָ, אין אָנשטאָט זיי דרייען זיך אַרום פאַרשמייעטע פאַר ציגעלניעס יידן צווישן לאַנגע שורות וועגעלעך מיט קליינע פערדלעך, און עס הערט זיך ווי זיי שרייען איינער צום צווייטן:

— חאַצקל, צייל-אויס! די מאָס איז שוין דאָ. נישט גע-
דאַכט זאָלסטו ווערן...

עס וואָלט געווען העכסט אינטערעסאַנט צו פרעגן, וואו טוען זיך אהין בייטאָג די מכשפים מיט די ריון, אָבער עס איז נישטאָ ביי וועמען צו פרעגן. אַ גרויסער דערוואַקסענער מענטש וועט נישט וועלן געבן קיין געהעריגן ענטפער וועגן דעם און אַ יונגעל ווייס גאָרנישט. און משה'לע באַשטימט ביי זיך, אַז זיי, די נישט-גוטע מוון איצט שלאָפן אין די צוויי הויכע קוימענס, וואָס קוקן צום הימל מיט שוואַרצע מיילער, פונקט ווי זיי וואָלטן אים וועלן איינבייסן. דידאָזיקע ציגעלניעס זענען אוודאי שרעקלעך, אָבער רעכטס פון וועג כפילן אַזויפיל פערד-פאַרבן און עס איז דאָ אַזויפיל ליכט און הימל, אַז די חאַצקלס מיט די ליימיקע גרי-בער, מיט די הויכע קוימענס, מיט די מכשפים און ריון גייען באַלד אַרויס פון זכרון און זיי שרעקן נישט מער. אָדער, פאַר-

קערט, זיי זענען גאר נייטיק דא, ווי עס איז נייטיק דער שאַטן
דעם שטראל, די נאכט דעם טאג, דער טונקעלער הימל דער לבנה.
פון די ציגעלניצעס לויפט דער וועג גלייך אין וואלד אריין.
אויף דעמדאזיקן וועג איז שוין ווייניקער שטויב און ווייניקער
שפורן פון רעדער. קענטיק, אז מענטשן גייען דא אויך ווייניק,
און עפעס א קדושה וועיעט שטענדיק פון די ערטער, וואו מענטשן
גייען ווייניק. סאמע אינמיטן וואקסט גראז, און עס קוקט פון ווייטן
אזוי יונג און זאפטק, פונקט ווי עס וואלט געוואקסן ערגעץ אויף
אן אָפּגעהיט פעלד און נישט אויף אַ מיטן וועג. דער מעכטיקער
שיין פון טאג שלאָגט אין די אויגן אריין און עס ווערט הייסער
צו גיין. אויפ'ן בלאָזען הימל קומען פון ערגעץ צושווימען, פונקט
ווי פון גאָטס כסא-הכבוד אַרויס, ווייסע קליינע קרייזלדיקע וואָל-
קנדלעך. זיי באַוועגן זיך לאַנגזאַם אָדער בלייבן פלוצלינג שטיין,
ווי ווייסע טויבן פאַר בלאָ וואַסער. אַמאָל באַהעפטן זיך צוזאַמען
עטלעכע וואָלקנדלעך און רוקן זיך אַזוי איבער דער גלאַטער הימל-
בלאָקייט פאַמעלעך-פאַמעלעך, קוים צום מערקן, פונקט ווי זיי
וואַלטן זיך געהאלטן פאַר די הענט און צוגעמאַכט די אויגן און
אזוי געצויגן זייער ווייטע און ווייסע נסיעה.

נאָר פלוצלינג ווערן זיי זיס-אָפּגעשוואַכט, לאָזן זיך איין,
פאַרלירן זיך און שטאַרבן. ווי שניי, מיט אַ ווייס לייכט שמייכלע
אין דער געדיכטער הימל-בלאָקייט.

משה'לע ווערט נישט מיד צו קוקן אויפ'ן הימל און אויף
דער ערד. פאַרקערט, ער פילט בחוש, אז צוויי אויגן זענען וויי-
ניק פאַר אַ מענטשן. ער האָט נייטיק באַדאַרפט האָבן נאָך אַ צען
אויגן. וואָרום בשעת מען קוקט אין איין זייט, איז טשיקאווע צו
וויסן, וואָס עס טוט זיך אין דער צווייטער זייט, און בשעת מען
קוקט אויף די וואָלקנדלעך, ווילט זיך אויך זען, וואָס פאַר אַ פלי-
גלעך עס דרייען זיך אַרום אינ'ם יונגן גראַז אָדער ווי אַזוי
זעט-אויס דער פויגל, וואָס האָט זיך פלוצלינג צעפליפט אויף אַ
דערבייאַקן בויב. טיילמאָל דאַכט זיך, אז דאָס סאַמע זיסטע,
ייאַס מען קאָן זיך ווינטשן אין לעבן, איז גיין אין אַ הייסן טאָג
צווישן פעדער אין וואַלד אריין. אָבער גיין נישט אויף איין

טאג, נאָר אויף שטענדיק, אויף אייביק, דאָס גאַנצע לעבן, אָן אַן אָפּשטעל, אָן אַן אויפהער, פּסדער, און קוקן אויף הימל און ערד, אויף וואָלד און פעלד, אויף פּוילד און פּליגעלע, און מיט-נעמען שיינדעלען האָט מען באַדאַרפט. שיינדעלע פּעלט. זי האָט אים באַדאַרפט גיין ביי דער זייט מיט די אויסגעשוירענע ליפלעך און מיט דעם קינדישן שנעלן טריט, אַ באַוועגלעכע און אַ האַס-טיקע. און פאַרוואָס האָט ער זי באמת נישט מיטגענומען? האָט ער עס נישט געוואָלט טאָן צוליב די יינגלעך, וואָס לויפן-אַרום, צופרידענע, אַרום טאָטן? אָדער ער איז נישט געווען זיכער, אַז דער טאָטע וועט אים מיטנעמען?

משה'לען פאַרדריסט שטאַרק, וואָס שיינדעלע גייט נישט מיט אים צוזאַמען און איז פאַרבליבן אין שטאָט. דערדאָזיקער אומשטאַנד פאַרשאַפט אים עפעס אַ פיינלעכע שפּירונג, פונקט ווי ער וואָלט האָבן אויפ'ן געוויסן אַ גרויסע עוולה. אָבער באַלד ווי ער דערזעט דעם וואָלד, דעם אַלטן גרויסן סאָסנע-וואָלד, וואָס שטייט פעסט אויף דער ערד מיט זיינע ריזיקע שטאַמען און לעבט זיך זיין באַ-זונדער לעבן, ווערט אים צוריק לייכט אויף דער נשמה און ער פאַרגעסט אָן אַרץ און אַלעס. דער וועג, וואָס לויפט פון די צי-געלניעס אַהער, לאָזט זיך דאָ אַראָפּ אין אַ טאָל, פונקט ווי ער וואָלט זיך געבוקט פאַר די שטרענגע שווייגנדיקע ביימער. משה'לען טוט אַ צאָפל דאָס הערצל ביז ווייטאַק און שמחה צוזאַמען. ער וויל אויסשרייען, אָדער אַ שפּרונג טאָן, אָבער ער איז שוין געוויינט אַיינצוהאַלטן זיינע געפילן, נישט אויסדריקן זיי פאַר אַלעמען אין די אויגן, לאָזן זיי שווימען בלוז ביי זיך אין די אייגענע קעמערלעך פון זיין הערצל, און מיט אַנגעשטרענגטע אויגן מאַכט ער שנעלע טריט צום וואָלד.

דער טאָג ברענט אויף די שפיצן פון די הויכע סאָסנעס. נאָר אונטן ליגן שמעקעדיקע באַוועגלעכע שאַטנס מיט פאַסן און נעצן פון גאָלד. דידאָזיקע פאַסן און נעצן פלאַטערן אויך אויף די שטאַמען און צווייגן פון די ביימער, און איבער'ן גאַנצן וואָלד גייט אַ שפּיל פון גאָלד מיט שאַטן: זיי באַוועגן זיך, פלעכטן זיך

איבער, רוקן זיך פונאנדער און ציטערן פונקט ווי לעבעדיקע, און עס דאכט זיך, אז זיי יאגן פארויכטיק איינאנדער.

אז מען קוקט אויף אלע ביימער מיט אמאל, דאכט זיך אז זיי גייען: די הינטערשטע ביימער שפארן זיך, די זייטיקע לויפן, איבעריאגנדיק איינער דעם אנדערן, און די פאדערשטע גייען. מאנכע בייגן זיך אן אין גאנג, מאנכע האלטן מיט שטאלץ הויך דעם קאפ און אנדערע גייען געארעכט. ביי די זייטן זעט זיך וואוינישט-וואו דער הימל אין בלאע פאסקעלעך, פונקט ווי עמעצער וואלט דארט אויסגעהאנגען זיידענע בלאע סטענגעס, און אויבן קוקט ער אין רעדעלעך און קרייזלעך. ביי די זייטן איז דער הימעל בלא, אויבן—בלא מיט גאלד צוזאמען. טיילמאל פארשווימט א ווייס קינדיש וואלקנדל אין א רעדעלע הימל און קוקט מיט ליכטיקן שמייכל און נייגעריקייט אין וואלד אריין, קוקט, קוקט, ווי א ווייס מלאכל און שווימט זיך לאנגזאם ארויס פונם רעדעלע. און אין וואלד איז שטיל, און פונם הארטן גראו, פארלייגט מיט אלטע נאדלבלעטער און צווייגן, גייט-אויף אן איינגעשלאסענער געדיכטער וואלד-אראמאט, פון וועלכן עס שווינדלט מחיה'דיק דער קאפ, ווי פון גוטן פסח'דיקן וויין. טיילמאל דערהערט זיך אן אומפאקאנטער טשוויטשער פון א פויגעל און אמאל דער טראגט זיך פון ערגעץ א שארפער קנאק, פונקט ווי עמעץ וואלט געאנגען איבער טרוקענע צווייגן. דער טשוויטשער מיט'ן קנאק רופן זיך תיכף אפ אין אנדער זייט, פונקט ווי א סיגנאל, וואס ווערט איבערגעגעבן פון איינעם צום צווייטן. נאכ'ן סיגנאל ווערט ווידער שטיל מיט יענער אנגעשטרענגטער און סודות'פולער שטיל. קייט, וואס געסטיקט זיך שטענדיק אין א גרויסן געדיכטן וואלד, אָרער אין א הייליקן אָרט, וואו עס שטייען אסך מענטשן מיט פארפעסטע ליפן און שווייגן.

פונם הארטן וואלד-גראו קוקן-ארויס ווי פארוואנדערט קליינע ווייסע בלימעלעך פונקט ווי שנייעלעך, און משה'לע הערט, ווי דער טאטע רופט זיך אן צו די נייגעריקע יינגלעך:

— פון דידאזיקע בלימעלעך, קינדער, וועלען שפעטער ווע-

רען יאגדעס... רויטע יאגדעס...

פֿינפטעס קאפיטל.

אַריין טיפער אין וואַלד, בלייבט משה'לעס טאטע שטיין צוואַמען מיט די קינדער. ער קוקט זיך לאַנגזאַם אַרום, נעמט אַראָפּ דאָס היטל און ווישט זיך איבער דעם שווייס פון שטערן. פון זיין אָטעמען איז קענטיק, אָז ער איז מיד; אויפ'ן האַלדז, הינטער דער באַרד, צוקן אים אָנגעצויגענע אָדערן, אָבער אין די אַייגן און אין די וואַנסן שפּילט אים אַ שמייכל. פּלוצלינג גיט ער זיך אַ בונג-אויס מיט די הענט צו דער ערד, ציט צוואַמען די קני און גיט אַ פּאַל אינ'ם שמעקעדיקן וואַלד-גראַז, נעבן אַ דיקער הויכער סאַסנע.

—אי, גוט, קינדער, אי, גוט אין וואַלד...—רעדט ער אַרויס פונ'ם גראַז און שמייכלט מיט אַ מאַדנעם שמייכל, ווי אַ קינד, ווי גאָר אַ ווייכער מענטש, אפילו ווי אַ מאַמע, און זיין פנים ווערט אים אינגאַנצן געענדערט.

די קינדער לייגן זיך אויס אַרום אים, ווי קליינע בערג-לעך אַרום אַ העכערן באַרג. די בעקלעך פּלאַמען, די אייגלעך ברענען, די שטערנדלעך פאַרשויצט. אויפ'ן האַלדז, אויף די

הענט און פיס—שטויב פון וועג, נאָר זיי ליגן גליקלעכע און ווילן שטיפן. משה'לע לייגט זיך אויך אַוועק, עטוואָס אין דער זייט פון עולם, אינ'ם האַרטן שמעקעדיקן וואַלד-גראָן, מיט'ן פנים אַרויף, די פיס אויסגעצויגן און די הענט פאַרלייגט הינטער'ן קאָפּ. אַ זיסע מידקייט צעגיסט זיך אים איבער די גלידער און עפעס אַ גאַנצקייט פילט ער אין גוף, אַ גאַנצקייט פון קאָפּ ביז די פיס. אַ וויללע בלייבט ער אָן געדאַנקען, איבערגעבנדיק זיך דערדאָזיקער זיסער מידקייט, דערנאָך הייבט ער ווידער אָן קוקן. אויף די ביימער און אויף די גאָלדענע-שטראַלן-נעצן, וואָס רוקן זיך סודות'דיק איבער'ן וואַלד, און אויף די רעדעלעך הימל, וואָס ברענען מיט אַ בלאָען פלאַם הויך איבער די סאָסנעס. מען קאָן שעה'נווייז לאַנג קוקן אויף אַלץ און נישט מיר ווערן. און אז מען קוקט לאַנג אויף דעם אַלעם דאַכט זיך, אז מען ווערט אויך אַ בויס, וואָס איז אַרויסגעוואַקסן הויך איבער דער ערד און עטייט מיט אַלע ביימער צוזאַמען אונטער דער זון. און דערנאָך ווערט וואונדערלעך שטיל אויף דער נשמה און די בלוטן, מען ווערט צוריק אַ מענטש, די אויגן מאַכן זיך צו און מען פילט זיך אַזוי זיס איינגעווייגט. פונקט ווי אין ווייכע זיידענע וואָלקנס... און די ערד ליגט שוין נישט אַזוי ווייט און נידעריק פון הימל. פאמעלעך דערהייבט זי זיך צו אים און זיי צעקושן זיך.

משה'לע געדענקט נישט, ווי לאַנג ער האָט געהאַלטן צוגע-מאַכט די אויגן און וואו איז ער געווען פאַר דערדאָזיקער צייט. אָבער שפירן שפירט ער, אז דאָרט, וואו ער איז געווען מיט צוגעמאַכטע אויגן, האָבן געפלאַטערט גאָלדענע שטראַלן און זונען האָבען געשמייכלט און ווייטע בלאָע שטערנדלעך האָבן געטאַנצט און פרייע ברייטע הימלען האָבן זיך געווייגט. און נאָכאמאָל וויל ער עס איבערלעבן אין די זכרונות, נאָר דער וואַלד לאָזט נישט. מען מוז קוקן אויפ'ן וואַלד, אויף אַט די מענגעס גייענדיקע ביימער, אַרום וועלכע עס פליסט זי שטיל. קייט, ווי אַ ברייטער טיפער טייך. מען מוז קוקן אויף זיי און ווערן אויך אַזוי, ווי זיי. מען מוז אויך ווערן אַ בויס. נאָר

וואוהין גייען זיי? וואוהין גייען די געוואלטיקע מענגעס ביי-
מער אין אזא שטילשווייגן? אלץ גייט: דער הימל גייט, די
ביימער גייען, די גאלדענע שטראלן גייען, די טונקעלע שאַטנס
רוקן זיך, און דאך איז אלץ אזוי שטיל און פארגליווערט, פונקט
ווי קיין איין זאך וואלט זיך נישט באוועגט.

באוועגונג אין שטילקייט און שטילקייט אין באוועגונג,
און עס איז שווער צו וויסן, ווער פון די ביידע איז שטארקער.
פאר'ן אויג — באוועגונג, פאר'ן אויער — שטילקייט. און די
הויכע שלאַנקע סאָסנעס שפאנען ווי ריזען איינע אונטער די אַנ-
דערע אין רויטע העמדער מיט גרינע מיצן אויף די קעפ ווי
אַן אומבאקאנט פאָלק, וואָס לעבט נישט צוזאַמען מיט די מענטשן
אויף דער ערד, און עס דאַכט זיך, אַז זיי שפּרייזן איבער מיט
פרייטע טריט איבער משה'לעס טאַטן מיט די יונגעלעך, וואָס ליגן
אַרום אים.

נישט ווייט פון משה'לען שטייען צוויי ביימער אַרומגענומען,
געוויקלט און געטוליעט איינער צום צווייטן. איין בוים איז אַ
העכערער, דער צווייטער — אַ קלענערער, און דער קלענערער ליגט
אין די אַרעמס פון דעם העכערן. משה'לע קוקט אויף זיי און קאָן
בשום אופן נישט געדענקען, צו וועמען זיי זענען ענגעך. עפעס
אזוינס האָט ער שוין געזען, אָבער ווען און וואו געדענקט ער
נישט. ערשט נאָך אַ לאַנגן טראכטן און אַנשטרענגען דעם זכרון
דערמאָנט ער זיך, אַז אזוי האָט ער טיילמאַל געזען גייענדיק אַ
בחור מיט אַ מיידל אין גאַס. דער בחור איז געווען העכער, דאָס
מיידל נידעריקער און זי האָט זיך געטוליעט אין זיין אַרעם.

אָבער פאַראַן אויך טויטע ביימער, ווי טויטע מענטשן. די
ליגן-אויף דער ערד, פאַרטריקנט און פאַרוועללט, אין אַן אומבאַ-
האַלפענער פּאָז: קענטיק, גלייך פון אַרט געפאַלן און מער וועלן
זיי זיך שוין קיינמאַל נישט אויפהייבן. אַמאָל ליגט טויט אינ'ם
גראַז אַ גרויסע לאַנגע סאָסנע. און אַז-מען קוקט אויף איר, באַ-
פאַלט עפעס אַ רחמנות... דאָס אומבאַוועגלעכע ליגן איז אויך אזוי
שרעקלעך, ווי דאָס ליגן פון אַ טויטן מענטשן. פון וואָס איז גע-
פאַלן דערדאָזיקער בוים? האָט אים עמעץ אומגעוואָרפן אָדער ער

צענטראלע יידישע ביפליאטעס

אין פרעסע ארכיוו

איז קראַנק געווען? דער טאָטע זאָגט, אַז ביימער ווייסן אויך פון קראַנקהייטן, פונקט ווי מענטשן. אָבער די ביימער קוקן נישט אויף זייער געפֿאַלענעם ברודער. זיי שפּאַנען זייער וועג און באַדן פריילעך די קעפּ אין די וואַרעמע גאָלדשטראָמען פון דער זון.

און משה'לע פילט, אַז דער רייץ פון וואַלד איז איבער זיין שכל, אַז דער וואַלד האָט אַזאַ פישופֿ'דיקע מאַכט, וואָס לאָזט זיך נישט דערקלערן, ווי עס לאָזט זיך נישט דערקלערן, פון וואַנען שטאַמט גאָט. און עס קומט אים אויפֿן זכרון דער מערדער ריכאַרד און זיין באַנדע, וואָס הוייערן טאָג און נאַכט אין די וועלדער, און עס ווערט אים קשה, ווי אַזוי קאָן מען לעבן אין אַ וואַלד און זיין אַ שלעכטער מענטש, אַ מערדער? ווי אַזוי קאָן מען איינאַטעמען די לופט אין וואַלד און וועלן בעת מעשה עמעצן שלעכטס טאָן? און ער באַשליסט ביי זיך, אַז ווען ער וואָלט איצט אַנבאַגעגנט לעם שרעקלעכען מערדער ריכאַרד, וואָלט ער זיך פאַר אים נישט דערשראָקן, וואָרום דאָ, צווישן די גוסע ביימער, וואָלט אים ריכאַרד זיכער גאָרנישט געטאָן.

— אַז איך וועל זיין אַ גרויסער, — טראַכט משה'לע, — וועל איך דאָ אויסבויען אַ קליין הייזעלע, און וואוינען צוזאַמען מיט... שיינדעלען. און אַלע טאָג וועל איך אויפשטיין פרי און זען, ווי עס גייט-אויף די זון.

און דערדאָזיקער געדאַנק טראַגט משה'לען אַוועק ווייט אין עתיד אַריין און ער זעט זיך ווי אַ גרויסער שטאַרקער מענטש, וואָס וואוינט אין אַ שיין הייזעלע אין וואַלד. דאָס הייזעלע האָט קליינע ליכטיקע פענסטערלעך, און אַז מע קוקט אַרויס פון איין פענסטערלעך, זעט מען, ווי עס גייען אָן אויפהער מענגעס ביימער, אויבן באַ-גאָסן מיט גאָלדענער זון, ווי מיט קרוינען. און עס ווערט אים אַזוי לייכט, אַזוי העל און אַזוי האַרציק-גוט אויף דער נשמה, אַז אַ פייכטקייט טרעט אים-צו צו די אויגן, און, אַ פאַרשעמטער, אַ פאַרוויטלטער, פאַרבאָרגט ער דאָס געזיכט, פונקט ווי עס וואָלט זיין אַ זינד צו פילען זיך אַזוי גוט.

— ר' שמעון, ביימער רעדען... פּרעגט אַ יינגעל משה'לעס טאָטן.

— ביימער רעדן, מיין קינד... — הערט משה'לע דעם טאטנס
ענטפער, און דער קול זיינער איז אזא געלייטערטער, אזא ריי-
נער, פונקט ווי ביי אזא איינעם, וואָס האָט קיינמאָל נישט גע-
לעבט צווישן בייער מענטשן אין אַן אַרעמער גאָס. — ביימער רעדן
און גראָז רעדט און וואָסער רעדט, נאָר שטיינער שווייגן...
— אָבער ווער פאַרשטייט זייער לשון... —

— דער, וואָס האָט זיי ליב...
זיי יינגעלעך פאַרקוקן זיך אויף די ביימער און פרוּזן באַ-
גרייפן דעם ענטפער.

— ביימער, — זאָגט ווייטער דער טאָטע, — רעדן אויף דעם
שטילסטן לשון. אָבער אין שטורם שרייען זיי... אין אַ שטורם ווע-
רען זיי בייו, די ביימער...
— און אזוי זענען זיי גוטע?

— גוטע, גוטע, מיין קינד... — און דער טאָטע פאַרטראַכט
זיך עטוואָס: — בעסערע פון מענטשן...

דער טאָטע שמועסט לאַנג מיט די קינדער, און פאַמעלעך
טוט אויס דער טאָג פֿון זיך דאָס גאָלד. ברייטער און ברייטער
ווערן די שאַטנס אין וואַלד, און די רויטלעכע שטראַלן אויף די
ביימער פלאַטערן נאָר אויף איין זייט שטאַם. די אַלע גאָלדענע
שטראַלן פאָרן, קענטיק, אוועק אויף דערנאָכט אַהיים. דאָרט,
ווייט, טיף אין וואַלד, האָבן זיך אַלע פאַרזאַמלט. דאָרט ברענט
אין גליט אַ פייערדיקע רויטקייט מיט צעשפרייטע גאָלדענע סטענ-
געס, און די ביימער, שוואַרצע און פאַרכישופ'טע, שטייען אין איר
זיי אין פייער. מחנות גאָלדענע שטראַלן זענען געקומען אַהין,
זיך איבערגעסאָן אין רויטע העמדער און פאָרן אַהיים שלאָפן.
זיי פאָרן פריילעכע, שפילדיקע, און אז מען זאָל פון דאָסניי צו-
מאַכן די אויגן, דאָכט זיך, אז זיי זינגען שטיל און לאַנגזאַם,
פונקט ווי זיי וואָלטן זיך מיט עמעצן פון דערווייטנס געזעגנט.
גוט איז איצט צו זיין אַ רויטער שטראַל און, זינגענדיק, אוועק-
פאָרן שלאָפן אין הימל אַריין צוזאַמען מיט אַ מחנה שטראַלן.
נאָר אין דער אַנדערער זייט וואַלד איז שוין רעכט טונקל און די
טונקלקייט איז אַ בלאַע, פונקט ווי אַ רויך וואָלט זיך געשפרייט

צווישען די ביימער. גנב'יש און אָן אַ שום קלאַנג שליסן זיך שאַ-
טנס צו שאַטנס, שאַטנס צו שאַטנס. און פון די ביימער רייסן זיך
אַפּ די לעצטע רויטע שטראַלן און פאַרשווינדן. פתקט ווי זיי
וואָלטן מורא געהאַט צו פאַרבלייבן מיט די שאַטנס.

די קינדער וויקלען-פונאָגדער זייערע קלייניטשקע פעקעלעך
און זעצן זיך עסן. זיי גיבן אויך משה'לען פון זייערע פעקעלעך,
אַבער משה'לען שמעקט נישט דאָס עסן איצט. עס פאַרכאַפן אים
ביידע זייטן וואָלד: איין זייט שטייט אין פייער, די צווייטע אין
בלאָזליכן שאַטן. און עס דאכט זיך, אַז זיי גייען איינע צו די אַנ-
דערע: פייער גייט צו שאַטן און שאַטן גייט צו פייער, נאָר דער
שאַטן איז שטאַרקער און די ביימער וויקלען זיך אין אים ווי אין
טונקעלע מאַנטלען און נעמען-אַן טויזענטער געשטאַלטן: דאָ ווערן
זיי הויך ביזן הימל, דאָ גידעריק און געבויגן, און דאָ גיסן זיי
זיך צוזאַמען אין אַ שוואַרצער וואַנט מיט שפעלטעלעך הימל.

טיילמאָל נעמט אָן איינצלענער בוים און מאַכט סתם משונה-
דיקע תנועות, ווי אַ צעלאָזט יינגל: שטעקט-אויס אַ צונג, פאַר-
קרימט די נאָז, גלאָצט מיט די אויגן, פאַרבייגט אַ פוס און שפּרינגט
ווי אַ הינקעדיקער, אָדער ער מאַכט זיך פאַר אַ האַרבאַטן בעט-
לער, וואָס ציט-אויס די האַנט נאָך אַ גנבה. און ערשט איצט דער-
שפירט משה'לע, אַז אַ וואָלד האָט אין זיך שרעק...

— אָבער אַז איך וועל זיין אַ גרויסער, וועל איך זיך נישט
שרעקן... — באַשליסט משה'לע ביי זיך און הייבט זיך-אויף. אויף
די פיס.

די טונקלקייט וואַקסט אין די אויגן. דער פאַרנאַכט לאָזט
זיך אַראָפּ אויף דער ערד, ווי אַן אומגעווינער גרויסער טונקעלער
פויגל מיט אומענדלעכע פליגלען, און ער פאַכט מיט זיי קיף און
ברייט אונטער דעם מידן הימל. און דאָרט, אויף דעם מידן הימל
לעשט זיך דער לעצטער שמייכל פון טאָג. די ווייס-גראַע וואָלקן-
לעך, וואָס בלאָנקען-אַרום אָן אַ תכלית, פאַרקערט עמעץ אויפ'ן
הימל אין לאַנגע פאַרטראכטע וואָלקנדלעך-שורות און טרייבט די-
דאָזיקע שורות צום הימל-ברעג. מען רייניקט, מען פיילט און מען
פוצט איצט דעם הימל. מיליאָנען אומגעזעענע הענט טוען דידאָזיקע

אָרבייט, און אַט ווערט דער הימל טונקעל-בלאָ, ווי בלאָ גלאָז, און עס פילט זיך, אַז ער טראָגט שוין אין זיין זיידענעם בוזעם נייע, גאָלדענע, נאָר-וואָס אויסגעשליפטע לאַכענדיקע שטערן-דלעך...

אַבער משה'לע קוקט זיך אַרום אין וואָלד, און אים דאַכט זיך, אַז נעבן יעדן בוים וואָקסט-אויס אַ פאַרבאָרגן שטיל באַשע-פעניש, וואָס לויכערט אויף עמיצן מיט שאַטנדיקע אויגן. דידאָזיקע באַשעפענישן קוקן זיך איבער, באַוועגן זיך מיט אַ שטילן שאַרף און האָבן אַ שייכות צום מערדער ריכאַרד, וואָס מוז געוויס גיין אַהער מיט זיין באַנדע גולנים.

— הוק... דערטראָגט זיך אַ טונקעלער קנאַק פון די ווייטע ביימער. — הוק... הוק...

— צאָלד! — שרייט אויס אַן אומבאַקאַנטער פויגל סאַמע איבער'ן קאַפּ, און אויף אַ ווייטן בוים ענטפערט אים אַ צווייטער. — פלי... פלי... פלי... — וואָרקעט עפעס אַ ווילד פאַלש פיי-געלע אין אַן אנדער ווינקל וואָלד.

— דער וואָלד שרונקט... קומט משה'לען פון דאָסניי אויף דער מחשבה. דאָס האַרץ טוט אים עטוואָס אַ צאַפל, און אים דאַכט זיך, אַז ער וועט באָלד דערזען ריכאַרד'ן.

גישטאָ מער קיין שטראָלן אין, וואָלד. אַ וואַרעמע פיג-סטערש רוקט זיך מיט אויסגעשפרייטע אַרעמס און וויל אַלץ שטיל און גנב'יש אַרומנעמען און אונטער איר רוקן זיך פאַוואָלע די מאָדנע באַשעפענישן, וואָס קוקן מיט טיפע שאַטנדיקע אויגן. משה'לעס טאַטע הייבט זיך-אויף פון גראָז מיט אַ שטיק וואָלד-פינסטערניש אויפ'ן פנים און גיט אַרוף די קינדער אין וועג אַריין. פון זיינטוועגן האָט מען אפילו געקאַנט אַ גאַנצע נאַכט פאַרברענגען אין וואָלד, אָבער ער פאַרשטייט, אַז די קינדער שרעקן זיך עטוואָס און ער איז זיך מכין אוועקצוגיין. די קינדער רינגלען אים אַרום און נעמען אים אָן פון ביידע זייטן פאַר די הענט. ער מאַכט דעם ערשטן מריט, און אין דערפינסטער דאַכט זיך, אַז ער טראָגט צוויי שווערע שוואַרצע זעק אין ביידע הענט. אָבער עס איז אָנגענעם אַרויסצוגיין פון וואָלד אין דערפינסטער, ווען די

ביימער גייען צו צו דער נאָז אומבאַמערקטערהייט, און קלאָפֿן זיך
לייכט אָן, פונקט ווי זיי וואָלטן געמאַכט אַ שפּאַס, און אויבן,
אויפֿן בלאַזען הימל, פינטלען און טאַנצן זייערע שפיצן.
צו-נאַכט ווערט געדיכטער די וואַרעמקייט און דער ריח
פונ'ם טרוקענעם וואַלד-גראָז, וואָס קנאַקט אונטער די פיס, פונקט
ווי ער וואָלט געלאָכט, און דערפון שווינדלט עטוואָס דער קאָפּ,
ווי פסח נאָכ'ן סדר אָדער ווי פארטאָג נאָך אַ חתונה. דער געדיכ-
טער וואַלד-ריח פילט-אָן נישט בלוז די לונגען, נאָר אויך דעם
קאָפּ, די הענט און פיס, ער שפרייט זיך אויך אין בלוט, און עס
דאַכט זיך, אַז מען איז אַ טייל פון וואַלד און מען טראָגט אין
זיך דאָס שווייגן פון די ביימער און די טונקלקייט פון דער לופט.
אַבער משה'לע געדענקט נישט, ווען ער איז אַרויס פון
וואַלד, עס דאַכט זיך, אַז דער וואַלד איז מיט אים מיטגעגאַנגען
סאַמע ביז דער שטאָט. ער האָט דעם וועג צוריק נישט געזען;
פעלד פון איין זייט, פעלד פון דער צווייטער זייט, אויבן אַ קי-
לער פּרילינגס-הימל, וואָס לעשט פאַמעלעך אויס די לעצטע פאַר-
נאַכט-רויטקייט, און אַ בלאַסער וועג, וואָס לויפט פאַראַוויס ווי אַ
נעפלדיקער טייך. אין די יונגע תבואות שלאָפט שוין דער ערשט-
געקומענער אָווט, אַרומגענומען מיט וואַרעמע גראָע נעפלען, און
אַ שטילקייט איז צעגאַסן פון איין עק וועלט ביז דעם צווייטן.
משה'לע שטעלט ברייטע טריט. פון די מחשבות, פון נישט
עסן און פון גיין אַזויפיל צופוס ווערן אים שאַרפער די געזיכטס-
שטריכן, און אין דעם אָווט-ליכט זעט ער אויס יונג און אַלט צו-
זאַמען. צייטענווייז קלאָפט זיך אים אָפּ אָן שטערן אַ גרויסער
שוואַרצער זשוק, ווי אַ האַרט שטיינדל, און רייסט אים איבער די
מחשבות, און אַז ער לאָזט-אַראָפּ די אויגן, זעט ער, ווי פון אַ
וועג-גרעזל פאַלט-אַראָפּ אַ ליכטיק טראָפעלע טוי, ווי אַ ווייס פיגערל,
און ארײַן בלאַסן שטויב ווערט דערפון אַ שוואַרץ פינטעלע.
און אַט הייבט זיך-אויף אין דערפינסטער די שטאָט, די
אַלטע גרויסע שטאָט, מיט די באַקאַנטע געסלעך און גאַסן, מיט די
מאַרשאַלפֿענע ווייבער און יידן, מיט'ן שווערן שטויב, מיט די
געלע פייערלעך, מיט'ן נמאס'דיקן גערויש פון פורן, מיט דער

איינגער דושנער לופט און מיט די קוויטשיקע געשרייען פון קינדער. און אַז איז ווידער די לאַנגע טאָטערשע גאס מיט די גראַע פאַרקאַנעס און קליינע הייזלעך, מיט די וויסטע אומעטיקע קרעמלעך און צעבראָכענע גאס-לאַמטערנעס, וואָס ברענען קיינמאָל נישט; און נאָך דעם פרייען גרויסן וואַלד, וואָס איז געבליבן ער-געץ פון הינטן, ווי אַ לעבעדיקער מענטש, דערשפירט איצט משה'לע. אויף דער לאַנגער אַרעמער טאָטערשער גאס עפעס אַ טיפן שטאָך אין האַרצן און עס ווילט זיך פּעסעס ווי וויינען.

אַז זיי גייען-אַרויף אויפ'ן הויף, ברענען שוין גאָלדענע ציטעריקע קלייניטשקע לעמפעלעך אויפ'ן טונקעלן אָוונט-הימל. אַפנים אַז דאָרט אויפ'ן הימל איז איצט אַ פאַראַד, אַ באַל, אַ גרויסער יום-טוב, און מלאכים מיט ווייסע פליגלען אויפ'ן רוקן באַוועגן זיך לייכט און שטיל אַרום לאַנגע ווייסגעדעקטע טישן... נישט אומזיסט ברענען אַזוי העל די דאָזיקע לעמפעלעך און נישט אומזיסט זענען זיי אין אַזאַ גרויסער צאָל צעזייט און צעשפרייט איבער אַלע ווינקעלעך פון הימל. איבער'ן הויף אָבער דרייען זיך אַרום יידן מיט אָפענע הערצער, ביי די שוועלן זיצן מידע ווייבער און זייגן קינדער, אין די פענסטער קוקן געלע פייערלעך פון פאַררויכערטע קליינע לעמפעלעך, אויף אַ גאַנצן מאַאָקעט אַ הונגעריקע קאָץ און אַ קליין יינגל מיט אַן אַרויסגעשטעקט העמל פון די הייזלעך, קויקלט פאַר'עקש'נט אַ רייף אין דער פינסטער און פאַלט פּלוצלינג אַנידער צוזאַמען מיט'ן רייף.

נאָר אַז איז שיינדעלע. זי וואַקסט פּלוצלינג אויס אויפ'ן הויף, ווי אַ באַוועגלעכער שאָטן, און אינדערפינסטער ליגן איר די אויגן אויפ'ן בלאַס פנים'ל, ווי צוויי טוואַרצע פלעקען.
— משה'לע! — גיט זי זיך אַ ריט פאַרויס און כאַפט אים אָן ביי די הענטלעך.

— איך בין געווען אין וואַלד, שיינדעלע... — רוימט ער איר איין אויפ'ן אויער און ביידע קינדער קוקן זיך אָן שטום, טיף און לאַנג.

— משה'לע — לאָזט זי אַראָפּ די אויגן-פלעקן — פאַרוואָס האָסטו מיך נישט מיטגענומען... ביזט אַ שלעכטער...

שטאַמלט משה'לע: דער טאטע... — ער וועט מיך נישט מיט-
נעמען, האָב איך געמיינט...

אַבער שיינדעלען באַרוהיקט עס נישט. זי האַלט נאָך אַלץ
אַראָפּגעלאָזט די אויגן און דאָס גאַנצע פיגורל אירס דריקט-אויס
אַנגריף און פאַרדרוס.

— דו האָסט מיך געקאַנט אַ רוף טאָן... דו ביזט אַ שלעכ-
טער... — זאָגט זי מיט אַן אַראָפּגעלאָזטן קאַפּ, פונקט ווי זי וואָלט
גערעדט צו דער ערד.
— שיינדעלע...

— ניין, דו ביזט אַ שלעכטער...

— איך וועל דיך ווייטער מיטנעמען, שיינדעלע... — פאַר-
ענטפערט ער זיך ווייך. — נאָר דו ווייסט? — בייגט ער זיך אָן צו
איר און זאָגט מיט אַ טאָן פון אַ סוד — פאַרנאָכט שרעקט דער
וואָלד...

דאָס וואָרט שרעקט דערנענטערט זיי ביידן, שיינדעלע
פאַרגעסט באַלד די באַליידיגונג און ציט אים פאַר'ן הענטל צו
איר אין שטוב אַריין, און משה'לע גייט איר נאָך, ווי אַ בלינדער.
און ביי שיינדעלען אין שטוב איז ליכטיק און ליב און
היימלעך, עס שמעקט מיט ערשט-געבאַקענעם ברויט, פון ערגעץ אַ
ווינקל קוקן-ארויס פאַיעס אויגן מוטערלעך און האַרציק און פון
הינטן וואַקסט-אויס דער משוגענער ברודער, פּלוצלינג און אָן אַ
שום שאַרף, מיט אַ צעגאַסענעם שמייכל אויפ'ן פנים און ער
מורמלט ווייך און שטיל ווין שטענדיק מורמלען:
— איז אַז אינאָ... איז אַז אינאָ...

און פון ערגעץ שווימט-אָן פאַיעס גוטער גלעטנדיקער קול:
— זעץ זיך, מיין משה'לע, צום טיש. מיר וועלן באַד אַלע

עסן. איך האָב פאַר דיר אַ גוטע זאַך...

אַבער ביז וואַנען מען גייט צום טיש, גייט משה'לע מיט
שיינדעלען אין יענעם קאַמערל, וואו בייטאָג זעט מען פון פענס-
טער כמעט אַלע דעכער פון שטאָט. דאָס איז אַ געמיש פון אַסך דע-
כער צוזאַמען מיט שפיצן פון קרויטטערס: הויכע און נידעריקע,
ברייטע און שמאָלע, פאַרשפיצטע און פלאַכע. סאַמע אין דער-

מיט שטאָט הייבט זיך הויך און שטאַלץ דער קופאַל פון גרויסן בית-מדרש, און רעכטס, אויף אַ בערגל, קוקט פעסט, טרוקן און האַרט די ווייסע טורמע מיט די קלייניטשקע אַריינגערוקטע פענע-סטערלעך און מיט די פיר קיילעכיקע טורמע ביי אַלע פיר זייטן. נאָר איצט זענען אַלע הייזער צוגעפגעגאָסן אין איין הויז, וואָס ליגט אונטער'ן פענסטער, ווי אַ טונקעלער באַרג און פינטלט מיט טויזענטער פייערן, ווי מיט אויגן.

ביידע קינדער שטעלן זיך ביים פענסטער, און משה'לע לייגט-אָוועק אַ הייסע באַק אויף שיינדעלעס שמאַלן אַקסל. ער מאַכט-צו די אויגן און זעט פון דאָסניי די גייענדיקע ביימער פון וואַלד און די פאָסן גאָלד וואָס שפילן מיט די שאַטנס. דאָס אַלץ קומט-אויס אין דמיון שענער, העלער און ציענדיקער, און עס גלויבט זיך שוין נישט מער, אַז דער וואַלד האָט געקאָנט שרעקן. און קליין ווערט אין דמיון דער וואַלד אַזוי, אַז מען וואָלט אים געקאָנט נעמען אויף דער האַנד און אָוועקטראָגן.

— משה'לע... — רופט שיינדעלע שטייל.

— וואָס, שיינדעלע?...

— גלאַט אַזוי...

— משה'לע...

— וואָס?

— איך בין שוין נישט בייז...

— נו, זעסטו...

— אָבער...

— שיינדעלע, — שלאָגט ער איר פלוצלינג איבער, — אַז מיר

וועלן זיין גרויסע, וועלן מיר וואוינען אין אַ וואַלד... מיר וועלן האָבן אַ קליין הייזעלע מיט פענסטערלעך... די ביימער וועלן רוישן און אַריינקוקן צו אונז אין די פענסטערלעך אַריין... הייבט, רויטע ביימער... און אויפשטיין וועלן מיר פריי... געפעלט דיר?

— יא, געפעלט...

— און נאָר מיר אַליין וועלען וואוינען... הערסט?

זי לייגט צו איר שטערן צי זיינעם און פרעגט זייער
קינדיש:

— און איך וועל זיין דיין ווייב...

— און דו וועסט זיין מיין ווייב... — זאגט משה'לעס און
פארזינקט נאך טיפער אינ'ם קלייניטשקן דמיון-וואַלד.

— אָבער, משה'לעס, ווען וועלן מיר זיין גרויסע...

נאָר משה'לעס ענטפערט נישט. פון אונטער די פיס רוקט זיך
אים אַוועק די פאָדלאָגע, און אים דאַכט זיך, אַז ער שווימט אי-
בער אַ גרויסן ליכטיקן שטח צווישן טויזנטער פייערן און פאַרבן,
און ביי די זייטן רוישן אַלטע רויטלעכע סאַסנע-וועלדער, און
אינ'ם רוישן פון די וועלדער פילט ער אַ שפּראַך, וואָס ער הייבט
ערשט אָן צו פאַרשטיין. דער טאַטע איז גערעכט: וועלדער האָבן
זייער לשון. און אַ מאָדנע זאך: אַזוי, מיט אַזאַ טאָן, דאַכט זיך
משה'לעס, באַדאַרף רעדן גאָט. דער לשון פון וואַלד, דאָס איז דער
לשון פון גאָט.

אַלעמאַל, בשעת משה'לעס זיצט ביי שיינדעלען אין שטוב,
לויפט זייער שנעל די צייט, פונקט ווי פאַר דערדאָזיקער שטוב
וואָלט אַ באַזונדער צייט געווען — אַ קורצע, אַ האַסטיקע, אַ שנעלע,
און אַט געפינט זיך שוין משה'לעס אויף זיין געלעגערל און קוקט
מיט אָפענע אויגן אין דער דושנער פינסטערניש אַריין.

דער טאַטע לייענט היינט נישט, און משה'לעס קאָן נישט
איינשלאָפן: דער וואַלד, דער גרויסער אַלטער סאַסנע-וואַלד האָט
איבערגעגעבן דעם יינגל איינעם פון זיינע סודות און דאָס
יינגל פאַרבלייבט שוין אויף אייביק אין זיין מאַכט, פונקט ווי
אין דעם מעשה'לעס מיט דער פרינצעסין, וואָס האָט אויף אייביק
פאַר'כישופ'ט אַ יונגן פרינץ. משה'לעס קאָן זיך שוין מער קיינמאָל
נישט באַרוהיקן. ער טראָגט שטענדיק וואַלד-וויי אין זיין האַרצן
און אַז ער דערזעט אַ סאַסנע-בוים און דערפילט פון ווייטן דעם
ריח און די באַוועגונג פון אַ וואַלד, פאַרגעסט ער אָן דער גאנצער.

וועלט און אָן זיך און ער דערפילט זיך באַלד ווי אַ קליין
טיילכעלע פונ'ם גרויסן ריז, ווי אַ בוים צווישן ביימער, און פאַר-
שטייט אין שפירט דעם לשון פון וואַלד, פונקט ווי ער וואָלט זיך
מיט אים צונויפגעגאָסן אויף אייביק.

זעקסטעס קאפיטל.

א ליידיק ווייבער'ס פנים אהן ברעמען מיט א גראָ שטער
 בערדל, וואָס וואַקסט בלויז אויפ'ן האַלדז; ברייטע שטער-הוי-
 טיקע באַקן, וואָס טרייסלען זיך אין גאַנג; קליינע שטאַרע
 אייגלעך, ווי צוויי גראָע פאַררויכערטע גלעזלעך, טיף אַריינגע-
 שטעלט אונטער'ן שטערן: א נאַקעטער קאָפּ אָן האָר מיט א הויכן
 שטערן, צעאַקערט אין קנייטשן, מיט שוואַרצע שנירעלעך בלאָטע
 אין דיאָזיקע קנייטשן: א נאָז וואָס זיצט אויפ'ן פנים, ווי א קליין
 ווענטל אָדער ווי אן אָפן טירל אין א שאַפּע און איז אומעטום
 איין ברייט און איין לענג: אן אַלטער אָפגעבליאַקירטער מאַנטל,
 וואָס טויג זיך סיי ווינטער, סיי זומער; גרויסע קלעצעווידיקע
 שטיינע, וואָס זעען אויס ווי געמאַכט פון בלעך: א גרויסער
 סקעוואַטער שטעקן אין א ברייטער שוואַרצער האַנט דאָס אַרץ
 איז זלמן.

זינט משה'לע געדענקט זיך געדענקט ער אויך זלמן'ען.
 נישטאָ א ליכטיקער טאָג אָדער אַ בין-העמשים, אָדער אן אָונט
 אָן זלמן'ען. דערדאָזיקער ייד האָט אַפילו זיין שטענדיק אָרט

וואו צו זיצן: אין ווינקל, ביים עק טיש, וואו עס איז פינסטער-
לעך און וואו זיין ווייבעריש גראָ פנים קוקט - אַרויס פון דאָרטן
טויט און שווייגנדיק, ווי אַ מצבה.

זלמן האָלט, אַז שווייגן איז זייער אַ גוטע זאך און אַז די
צונג איז געגעבן געוואָרן צום רעדן בלויז דאָס סאַמע נייטיקסטע,
דאָס סאַמע קירצסטע, ממש אַ פאַר געציילטע ווערטער אַ טאָג,
נאָר אויסער מעשה'לעך. פאַר מעשה'לעך באַדאַרף געמאַכט ווערן
אַן אויסנאַם. וואָרום מעשה'לעך זענען דאָס סאַמע נייטיקסטע,
דאָס סאַמע וויכטיקסטע, אפשר בילכער פון עסן, פון טרינקען, אַזוי
טייער ווי דאָס לעבן.

אונטער זיין הויכן טיף-געקנייטשטן שטערן נעסטיקן זיך
טויזנטער העלע, זוניקע מעשה'לעך וועגן בלאַע ימ'ען, וועגן לייכ-
טיקע הימלען, וועגן גאָלדענע טעג, וועגן גן-עדן-פייגעלעך, וועגן
שלאָפנדיקע פרינצעסינס, וועגען שמייכלענדיקע קינדער, וואָס
האָבן געהאַט ווייסע פליגעלעך אויפ'ן רוקן און האָבן געקענט
פליען פון די הימלען צו דער ערד און פון דער ערד צו די
הימלען; וועגן פאַר'פישפ'טע אַקצענטן, וואָס האָבן געפירט דעם
מזל פון דער וועלט און דער מזל האָט זיך אַרויסגע'גנב'עט און
אין ים פאַרזונקען; וועגן אַ מיליאָן שמייכלעך, וואָס אַ מלך האָט
אַרויסגעפאָדערט צו ראַטעווען זיין בת-מלכה, און נאך און נאך
אין נאך.

אַבער זלמן האָלט דידאָזיקע זוניקע אָדער האַרציק-טרויערי-
קע מעשה'לעך פאַרשלאָסן אין זיין נאָקעטן קאַפּ, ווי אין אַ טורמע
און נישט גערן לאָזט ער אַרויס אויף גאָטס וועלט איינס אָדער
צוויי פון זיי. ער האָט זיי לייב צו טראָגן מיט זיך, ווי אַ קאַרגער
עושר זיינע גאָלדשטיק, פונקט ווי זיי וואָלטן, חלילה, וואָכעדיק
ווערן און וואָלטן פאַרלוירן די פארבן דורכ'ן דערציילן, אָדער
זיי וואָלטן זיך שוין מער נישט אומגעקערט צוריק צו אים אין
קאַפּ - אין זייער נעסט אַריין.

מעגלעך, אַז צוליב דידאָזיקע ליכטיקע מעשה'לעך איז ער
אַ שווייגער: ער הערט זיך איין און קוקט זיך-צו צו זיי, צו
זייערע שפילנדיקע רעגנבויגן-פאַרבן, פונקט ווי ער וואָלט איבער-

געדרייט די אויגן מיט'ן זע. נערוו צו זיך אין קאפ אריין און
 נישט צום דרויסן. ער באוועגט זיי, שטעלט זיי איבער, פלעכט זיי
 צוזאמען, מאכט אין דמיון א זוניקע מעשה'לע-זאָווערונגע, א גע-
 דרענג, א ליכטיקן שטורם-ווינד פון מעשה'לעך ווי פון שנייעלעך—
 און ער וויל זיך אָט דעם תענוג נישט איבערשלאָגן דורך רייד
 מיט מענטשן. ער וויל זיך אויך נישט איבערשלאָגן דורך עסן.
 עסן האָט ביי אים אויך קיין באַטרעף נישט. דאָס האָבן מענטשן
 אויסגעטראַכט און דערנאָך קאַליע געמאַכט. אייגענטלעך איז גע-
 נוג פאַר אַ מענטש אַ גלאַז טיי, האָבן זיי אָבער גענומען און
 מסדר-געווען דעם טאָג אויף פרישטיקן, מיטאַגן און אָונטברויטן.
 אַ גאַנצן טאָג האַלט מען נאָר אין איין עסן, טרינקען און רעדן
 אַזוי, אַז עס איז נישט אויסצוהאַלטן. וואו מען זאָל זיך נישט
 קערן און ווענדן, הערט מען שטענדיק אַ מענטשנס קול און וואו
 מען זאָל נישט וואַרפן אַן אויג, זעט מען נאָר מענטשן עסן. עסן
 און רעדן. דאָס זענען די גרעסטע צוויי פעלערן, פון וועלכע
 מען וועט זיך שוין מסתמא קיינמאָל נישט קאָנען באַפרייען, מל-
 זמן די וועלט וועט זיין וועלט.

און זלמן עסט טאָקי נישט. פאַר אים איז גענוג אַ גלאַז טיי מיט
 אַ שטיקל צוקער פאַר אַ טאָג. טרינקט ער אויס אַ גלאַז טיי, זעצט
 ער זיך אַוועק אין אַ ווינקל און קוקט ווי פאַרגליווערט מיט זיין
 ווייבערשן, פנים אין שטוב אַריין, איינהערנדיק זיך ערגעץ אין
 זיך, דאָרט וואו עס טאַנצן די זוניקע מעשה'לעך און פליען-אום
 ווי גאָלדענע פונקען איינע איבער די אַנדערע.

אויב זלמן איז אויפגעלייגט און דערציילט נישט קיין
 מעשה'לע, שפילט ער אויף אַ קעמל. ער שפילט מאַרשן, מיליטע-
 רישע מאַרשן, האַרטע, לאַנגע און שווערע, וואָס פאַסן זיך גאָר
 נישט צו די חנ'עוודיקע שמייכלענדיקע מעשה'לעך. זיין שפילן
 דערמאָנט ווירקלעך אָן די קלאַנגען פון אַ מיליטערישן אַרקעסטער.
 אָבער דאָך איז עפעס לעכערלעך, וואָס אָן אַלטער ייד בלאָזט
 מיט די באַקן און האַלט ביי די ליפן אַ קעמל מיט אַ שטיקל דין
 פאַפיר. משה'לע לאָזט דעמאָלט אַראָפּ די אויגן און שעמט זיך
 אים צו קוקן אין פנים אַריין.

— פֿאַרשטייטו נישט, וואָס אַ מאַרש איז... — זאָגט דער
אלטער צום יינגל, זענדיק ווי דעם יינגל נעמט נישט זיין
שפּילן.

— וואָס איז אַ מאַרש? — פרעגט משה'לע.
— אַ מאַרש? — זאָגט זלמן און קוקט אים אָן אַ לאַנגע צייט
אָן ווערטער, — אַ מאַרש איז גבורה... דו פֿאַרשטייט?
צייטנווייז איז זלמן'ען שווער צו פֿאַרשטיין, ווי אַזוי איז עס
שווער צו פֿאַרשטיין פֿאַרוואָס איז אַ מאַרש גבורה. גאָר אז מען
בעט אים, ער זאָל פֿאַרטייטשן, וויל ער שוין גאָרנישט ענטפֿערן.
— דו ביזט אַ גאָר, פֿאַרשטייטו? — און ער שטעלט אָן די
שטאַרע אויגן אויפֿן מיטן שטוב מיט אַ מינע פֿון אַ בלינדן.
ער האָט ליב צו קאָקעטירן מיט זיין קורצזיכטיקייט, און
אויפֿן זייגער, וואָס הענגט אויף דער וואַנט, קוקט ער דורך אַ
רערל, וואָס ער מאַכט מיט דער האַנט, און זאָגט שטענדיק אַ פֿאַר-
קערטע שעה.

— שוין גאָר בלינד... שוין גאָר בלינד... קלאָגט ער זיך
פֿאַר משה'לעס מאַמען מיט הנאה און גאוונה, — איך זע שוין גאָר-
נישט... ווייט, פֿאיע, ווען איך וואָלט געהאַט געזונטע אויגן, וואָלט
איך נאָך געגאָנגען קיין קיעוו...

אין קיעוו האָט זלמן אַמאָל געאַרבעט סטאַלעריי. סטאַלעריי
איז אייגענטלעך זיין פֿאך, אָבער ער אַרבעט קיינמאָל נישט. אין
קיעוו האָט ער עפעס יאָ אַ לענגערע צייט געאַרבעט און נישט
שלעכט געלעבט. ערינערונגען פֿון קיעוו האָט ער אַסך, אָבער אז
ער דערציילט זיי אַמאָל, קומען זיי אויס ווי מעשה'לעך און נישט
ווי לעבן. זיין קאָפּ איז שוין, וואַרשיינלעך, אַזוי געבויט געווען,
אז אַלץ איז דאָרט פֿאַרוואַנדלט געוואָרן אין מעשה'לעך, אפילו
זיין אייגן לעבן אויך. אין יענער צייט, דערציילט זלמן, האָט ער
איינמאָל גענעכטיקט אַ גאַנצן חודש צייט אין אַ געדיכטן וואַלד,
ווייט פֿון קיעוו, אויפֿן שפיץ פֿון אַ הויכן בוים, און איבער זיין
קאָפּ האָט אַלע נאָכט זיך אומגעדרייט אַ סאָווע. און אין אַ צווייטן
פאל האָט ער איינמאָל אַ כאַפּ געטאָן אַ ריזיקן קאַצאַפּ, וואָס האָט
אים דערעסן, און אים שיר דערשטיקט. ביים קאַצאַפּ זענען

אַרויסגעשפּאַרט געוואָרן די אויגן און די צונג און ער האָט אויפֿ-
געהערט צו אָטעמען, און דריי רובל האָט זלמן שטילערהייט באַ-
צאָלט אַ פעלדשער, וואָס האָט אים אָפּגעראַטעוועט מיט הייסע אַרבעס.
אויף משה'לען האָבן דידאָזיקע מעשיות געמאַכט אַ שטאַרקן
רושם, ווי אַלץ וואָס האָט נאָר געהאַט אַ שייכות צו דעמדאָזיקן
ייד. נאָכדעם פלעגט אים שוידערן פון זיי אין דער צעשפּילטער
דמיון פלעגט אים נעמען מאַלן די שרעקלעכסטע סצענעס אין
בילדער, פאַרוועבט מיט זלמנ'ס געשטאַלט.

פון זלמנ'ס סטאַלעריי פלעגט משה'לע געניסן פורים אַ גראַ-
גער און די מאַמע אַ וואַלגעהאַלץ. משה'לעס טאַטע פלעגט נאָר
פאַרבייגייענדיק, פון דער זייט, אַ קוק טאָן אויף זיי און פלעגט
שטענדיק זאָגן איינס-און-דאָסזעלבע:

— דאָס האָט געמאַכט אַ פאַרטאַטש.

צו אַכט יאָר האָט שוין משה'לע אומבאַוואוסטזיניק גע-
שפּירט, אז דער ענין פון שלאָגן המנען איז עפעס נישט קיין
אַנגענעמער. שלאָגן קאָן מען בלויז אַ לעבעדיקן און דאָס נישט
אַלע יאָר, נאָר איין מאָל. ווי אזוי-זשע אָבער שלאָגט מען א
טויטן, אַ געהאַנגענעם, און נאָך אַלע יאָר דערצו?

און אויף זיין אייגענער פאַראַנטוואָרטלעכקייט פלעגט ער
שטילערהייט אַריינזאָרפן דעם גראַגער אין אויוון אַריין און זיך
בעת מעשה קוויקן מיט'ן פייער, וואָס פלעגט לאַנגזאַם אַרומלעקן
דאָס האַרטע אַלכע-האַלץ.

פון אַלע דערוואַקסענע מענטשן אין שטוב איז זלמן דער
אינציקער, וואָס גיט זיך אָפּ מיט משה'לען, וואָס גייט מיט אים
שפּאַצירן און דערציילט אים מעשה'לעך. אין אַ געוויסן זין איז
ער זיין מדריך, זיין דערציער, אָבער עס קאָן זיין, אז דער ייד
מיט'ן ווייבערשן פנים האָט אים עטוואָס קאַליע געמאַכט, וואָרום
ער האָט אין אים פאַרשטאַרקט די אָנגעבוירענע נייגונג צו חלומות,
צו מעשה'לעך, צו איינזאַמע מחשבות און האָט געמאַכט אַ מחיצה
צווישן אים און דער לעבעדיקער וועלט. ער האָט אים איינגעגעבן
דעם פיינליכן געדאַנק, אז אויף מענטשן איז נישטאָ וואָס צו קוקן,
אז רעדן און עסן זענען איבעריקע זאכן, און אז אַ מענטש דאַרף

לעבן נאָר מיט זיך אַליין, איינזאַם, באַזונדער, אָפּגעטיילט און אָפּ-
געשיידט פון אַלץ און אַלעמען. ער האָט אים צו-פרי באַקאנט גע-
מאַכט מיט'ן רייך פון דמיון, וואָס באַדאַרף זיין אַ לייכט און
מחיה'דיג שיפעלע אויף די קאָלטע גראַע וואַסערן פון לעבן; און
דעריבער, אַז משה'לע פלעגט טיילמאָל נישט קאָנען איינשלאָפּן
ביינאַכט און פלעגט קוקן מיט אָפּענע אויגן אין דער דושנער
פינסטערניש אַריין, פלעגט אים עפעס צוטרעטן צום האַלדז און
אים פלעגט זיך וועלן וויינען. אים פלעגט זיך וועלן וויינען דע-
רויף, וואָס עס איז דאָ אַזאַ גרויסער אונטערשיד צווישן לעבן און
חלום, צווישן מענטשן און מעשה'לעך: אַלץ, וואָס עס איז דאָ אין
דמיון, איז ליכטיג און שיין, און אַלץ, וואָס מען קאָן זען מיט די
אויגן, איז מיאוס און שלעכט. און דעמאָלט פלעגט ער שטומער-
הייט בעטן גאָט. ער זאָל אים אָן ווייטאָק צונעמען צום ווייסן זיידן
אברהם אבינו און צו דער וואַרעמער האַרציקער מוטער רחל — די
סאַמע ליבסטע געשטאַלטן פון זיין הערצל — אויף יענער וועלט,
אויפ'ן הימל, וואו עס איז דאָ אַ גלעדן מיט די שענסטע ביימער
און די שענסטע זינג-פייגל און עס ווערט דאָרט געלעבט לויט'ן
דמיון. דאָרט איז דאָ בלויז דמיון, דאָס הייסט ליכט און שטראַלן,
געזאַנג און שמחה, און אַלץ איז פאַרגאַסן מיט גאָטס שמיכל.
קיין ערד איז דאָרט נישטאָ, און אָט די בקשה צו גאָט איז
געווען איינער פון זיינע גרעסטע סודות, וואָס ער האָט אפילו
שיינדעלען קיינמאָל נישט דערציילט, וואָרום ער האָט דאָן גע-
פילט, אַז אַ מענטש באַדאַרף בעסער וועלן לעבן, איידער שטאַרבן.
דער אַלטער האָט דעם יינגל געגעבן דעם שליסל צום
דמיון — צו יענעם גאָלדענעם פאַלאַץ, וואָס באַדט זיך אין אים
פון ליכט און פאַרבן, און דאָס יינגל איז פאַרבליבן דער טרייעס-
טער דינער פון דעמדאָיקן פאַלאַץ. אָבער די ליבע פונ'ם יינגל
צום אַלטן איז געשטיגן פון שעה צו שעה און ער האָט שוין גע-
קאָנט יעדע קלענסטע באַוועגונג זיינע, יעדע קלענסטע תנועה און
יעדן פאַרבאָרגסטן פאַרלאַנג, ווי דאָס קאָן נאָר אַ מענטש
אָדער אין גרויס ליבע אָדער אין פיינטשאַפט.

דאָס יינגל דערקאָנט שוין אָן זלמנ'ען, ווען ער איז נוטה

צו דערציילן אַ מעשה'לע. די סימנים זענען, איבעריקנס, גאַנץ איינפאַכע: זלמן, דער-רוהיקער פאַרגליווערטער זלמן, הייבט זיך אָן שטאַרק באַוועגן און די שטאַרע קורצזיכטיקע אויגן זוכן עפעס אַרום זיך. אַפנים, אַז דאָס מעשה'לע אַליין בעט זיך, וויל אַרויס-לויפן פון תפיסה און געניסן אַביסל פרייע לופט, און זלמן קאָן עס שוין מער נישט איינהאַלטן. ער מוז עפענען די טירלעך פון קאָפּ און אַרויסלאָזן עס, ווי מען לאָזט-אַרויס אַ טויב. על-פי-רוב געשעט עס פאַרנאכט, בשעת קיינער איז נישטאָ אין שטוב און די רויטע הימלען גליען ווי מידע פייערן איבער די ווייטע הויכע דעכער פון שטאָט. דעמאָלט לויפט משה'לע נאָך שיינדעלען, פירט זי אייליק אַריין אין שטוב און רוימט איר איין אויפ'ן אויער.

— זלמן האָט עפעס... ער וועט באַלד דערציילן...
אין שיינדעלעס גראַע אייגעלעך פאַלן-אַריין אַסך גלאַנציקע שפיזלעך, אַ קינדיש-ווייכער שמייכל צוקט איר די ראָזע אויסגע-שוירענע ליפלעך אויף די יונגע ווייסע ציינדלעך און זי פרעגט מיט אַ פאַרהאַקטן אַטעם:

— משה'לע, ער וועט דערציילן מיט פערל און בריילאָנטן, צי מיט אַ שפאַרבער אַ פאַרדאַרבער? ...

— שווייג... — רירט זי משה'לע אָן ביי דער האַנט. — ער וועט שוין אַלץ דערציילן...

און דער אַלטער זלמן פאַרשטייט שוין די קינדער. דאָס איז אַ שטומער אָפּמאַך: זיי וועלן הערן און ער באַדאַרף דערציילן. און אָט יצט שוין אַ גרופע: זלמן ביים עק טיש מיט אַ טיפן קורצזיכטיקן בליק, וואָס גייט צוריק אין אויג און קוקט אַריין אין זיך, און די צוויי קינדער אַנטקעגן, מיט אַראָפּגעהאַנגענע דינע פיסלעך, מיט אויפגעהויבענע אָנגעשטרענגטע פנים'לעך, בלאָס פון נייגעריקייט און אויפגעגונג. פונקט אַנטקעגן, אויף דער וואנט, זיצן דריי שאַטנס, וואָס זענען ענלעך צו בערן-איין בער אַן אַלטער און זייער אַ האַריקער און צוויי קלייניטשקע.

נאָר זלמן שווייגט פריער אַ לאַנגע צייט מיט יענעם מין שווייגן פון אַ מענטש, וואָס זעט גאָרנישט ארום זיך. אַפנים, אַז

דאָס מעשה'לע שפּאַרט זיך און פאַרשאפט אים אינערליכע אַנגסטן.
דערנאָך אָבער דערציילט ער זייער שטיל און געצויגן, פונקט
ווי ער וואָלט רעדן צו זיך אליין:

— אויפ'ן גרויסן ים אַן אָקרענט, און דער אָקרענט טרינקט
זיך...

און ווידער שווייגט ער אַ וויילע, פונקט ווי דאָס לעצטע
טירעלע אין קאָפּ וואָלט נאָך אויפגעהאַלטן אויף אַ רגע דאָס
מעשה'לע. נאָר אַס פליט עס שוין אַרויס לייכט און פריי אָן אַן
אָפּשטעל:

— ... יא, אויפ'ן גרויסן ים אַן אָקרענט און דער אָקרענט
טרינקט זיך...

און מיט בלאָע אויגן און מיט גאָלדענע האָר זיצט אַ בת-
מלכה אין אָקרענט.

און בלאַס איז זי און קינדיש איז זי און אין אירע בלאָע
אויגן, ווי בלאָע קאַרנבלימלעך אָדער ווי הימל, שווימט-אום אַ
קליין וואָלקנדל שרעק...

און פון אלע זייטן— ים און געוויטער, און אינדן שפּרינגען
איבער אינדן, ווי ווייסע ווילדע פערד מיט צעלאָזטע גריוועס,
און תהומות פלעכטן זיך מיט תהומות, ווי די ערד וואָלט אויפ-
געפונט טויזנטער דורשטיקע מיילער.

און סאַמע ביז'ן טונקעלן הימל דערגרייכט דאָס וואסער-
פאַטשעריי, דאָס וואסער-געלעכטער, דער ווילדער וואַלען-טאַנץ,
און עס דאַכט זיך, אז שדים, רוחות און נישט-גוטע פון אלע
וועלטן פראָווען אַ חתונה...

אָבער דאָס איז געווען די לעצטע מינוט פון הימל, ערד
און לעבן.

וואָרום דער בורא-עולם האָט צוגענומען זיין קרוין, געהייסן
פאַרפאַקן זיין כסא-הכבוד און די אַלטע ערד מיט'ן אַלטן לעבן
האָט ער אָפּגעגעבן דעם רוח.

— נא, האָלט דיר דאָס, אויב דו ווילסט.

און דערנאָך האָט ער צוגעפערופן זיינע ליבסטע מלאכים
און האָט זיך איבערגעצויגן אויף אַ נייעם הימל איבער אַ נייער

ערד, נענטער צו דער זון. און דאָ האָט זיך דער רוח ווילד צע-
לאַכט דורך אַלע ימים.

און ער האָט געוואָרפן ימים אויף ימים, וואַסער-בערג אויף
וואַסער-בערג, און ער האָט זיי צעוויגט און צעשאַקלט און צע-
טרייסלט אין דער טונקעלער לופט, און צעשאַטן אויף מיליע-מי-
ליאַנען טראָפּעלעך און בעת-מעשה ווילד און הייליך אַריינגעלאַכט
אין דער מוראדיקער וואַסער-פאַטשעריי...

און אַט האָט זיך דער אַקרענט אנדערגעלייגט אויף אַ זייט
און דער שפיץ האָט גענימען זינקען. נאָך אַ מינוט, נאָך אַ רגע—
און אַ וואַסער-מיל וועט אים איינשלינגען, ווי אַ שפּאַרבער אַ
פייגעלע.

און די מענטשן אויפ'ן אַקרענט זענען צוגעפאלן מיט'ן פנים
צום דעק. אנדערע האָבן גענומען גיין מיט'ן קאָפּ אַראָפּ און מיט
די פיס אַרויף און מאַכע האָבן זיך געצאָפלט אויפ'ן רוקן, מיט
אויפגעוויבענע הענט און פיס, פונקט ווי איבערגעקערטע שרצים,
און האָבן זיך נישט געקאָנט אויפשטעלן. אַלט און יונג, קליין
און גרויס האָבן געיאָמערט און געשריען, און דידאָזיקע קולות
האָבן, ווי קליינע נאָדעלעך, דורכגעשטאָכן דעם אימה'דיקן וואַ-
סער-גערויש.

נאָר אַט האָבן פּלוצלינג אַ פאָך-געטאָן צוויי שניי-ווייסע
פליגלעך, און די בת-מלכה מיט די גאָלדענע האָר האָט דערווען אַ
מלאך, וואָס איז געשטאַנען אַקוראַט איבער אירע אויגן, עטוואָס
העכער פונ'ם שיפדעק.

לויט זיין אַטעמען מיט די קליינע ראָזע גאָלדעכער און לויט
די שפיצן פון זיינע שניי-ווייסע פליגלעך, איז געווען קענטיק, אַז
ער האָט אייליק דורכגעמאַכט אַ לאַנגע און אַ שווערע נסיעה פון
הימל אויף דער ערד.

„זעץ דיר אויף מיינע פליגלעך, — האָט ער געזאָגט, —
וועל דיר מציל-זיין. איך וועל דיר אוועקטראָגן אין אַ נייע וועלט
מיט אַ ניי לעבן, און גאָט ויצט דאָרט אויף אַ נייעם הימל. דידאָ-
זיקע וועלט איז נאָנט צו דער זון... צו פינף זונען... צו צען זון-
נען... צו טויזנט זונען...“

נאָר דער בת-מלכה'ס קינדיש געזיכט איז באַצויגן געוואָרן
מיט אַ טרויער:

— פאַרוואָס נאָר מיך? — האָט זי שטיל געפרעגט: — און די
אַלע זאָלן דערטרונקען ווערן?
און אירע אויגן, ווי צוויי קלייניטשקע רעדעלעך הימל, זע-
נען פאַרוואָלקנט געוואָרן.
— קלויב דיר אויס דעם בעסטן. מער ווי צוויי נעם איך
נישט.

די בת-מלכה האָט אַ וויילע געטראַכט און דערנאָך שטיל
געזאָגט:

— דעם ערגסטן.

דער מלאך האָט געשוויגן.

דער ערגסטער מענטש איז געווען אַ קלייניטשקער און אַ
שוואַרצער מיט שפיציקע אויגן און האַרטע בייניקע הענט. דיראָ-
ניקע הענט האָבן אַמאָל די אייגענע מוטער דער'הרג'עט.
ער האָט נישט געקאָנט רעדן -- ער האָט נאָר געקאָנט לאָכן
מיט אַ הייזערדיק דראָבנע געלעכטער און בשעת-מעשה האָט זיך
געדאַכט, אז אַ גולן שנייט ערגעץ עמעצן דעם האַלדז...

און אָט האָבן זיך ביידע געזעצט ביים מלאך אויף די שניי
ווייסע פליגלען: איינער שוואַרץ, ווי דער אָפּגרונד אין ים, דער
צווייטער קלאָר, ווי גאָסס שמייכל; איינער מיאוס, באַוואַקסן און
שוואַרץ, ווי אַ פאַרלאָזטע חיה, דער צווייטער לייכט און לופטיק
ווי אַ וואָלקנדל, ווי אַ שבועות-ווינטעלע, ווי אַ שוועלבעלע.

און דער מלאך האָט זיך אויפגעהויבן, און רעכטס און לינקס
איז זיי דורכגעלאָפּן אַ ווינט ביי די באַקן. זיי האָבן צוגעמאַכט
די אויגן און זיך לייכט, אָן גערויש, געטראָגן צווישן געפיל און
ערד, אָבער פון אונטן איז זיי נאָכגעלאָפּן דאָס וואַסער-פאַטשעריי,
פונקט ווי אַ בייזע חיה, און דעם רוח'ס געלעכטער האָט געקלונגען
אין די אויערן, ווי אַ ריזיקע גלאָק.

און זיי זענען לאַנג געפליגן מיט צוגעמאַכטע אויגן. אָבער
דערנאָך, אז זיי האָבן די אויגן געעפנט, האָבן זיי דערזען אַ נייע
וועלט מיט נייע מענטשן און אַ הימל מיט נייע פאַרבן.

פון דעמדאָזיקן הימל האָבן אַרױסגעלױכטן בלאָע, רױטע
און גרינע זונען...

אויף דער נייער ערד זענען געוואַקסן אומבאַקאַנטע הױכע
צעצװייגטע ביימער, בלאָדן מיט די שמעקעדיקסטע פירות און
אונטער זיי זענען געזעסן ראָז-הױטיקע מענטשן מיט ליכטיקע
אויגן און געלאכט מיט אַ זילבערנעם געלעכטער.

ביי מאַנכע אויף די קעפּ איז געשטאַנען אַ װײס פייגעלע
מיט צוגעמאַכטע אויגן, און פון זיין שנאָבעלע האָט אַזוי װי גע-
קאַפּעט מיט ליכטיקע טראָפּנדלעך אַ װײך, האַרציק זמרל...

אויף דער ערד זענען געלעגן רױטע, גרינע, בלאָע שטראַלן,
װאָס האָבן זיך געפלאַכטן אין איינאַנדער, און זי, די ערד, האָט
אױסגעזען װי פאַרביק גלאַז קעגן אַ פייער.

אַבער אויף דערדאָזיקער נייער ערד איז אפילו די לופט
געווען אַ נייע, זי האָט געזעטיקט, װי גוטע שפייז, און פאַר-
שיכור'ט, װי טייערער װײן.

און אפילו שטיינער האָבן אױסגעזען גליקלעך. אויף אַלץ
איז געלעגן אַ שטראַל פון גליק, פון אַ מענטש בײַ אַ בוים, פון
אַ פויגל בײַ אַ גראַס, פון אַ קינד בײַ אַ שטיין.

און די שטראַלן פון גליק האָבן זיך געהאַלטן אויף דער
ערד אַזוי זיכער און פעסט, װי דאָס ליכט פון טאָג, װי דער בױ
פון די הימלען.

און צאָרטע שטילע קלאַנגען זענען געפאלן אויף דער
ערד, װי אַ זון-רעגנדל, און מען האָט בשום אופן נישט געקאַנט
װיסן, פון װאַן זיי גייען און װאָ איז זייער קוואַל.
זלמן האָט נאָר אויף איין רגע אָפּגעצויגן דעם אָטעם, אַ
פינטל געטאָן מיט די אין זיך פאַרקוקטע אויגן און װײטער
דערציילט:

דער מלאך איז אַרױפּגעפּלויגן אויף די פאַרביקע הימלען —
אָפּגעבן גאָט אַ ראַפּאָרט פון זיין שליחות, און די בת-מלכה מיט'ן
גולן האָבן זיך אנידערגעזעצט אונטער אַ בוים מיט גאָלדענע
פירות.

און די בת-מלכה האָט זיך פאַרקוקט אויף די נייע זונען, וואָס האָבן געשאָסן פון הימל מיט פייערדיקע פאַרבן, און דער גולן איז לאַנגזאַם איינגעשלאָפן.

און לאַנג האָט די בת-מלכה געקוקט אָן אומעטיקע צו די זונען און לאַנג איז דער גולן געשלאָפן. און דערנאָך, אַז ער האָט זיך אויפגעכאַפט, האָט ער געהאַט אַ בלאַס איידל געזיכט.

— קינד, האָט ער פלוצלינג געזאָגט צו דער בת-מלכה — איך האָב אַמאָל מיין אייגענע מוטער, דער'הרג'עט און אַ קינד פאַרברענט... אָבער יענער, וואָס האָט עס געטאָן, איז געווען אַן אַנדערער, נישט איך. איך בין איצט אַרויס פון יענעם, ווי אַ שטראַל פון אַ וואַלקן. און מיר איז גוט. דיר איז אויך אַזוי גוט? די בת-מלכה האָט אים נישט געענטפערט. אָן ווערטער האָט זי אָנגעשפּאַרט דעם קאָפּ אויף זיין אַקסל, און געווען איז זי נאָך בלאַסער ווי אויפ'ן אָקערענט. און די בלאַע אויגן האָבן זיך איר געשאַטנט פון אומעטיקע מחשבות אין אויף די ליפלעך, האָט זיך איר געלייגט אַ רחמנות'דיק וויין-קנייטשעלע.

און שפּעטער, אַז אויפ'ן נייעם הימל האָט זיך באוויזן דער ערשטער גאָלדענער שטערן, וואָס האָט אויסגעזען ווי אַ גרויסע קרוין אויף אַ ריוויק-גרויסן טיש פון בלאַ גלאַז, איז ווידער געקומען דער מלאך. די בת-מלכה האָט פון דאָסניי דערשפּירט דעם קילן פאָך פון די צוויי שנייטטיקע פליגלעך. ער איז געבליבן שטיין אַנטקעגן זיי, עטיאָס העכער פון דער ערד.

— גאָט האָט מיך געשיקט פרעגן, וואָס פעלט אייך. פון יענער פארשלאָטענער ערד זענען געקומען צוויי: דער בעסטער און דער ערגסטער. אָבער דער ערגסטער איז שוין איצט אויך דער בעסטער, ער איז אַזוי ווייט פון שלעכטס און זינד, ווי די נייע ערד פון דער אלטער. נו, וואָס פעלט אייך? דער געוועזענער גולן האָט אַרויסגעלייגט די הענט אויפ'ן האַרצן, אויפגעהויבן די אויגן צום הימל און אַרויסגעזאָגט שטיל ווי אַ תפילה:

— מיר פעלט גאָרנישט. איך בין גריקלעך.

אַבער דער בת-מלכה זענען די אויגן פאַרלאָפן געוואָרן
פּלוצלינג מיט קינדערשע טרערן, זי האָט זיך אויפגעהויבן און צי-
טעריק געזאָגט:

— פיר מיך צוריק צו דער פאַרשאַלטענער ערד... מלאך
ליבער, מלאך קרוין, איך וויל אויף דער ערד...

— צו וואָס? — האָט איר דער מלאך, אָפגעווישט מיט אַ
שנייטווייסן פערדער די טרערן. — דאָרט געוועלטיקט איצט דער
רוח. ער האָט שוין די ערד אויף שטיקלעך צעבראָכן. שוין אוודאי
קיינ זכר נישטאָ פון דער ערד. פאַרוואָס ווילסטו צוריק אַהין אין
טויט און וויסטעניש און רוח-געלעכטער? הייב אויף די אויגן, און
זאָלן זיי דיר לייכטיקער ווערן, און באַדאנק גאָט דערפאַר, וואָס
דו ביזט אויסגעלייזט געוואָרן פון דער פאַרשאַלטענער זינדיקער
ערד.

אַבער איך וויל אויף דער ערד... נעם מיך צוריק אויף דער
ערד, האָט די בת-מלכה געבעטן און נייע קינדערשע טרערן האָבן
זיך איר געווירן אויף די בלאַע פאַרשאַטנטע אויגן.
— אַדאָכט זיך, האָט דער מלאך געזאָגט.

ניין, האָט זי געמאַכט אַ פאַר טריט און האָט מאַנאָ-
דערגעשפּרייט דעם מלאך די פליגלען אויפ'ן רוקן.

אַבער ער האָט זיך איר לייכט אריינגעגלייטשט פון די
הענט, זיי אַ ווינטעלע, און איז אייגענפּהויגן אויפ'ן הויכע.

און די מענטשן, וואָס זענען דערביי געזעסן אינטער די
ביימער, האָבן איינאנדער געפרעגט:

— וואָס האָט דאָ געטאָן דער מלאך, וואָס פאַר אַ שליחות
האָט ער געהאַט?

אין מאַנכע האָבען געענטפערט:

ווייניק מלאכים זענען ביר אַ טאָג, וואָס חידושים איין
דער איינער.

דער מלאך איז באַלד ציריקגעקומען, אין נאָך איידער ער
האָט זיך צוגעשטעלט, האָט ער שוין געהאַט אויסגעשפּרייטע
פליגלען.

זען זיך, האָט ער געזאָגט.

און אָט איז די בת-מלכה געפֿלויגן צוריק פון דער שיינער
נייער וועלט צו דער זינדיקער שוואַרצער ערד.

און ווידער האָט זיך געטראָגן אַ ווינט רעכטס און לינקס
ביי די באַקן און ווידער האָט זי געהאַלטן צוגעמאַכט די אויגן.
נאָר איצט האָט זי נישט דערקענט די ערד: נישט געווען קיין
וועלדער, נישט קיין טייכן, נישט קיין בערג און נישט קיין
שטעט. אַלץ איז געווען צונויפגעוואָרפן אינאיינעם, ווי אַ גרויסע
בעל-הבת-ישקיים נאָך אַ שרפה. און אויבן איז קיין הימל נישט
געווען.

ערגעץ אין אַ ווינקל האָבן זיך געטוילעט די לעצטע צען
מענטשן מיט אַרויסגעשפּאַרטע אויגן פון שרעק. אַרום און אַרום
האָט געפֿלאַצט און געקנאַקט די ערד און אין די אויערן האָט גע-
קלונגען ווי אַ ריזיקע גלאַק דעם טייוולס ווילד געלעכטער.

און דערדאָזיקער געלעכטער איז געווען דער טויט, דער
פיינלעכסטער סוף פון אַלץ און אַלעם.

די בת-מלכה האָט געציטערט פון קעלט און שרעק, אָבער
זי האָט זיך צוגערוקט צום הייפעלע מענטשן, צוזאַמען ווי
שאָף אין אַ ווירד. זי האָט אַריינגעשטעלט איהר שמאַל אַקסעלע
צווישן זיי און דעמאָלט האָבן זיי זיך היימלעכער באַוועגט, און
איינער האָט געזאָגט:

— שטיי מיט אונדז, אונדז איז וואַרעמער געוואָרן, אַ לייכ-

טערן טויט וועלן מיר כאַטש האָבן.

אונטער די פיס האָט זיך געבראַכן דאָס לעצטע שטיקל ערד
און עס האָט זיך געהערט, ווי איין ים פאַרטרינקט דעם צווייטן.
ימים מיט ימים ראַנגלען זיך, דער רוח האָט אַריינגעלייגט
אין זיי זיין בייע גאל, און אָט האָבן די ימים געעפנט די מיי-
לער און ווילן איינשלינגען איינאַנדער.

און פון דער ערד האָט זיך אָפגעטראָגן דאָס לעצטע ביטל
וואַרעמקייט פון גאָט, פון די הימלען, פון דער פאַרלאַשענער זון...
נאָר אין דער אייגענער רגע, בשעת דער פאַטשעריי פון
די וואַסערן און דער ווילדער געלעכטער פון רוח האָבן דער-
גרייכט די העכסטע מדרגה, האָט זיך דערטראָגן אַ ווייטער בת-

קול, וואָס האָט ווי אַ וואַרעמער גאָלדענער פּאַס דורכגעשניטן דעם שוואַרצן גערויש פון דער אַיינגעפאלענער ערד:

— רוח דו רוח, זאָל אויפהערן דיין געלעכטער און ווער אנטרונען פון דער צעריסענער אויסגעמאַטערטער ערד! ... גאָט קומט צוריק אויפ'ן אַלטן הימל און זאָל פון דאָסניי אויפבלעזן די ערד, וואָרום דאָס שענסטע, וואָס גאָט האָט אין זיין אייביקייט באַשאַפן — די בת-מלכה, טאָר נישט אומקומען מיט די לעצטע מענטשן... רוח דו רוח, שטעל-אָפּ דיין שוואַרצע אַרבייט...

און אָט איז פּלוצלינג איבערגעריסן געוואָרן דעם רוח'ס גע-לעכטער, און אין דער ליכטיקער אַיינגעשטילטער לופט האָבן זיך באַוויזן מלאכים מיט לאַנגע טרומייטן אין די ראַזע מיילעכלעך: זיי האָבן געשפּילט גאָטס קומען צוריק אויף דעם אַלטן הימל.

און דער אַלטער הימל האָט זיך פון דאָסניי אויפגעהויבן, ווי אַ בלאָזער פּרוכט איבער דער ערד, און אויף דער ערד האָבן זיך באַוויזן בערג און טאָלן און טייכן און ימים און וועלדער, נאָך שטילע ווי פריער.

און גאָטס וואַרעמקייט האָט זיך פון דאָסניי דערשפּירט אויף דער אויסגעמאַטערטער ערד...

זלמן ווערט מיט אַמאָל אַנטשוויגן, פונקט ווי דאָס טירעלע אין קאָפּ, וואו עס וואוינען זיינע מעשה'לעך, וואָלט זיך פּלוצלינג צוגעמאַכט. אין שטוב איז שוין פינסטער, און אין דערדאָזיקער פינסטערניש איז אַיינגעפאַסט זיין בלייך ווייבעריש פנים, ווי אַ קאָפּ אָן אַ גוף. און דאָס פנים קוקט מיט שוואַרצע אויגנלעכער, אַנשטאָט אויגן. אין שטוב דערהערן זיך טריט פון געקומענע מענטשן. עס הערן זיך דעם טאַטנס ביזע ברייטע טריט און דער מאַמעס פאַרדאגה'ט טופען ערגעץ אין אַ ווינקל. אָבער די דריי זיצן אומבאַוועגט: אַן אַלטער און צוויי יונגע. ביי די קינדער ליגן די הענטלעך איבערגעוואָרפן אויף די אַקסעלעך, די הייסע בעקלעך צונויפגערוקט, די מיילעכלעך אָפן און די מחשבות טראַגן זיי האַסטיק און שנעל אויף יענער נייער שיינער וועלט, וואו מענטשן זיצן אונטער הויכע ביימער און עסן גאָלדענע פירות. ביידע קינדער פאַרשטייען נישט דעם זין פונ'ם מעשה'לע, אָבער

דאָס פילן ווי, אז די בת-מלכה האָט גוט געטאָן, כאָטש ביידע
האָבן צער דערפון, וואָס זי האָט אזוי געטאָן...
משה'לע האָט טויזנטער קשיות צו שטעלן זלמן'ען, אָבער
זלמן זיצט ווי אַ גרויסע קאלטע אויסגעלאָשענע קויל. עס דאַכט
זיך, אז ער איז אַ טויטער, און אז ווען מען זאָל אים אַ שטויס
טאָן, וועט ער אומפאלן, ווי אַ זאָק, אויף דער פּאָדלאָגע.
— וואָס צינדט מען נישט אָן קיין פייער און וואָס מאַכט
ער דאָרט משוגע די קינדער מיט זיינע מעשיות... זאָגט משה'לעס
טאַטע און זיינע טריט דערנענטערן זיך צום טיש.
אין זיינע הענט דערהערט זיך אַ בייזער קריץ פון אַ זאָ-
פּאַלקע איבער אַ קעסטעלע, און באַלד צעלויפן זיך, ווי גנבים, די
שאַטנס פון די ווענס און עס ווערט אומהיימלעך ליכטיק אין
שטוב.
די קינדער זענען אָפּגעגאָסן געוואָרן מיט קאַלטער בייזער
ווינקלעכקייט און אין שטוב האָט זיך דערשפּירט דער אַטעם פון
דער זינדיקער ערד אָן אַ גאָט.

דינעזאן=שול=פארלאן

ווארשע

פארטרעטער פון דער צענטראלער שול-ארגאניזאציע אין ווילנע.

אויפ'ן ביכער לאגער פון דינעזאן-שול-פארלאג ווערט פארקויפט

- (1) מסירת נפש - י. 5. פרק, פאלקסטימלאכע געשיכטן באארבעט פאר יוגנט
- (2) יוחנן וואס ערטרגער - י. 5. פרק, פאלקסטימלאכע געשיכטן באארבעט פאר יוגנט
- (3) זכריה מתנות - י. 5. פרק, פאלקסטימלאכע געשיכטן באארבעט פאר יוגנט
- (4) זיבן גוטע יאר - י. 5. פרק, פאלקסטימלאכע געשיכטן באארבעט פאר יוגנט
- (5) משה'לעס קינדעריארן - דוד קאסע 5, 1 טע טייף
- (6) גרינינקע ביי מעלעך - א צוויי וואָכענטליכער זשורנאַל פאר קלענערע קינדער ביז איצט זיינען אַרויס 28 נומערן
- (8) דער חבר - אַ חודשדיקער זשורנאַל פאר עלטערע קינדער ביז איצט זיינען אַרויס 7 נומערן
- (9) די נייע שול - אַ חודשדיקער פעדאָגאָגישער זשורנאַל צווייטער יאָרגאַנג ביז איצט זיינען אַרויס 7 ביכער
- (10) שול און היים - אַ חודשדיקער זשורנאַל פאר עלטערן ביז איצט זיינען אַרויס 2 נומערן

יונוט = ביכל'אטעק.

דור קאסעל.

משה'לעם
קינדעריארן.

ארויסגעגעבן

פון „צענטראלן דינעזאן-שול-קאמיטעט“

ווארשע, תרפ"א.

BIBLIOTEKA DLA MŁODZIEŻY

:: :: :: DAWID KASSEL :: :: ::

:: MOJSZELES KINDERJORN ::

Wydawnictwo Szkolne im. Dynesona

:: :: :: Warszawa — 1921. :: :: ::

:: Druk. „FENIKS”, R. Wileńskiego, Graniczna 14. ::

זיבעטעס קאפיטל.

א ליבער, א זיסער, א מחייה'דיקער טאג איז שבת! שבת רוען ערד און הימל, וואלד' און טייך, גראז און בוים, מענטש און חיה און אפילו דער בורא-עולם רוט. שבת איז א לאנגער און א גאלדענער טאג, פונקט ווי גאט וואלט איינגעפאסט אין הימל א נייע זון, א שבת'דיקע זון מיט נייעם ליכט און וואלט צוגעגעבן דעם טאג נאך שעה'ן. שבת קלינגט א זיסע שטילקייט פון איין עק וועלט ביז דעם צווייטן, א שטילקייט וואס מאכט ווייך אויף דער נשמה און ציס-ארויף א לייכט-פריינטלעכן שמייכל ביי אלעמען אויף די פנימ'ער, אזילו ביי די גוים. שבת זענען-אויס די גוים ווי יידן, און ארימעלייט ווי נגידים. שבת זענען נישטא קיין גנבים און קיין שלעכטע מענטשן, און אין א מרעמדער שטוב קאן מען אריין פונקט ווי אין אן אייגענער. שבת ווייזט-אויס די שטאט ווי איין הויז מיט איין משפחה, און די גאס — ווי א לאנג צימער אין דעמאָזיקן הויז. שבת קאן מען פילן דא אויף דער וועלט, ווי עס איז געווארן ליידיק און קאלט דער גיהנום אויף יענער וועלט, און אז מען וואל אויפהייבן די אויגן, קאן מען זען.

ווי רשעים שפאצירן ארום מחנות'וויו איבער די בלעק וועגן פון הימל און ציען-אָפּ דעם אָטעם און רוען זיך אויס פון זייערע גיהנום-יסורים. שבת גלעט די זון די באָקן און זי באַהעפט זיך מיט דער נשמה. און עס ווילט זיך נישט שרייען, און עס ווילט זיך נישט בייערן, און עס ווילט זיך נישט טראַכטן קיין האַרבע און שווערע מחשבות, ווי וונטאָג אָדער אַן אַנדער טאָג אינדער-וואָכן. רוחיק, מנוחה'דיק, האַרציק, שפּת'דיק ווילט זיך זיין, זיי דער בונד-זיי דאָס גראַן אָדער ווי דאָס שבת-וועלכעלע אין טייך. אַלץ איז באַצויגן מיט א שבת-שמייכל און מיט שטילן שבת-ליכט. שבת, שבת, שבת — טריפט פון די ביימער און פון אַלע פיר עקן וועלט. שבת, שבת, שבת — גלעט די לופט. און די שטראַלן צע-לייגן זיך אין דער נשמה, ווי די העלסטע און די דינסטע מאַ-קלאַנגען.

אָבער אויף דעמאָזיקן גאָלדענעם טאָג מוז מען וואַרטן גאַנצע וועקס טעג, און משה'לען פלאַצט טיילמאָל די געדולד. אין זיינע קינדערשע פרעסענויעס צו גאָס איז אפשר די סאַמע גרעסטע פרעסענויע די, — פאַרוואָס האָט גאָס באַשטימט בלויז איין טאָג שבת? וואָלט דען נישט גלייכער געווען, אַז שבת זאָלן זיין צוויי טעג אָדער דריי און אפשר די גאַנצע וואָך? וואָרום וואָס פאַר אַ רעה וואָלט גאָס געהאַט דערפון, ווען אַלע מענטשן זאָלן רוען און איבער דער וועלט זאָל זיין צעגאָסן איין שבת-לופט און איין שבת-שמייכל?

שווער צו פאַרשטיין גאָס דרכים און מען מוז שווייגן, מסתמא חיים גאָס בעסער וואָס ער טוט. אָבער פאַרוואָס קאָן זיך נישט באַרהייקן דאָס הערצל און פאַרוואָס בונטעוועט דאָס יונגע מחול? וועקס שלעכטע טעג האָט גאָס געגעבן און בלויז איינעם אַ גוטן. פאַרוואָס? וואו איז דער ענטפער דערויף?

אויף דערדאָזיקער פרעסענויע קריגט ער אָבער קיין ענטפער נישט, און ער מוז זיך באַנוגענען מיט דעם איינעם טאָג, ווי עס באַנוגענען זיך, נישט ווילנדיק, אַלע דערוואַקסענע. באַלד נאָך וואַרמעט שיטן זיך אַרויס פון די קליינע הייפלעך יידן, ווייבער און קינדער, און אַלע שפּאצירן אויף די הילצערנע סראַטוואָרן.

פארביי די הייפלעך, לאנגזאם און שטיל, אן ווערטער, פארטראכט מיט שטילע שבת-מחשבות; און עפעס ענלעכעס איז פאראן צווישן זיי און די הייזלעך און די איינציקע ביימלעך, וואס זענען זיך האנגישט-וואו: אלץ איז צווייפונגאסן אין איין מנוחה. און לאנג-זאם שיטן זיי זיך אן אויפהער טון די הייפלעך אויף די שמאלע טראטוארן און רוהיק פינטלעך זיי אין דער לענג פון גאס, אין דעם גאלד פון טאג.

און לאנגזאם שפאצירט אויך משה'לע מיט שיינדעלעך. זיי גייען ווייטער און ווייטער מיט דער אייגענער טאטערשער גאס, וואס ליגט הינטער די פרייע ברייטע פעלדער, ווי אן ארעמע קיך געבן ליכטיקע גרויסע זאלן. פון די וויטיקע פעלדער, ארומגע-צוימט מיט לאנגע הילצערנע פארקאנעס, וועיעט אויף זיי דער קילער ריח פון ראסאדע און יונגע מערעלעך. הויך אונטערן הי-מאל דרייען זיך שוועלבבלעך, פייפן אזוי זיי מיט מעטאלישע פיי-פעלעך און מאכן דעם איינדרוק, ווי זיי וואלטן נישט געפלייגן נאר לייכט געשליידערט געווארן, ווי קילעכלעך, פון א נישט-גע-זענער האנט. אויף זיי קוקנדיק, צעלאזן זיך אויך די גראע צע-בלאזענע ווערבייטשיקעס: זיי זאפן זיך אויך אין לופטן אריין, ווי גוטע שווימער אין א טיף וואסער, האסטיק און פריילעך, און שיקן פון וועג איינציקע ליכטיקע טרעלן.

ביים טייך בלייבט שטיין די טאטערשע גאס און גייט נישט ווייטער. ביי די גאלדיק-זאמדיקע ברעגעס ציט זיך דאס וואסער פון טייך הי צוויי שנירעלעך, און אינמיטן גייען קליינע, זילבערנע וועלכעלעך, פונקט ווי געשליפענע, און שטויסען איינע די אנדערע און שפילען מיט פאסעקלעך זון, פונקט ווי זיי זאלטן געשלינגען שטיקעלעך גאלד.

דא, אז מען גייט-אריבער דעם טייך, הייבט זיך אן דאס שענסטע, האס משה'לע האט ביז אהער געזען אין זיין לעבן עס הייבט זיך אן לודאמענט. דאס איז א גרויסע לאנקע, בא-שאטן מיט אלערליי בלימעלעך, פונקט ווי אן אייגענעניטע דעקע. איבער דער לאנקע הענגט א גאלדענער שבת און איבערן שבת א בלאזער הימל מיט א זון אינמיטן. רעכטס שטייט דעם גלח'ס

גארטן מיט א לאנגער שורה ליפעס ביים שווארצן פארקאן, און
דידאזיקע ליפעס זענען אזוי הויך, אז זיי צעטיילן דעם הימל
אויף צוויי העלפט. און דאָרט, ווייט, לינקס, פונקט קעגנאיבער
דעם גלח'ס גארטן, ליגן באַגראָזטע ערד-הייזלעך, און א קליינ-
טיק סאָלדאטל, פונקט ווי א צאצקע, אין א ווייט העמדל, שפא-
צירט-ארום מיט א ביקס אויפ'ן אַקסל. דער דערבייאיקער טייך
גייט רואיק און שטרענג זיין וועג מיט א קילן אָטעם און דער
בלאָער הימל שוועבט-מיט מיט זיינע קלאָרע וואַסערן. אויבן הימל,
אין טיך הימל, אונט ביידע קוקן זיך איבער ווי, א טאטע מיט א
זון: דער הימל—טאטע, דאָס טייכל—זון.

משה'לע מיט שיינדעלען גייען הייטער און ווייטער אין דער
לאַנקע אַרײַן. פון יעדן בלימל שלאָגט א באַזונדער ריח אין
דאָס גראָז דערגרייכט ביז צו די קני, זיי זענען מיד פון זון-
ליכט, פון בשמים-ריחות און פונ'ם גרינעם גראָז-פארב. זענען זיי
זיך אַנדער און דערשפירן א מחייה'דיקע וואַרעמקייט, וואָס גייט
פון דער ערד דורך די גראָזן און בלומען. און מיט יעדן טראָפּעלע
בלוט פילן זיי, אימבאָואַיסטויניק, אזוי ווי חיה'לעך, אז אויף דער
וועלט איז גוט צו לעבן, אז זיי זענען א טייל פון הימל, פון טייך
און פון די גראָזן און אז זיי זענען אויך א טייל פון גאָס, וואָס
האָט עס אַלץ באַשאַפן.

גוט איז צו זיין א משה'לע און א שיינדעלע אין אזא שבת.
אויף אזא לאַנקע, נעבן א לאַנגן וילבערנעם טייך, וואָס ציט
זיך ווי א לעבעדיקער, א שטיל-רעדנדיקער, מיט שטיקער הימל
אויף זיינע, קליינע שפילנדיקע וועלעכלעך. דאָס קינדער-פאָרל
פינטלט לייכט און צאוועגלעך אין דעם גרויסן דרויסן גאָלד, אין
אין זייערע אייגעלעך שלאָגט זיך אָפּ די זון אין די מנוחה פון
שבת. גאָס אַליין, וואָס רוס א גאַנצן שבת, קוקט-ארויס פון זייערע
אייגעלעך. ביידע לייגן זיך אינ'ם שמעקעדיקן גראָז און קוקן,
ווי בינען לויטן מיט א באַסיקן ברומען פון איין ביימעלע צו א צווייטעם,
ווי מחנות פליגן שטייפן אין זון און לייכט, און ווי הויך אונטערן
הימל דרייען זיך שוועלעלעך, חיה'לעך א טאנץ, און פליען ווי מיט
מעטאָלישע פייטלעך. טאָמע איבער זייערע קעפּ שווימען-אָרום

קרעם פארביקע שטעטערלינגען פונקט ווי געבאָרענע, און זייערע
פליגעלעך זענען ענלעך צו אַ האַרדוואַנד. פון ווייטן טרינקט זיך
אינס גראָז און בלייבט אַ קורצפריסקער הונט און זיינע צוויי
שינאַרצע פייכטע גלייטעכע אויגן מיט יעלכע ער קוקט זיך
אַרום, וואו אַ שפּרונג צו מאַכן ברענען פון ווייטן ווי צוויי
שינאַרצע פיינערלעך. צו אַ קליין הילצערן בריקל בייט טייך, איז
ציגעבונדן אַ ווייס שיפעלע און לאַנגזאַם גלייטשט עס זיך אַוועק
פון ברעג און קומט צוריק גלייטשט זיך אַוועק און קומט צוריק.
פונקט ווי אין אַ שפּיל, אין נישט ווייט שטייט אַ יונג גימנאַזיסט.
אַן אַ היטל אין אַ ווייס העכדל, און האַלט אומבאַוועגט אַ לאַנגע
ווענדקע אין דער האַנט. פון צייט צו צייט ציט ער אַרויס אויף
זיין דינעם פאָדעם אַ צאָפּלדיק פאַסעסל זילבער און באַלד נאָכ-
דעם טוט אַ טייף דער פאָדעם אין לופטן און פאַלט צוריק אין
יאַסער אַרײַן. טריט-בייטטריט, פונקט ווי איבער אַ גלאַס שמאַל
ברעטל, גייט פון בערגל, נעבען גלח'ס גאָרטן, אַ הויך בלאַנד
קריסטלעך מיידל מיט אַ האַנטוך אויף די אַקסלען. אין לייכטע
שינאַרצע שיכעלעך און שניי-ווייסע זאָקן גייט זי מיט געמאָסטענע
טריט, צו יענעם ווייטן הייזעלע, וואָס שטייט אויף שיטערע פא-
ליעס אין טייך. עטליכע שפעטער דערהערט זיך אַ לייכט וואַסער-
גערייש, און אַז מען קוקט זיך צו אַהין, זעט מען ווייטן טייט און
א ראָז שטוקעלע לייב...

— משה'לע, וואָגט שיינדעלע פלייצה נג פארמאך די אויגן
ייעסטו זען גאָלדענע פיינעלעך...

און אַז משה'לע ענטפערט נישט, קוקט זי צו איר בעקל
צו זיינס און פרעגט:

— משה'לע, מיר יערן שטענדיק ווין איז נישט?

— ווין.

— ווי איצט.

— מיינסט, ווי א שוועסטער מיט א ברודער?

— ווי א שוועסטער מיט א ברודער.

— שטענדיק.

— און אַלעמאָל וועלן מיר ווין צוזאמען?

— אלעמאל.
שיינדעלע מאכט-צו די אייגעלעך און לייגט-אועק דאָס וואָ-
רעמע בעקעלע אריף זיין האַלדז.
— און, משה'לע, — פרעגט זי ווייטער מיט צוגעמאַכטע אויגן
און אָסעמט אים אויפ'ן האַלדז, — וואָס וועלן מיר טאָן, אַז מיר
וועלן זיין גרויסע?
— מיר וועלן... מיר וועלן וואוינען אין אַ וואַלד.
— אליין?
— אליין...
— גאָר אליין?
— אליין. ניין, מיר וועלן מיטנעמען זלמן'ען...
— און די מאַמען...
— און די מאַמען.
— אין דעם טאָטן...
— און אפילו חייקל'ען... דעם משוגע'נעם...
— און חייקל'ען.
— אלעמען?..
— ניין, מיר וועלן זיין אליין...
— האָסט דאָך ערשט געזאָגט, אַז אלעמען?
— ניין, אליין...
— פאָר מיר ביידע?
— מיר ביידע... שיינדעלע, מיר ביידע...
שיינדעלע הייבט-אויף דעם קאָפּ אין פאַרטראַכט זיך מיט
דער גרעסטער אָנשטרענגונג. דער גאַנצער הימל ווערט קליין, ווי
אַ פינטעלע, און פאַרקלייבט זיך צו איר אין די אויגן אַריין.
— משה'לע, — פרעגט זי, — איז נאָך לאַנג צו וואַרטן?
— ניין...
— וויפיל יאָר?
— וויפיל יאָר? — משה'לע פאַרטראַכט זיך און קאָן בשום
אופן נישט באַרעכענען. — אָבער דו ווייסט? — רוימט ער איר איין
אויס'ן אויער, — מיר וועלן זלמן'ען פאַרט נעמען צו אונדז. ער
וועט וואוינען מיט אונדז צוזאַמען און וועט אונדז דערציילן

מעשה'לעך... ער האָט אזויפיל מעשה'לעך... זעמלען מוזן מיר נעמען.

— אָבער ווען וועט עס זיין? — צוקן שיינדעלעך זי ליפֿלעך פון אומגעדולד.

דער גימנאַזיסט ציט אַרויס פון וואַסער אַ צאָפֿליך פאַ-
סעקל זילבער; דאָס הויכע בלאַנדע מיידל גייט צוריק פון באַדן
זיך מיט'ן האַנטוך אויפ'ן אַקסל און מיט דיזעלבע געמאַסטענע
טריט. דאָרט, ווייט, אַרום די באַגראַזטע ערד-הייזעלעך שפּאַצירט
נאָך אַרום דאָס קלייניטשקע סאַלדאַטעלע, פונקט ווי אַ צאָקע
אין אַ ווייס העמדל מיט אַ ביקס; אונטער'ן הייסן ליכטיקן הימל
דרייען זיך שוועלבעלעך, חיי אין אַ טאָג, און נאָנט צו דער ערד
פלאַטערן אין לופטן קרעט-פאַרביקע שמעטערלינגען. מיט פליגע-
לעך, ענלעך צו האַלדז-בענדלעך. נאָר אז מען פאַכט צו די אויגן,
זעט מען באמת גאָלדענע פייגעלעך, דערנאָך רויטע, בלאַע, גרינע
און דערינאָך טויזנטער פייערלעך, וואָס צוקן און לעשן זיך און
צינדן זיך אָן פון דאָסניי. און אויפ'ן האַרץ איז ליכט, יאָרעס
און ליכטיק, פונקט ווי דאָרט וואָלט געזעסן אַ שטיק וויל, אַ טייל
פון דער וויל, וואָס גליטשט זיך איבער דעם בלאַען שבת'דיקן
הימל.

אז די קינדער הייבן זיך אויף פון גראַז, רויטלעך זיך שוין
דער הימל, און די וויל, ווי אַ גרויסער טעלעך, אָנגעגאָסן מיט
בלוט, נידערט פאַמעלעך אַראָפּ, פונקט ווי זי וואָלט זיך געוואָלט
אַרונטערגליטשן אונטער דער ערד. און וואָס ווייטער זי נידערט,
אַלץ רויטער ווערט דער הימל, וואָס זעט אויס ווי רויט גלאַז. היי-
טער וועלכן עס פלאַקערט אַ הערעש פייער. אָבער אין דער פאַר-
טראַכטער לופט פאָכן שוין די טונקל-זיידענע פליגלעך פון
פאַרנאכט.

די קינדער גייען אַרויס פון דער לאַנקע, וואָס ענדיקט זיך
מיט איין ברעג ביים סאַמע הימל, דאָרט וואו עס פאַרגייט די
וויל. דערדאָזיקער ברעג איז פאַרגאָסן מיט רויטן ליכט, ווי מיט
רויטן וויין. איבער'ן קאָפּ טראָגן זיך שוין די ערשטע פלעדערמיי-
ן מיט אַזא אימפעט, פונקט ווי געוואָרפענע שטיינדלעך פון אַ שרעק.

לעכער הייך. אָבער איך אַזוי שנעל באַוועגן זיך אונטערן הימל
די שוועלבעלעך, וואָס דערשיינען אַזעלכע זייער לוסטיק. און פריילעך
ליד. זיי פיינע און טאַנצן אין דערלוסטן, ווי קליינע שוואַרצע
מלאכימ'לעך אַנטקעגן דעם הייסן דורכזיכטיקן בלוט פון דער
אונטערגייענדיקער זון.

שיינדעלע גייט משה'לען ביי דער זייט, און אין אירע
ברוינע שוואַרצאָפּלען ברענען צוויי רויטע פּוילעלעך. רויטע
שטראַלן פלאטערן איר אויפ'ן קליידל, אויף אַ באַק און אויף איין
זייט העלדזל. משה'לע קוקט זי שווינגנדיק אָן. און בעת
מעשה פילט ער, אז דאָס איז אַ שוועסטערל, אַ שוועסטערל
נישט פון איין סאַטן און מאַמען, וואָס איז אָבער אומ-
פאַרשטענדלעך ליבער פון אַ טאַטן און מאַמען און ליבער פון אַלץ
אין דער וועלט. דאָס איז אַ שוועסטערל, וואָס איז אַ טייל פון
אים. איר בלוט איז זיין בלוט, איר האַרץ איז זיין האַרץ, און
ווען ער זאָגט זי פאַרלירן, וואָלט ער אויך פאַרלירן דאָס
טאָג-ליכט פון די אויגן. ער וואָלט דעמאָלט בלינד געוואָרן אויך
די אויגן און אויפ'ן האַרץ.

— שיינדעלע... — זאָגט ער — אויב דו ווילסט, וועלן מיר
מאַרגן אויך גיין אַהער.

— אָבער מאַרגן איז דאָך נישט שבת, — קוקט אים שיינ-
דעלע טיף אין די אויגלעך אַריין, ווי אַ גרויסע.

— נו איז וואָס? זונטיג סאָר מען דען נישט? — נעמט ער
זי אָן ביים הענטל.

— אָבער זונטיג זענען דאָך שלעכט די גוים... — רוקט זי
זיך נענטער צו אים.

משה'לע ווייס נישט וואָס צו ענטפערן דערויף. אָבער באַלד
שפּרינגט זי איבער גאָר אויף אַן אנדער ענין און גיט אַ פרעג
מיט אַן אינערליכן שמייכל, ווי אַ מענטש וואָס וויל לאַכן פון
גליק און האַלט זיך איין:

— משה'לע, וואָס האָסטו ליבער פון אַלץ אין דער וועלט?

פאַרטראַכט ער זיך עטוואָס און ענטפערט שטיל:

— שוועלבעלעך...

— שוועלבעלעך, — חזר'ט שיינדעלע איבער און זוכט זיי אויפ'ן הימל מיט פארגלייטטע אייגלעך — שוועלבעלעך...

פארטראכט און פאמעלעך לעשט זיך דער שבת, ווי אַ גרויס הויך ליכט, וואָס דערברענט ביז'ן סוף. די לעצטע פלאַם, דער לעצטער שיין ציטערט אין דער פארטראכטער לופט. אין די ווינקעלעך הימל טוקט ער זיך בלאַם, ווי ער וואָלט זיך געזעגנט מיט דער ערד, פונקט ווי אַ בלאַם מיידעלע וואָלט זיך צעזעגנט מיט אַ הייסער און רוישיקער משפּחה. נאָך אַ קוק, נאָך אַ קוק און—אדיע אויף אַ גאַנצע וואָך. אַהין, וואו די וון איז אַוועק, גייט אויך אַוועק דער הייליקער שבת. אין גאָס שפּירן זיך שוין די האַרבע סימנים פון נישט-ניחא'דיקן אינדערוואָכן. אַנדערש זענען אויס די יידן און מיט ביזנעס בליקן קוקן די פענסטערלעך פון די הייזלעך, און אז מען הייבט-אויף די אויגן זעט מען, ווי אויף די גראַע אומעטיקע וועגן פון די הימלען גייען-אום מחנות'ווייז רשעים. זיי גייען, ווי אַרעסטאַנטן, אין גיהנום אַריין מיט אַראָפּ-געלאָזטע קעפּ, ווי פאר'משפּט'ע, מיט פאַרדריקטע ליפּן, ווי מענטשן וואָס דארפן באַלד איבערלעבן די גרעסטע און שווערסטע יסורים, און אז מען זאָל גוט אָנשטרענגען דאָס אויער, קאָן מען הערן ווי עס גרילצן שווער די גרויסע גיהנום-סירן. צי וועט אַמאָל משה'לע אויך אַריין אין דידאָזיקע גרויסע גיהנום-סירן? עס באַפאַלט אים אַ שוידער איבער'ן גאַנצן לייב.

גייענדיק לאַנגזאַם מיט שיינדעלען אַקסל צו אַקסל, מיט דער לאָנקע אין האַרצן און מיט דעם גאָלדענעם שבת-הימל אין דמיון, פאַרגעסט משה'לע, אז מען באַדאַרף דאוונען מעריב, ווי ער פאַרגעסט אז מען באַדאַרף עסן, און אָט זעט ער, ווי עס לויפן יידן פון מעריב — גראַע, שטומע, אייליקע און וואַכעדיקע, און פאַרשווינדן אין די שמאָלע טונקעלע הויפן, ווי אין טיפע אָפענע היילער. און באַלד לויפן זיי צוריק פון די הייפלעך, פונקט ווי אויסגעשפּייטע, מיט קלינגענדיקע שליסלען אין די הענט, און איבער דער גאַנצער לענג פון דער גאָס ווערן מיט אַמאָל געעפנט קלייניטשקע קרעמעלעך, באַלויכטן מיט קליינע פאַררויכערטע

לעמפלעך, און אין דעם מאָנערן שיין פון דידאָזיקע, לעמפלעך
קוקען געבענדיק אַרויס שטיקלעך קעז, אַלטע בייגל, הערינג...

דאָס זענען די סאַמע שווערסטע און ביטערסטע מינוטן אין
משה'לעט יוגנט, מינוטן וואָס מאַכן אים וואונדן אין דער נשמה.
און זיין אומעטיקע מחשבה פרעגט מיט וויי: צו וואָס באַדאַרף
מען אינגאַנצן דעם שבת, וויבאַלד אַז ער לאָזט זיך אויס אַזוי
וואַכעדיק, גראַ און אומעטיק?

אין די קליינע הייזלעך פינטלעך, ווי געלע פלעקן, די אָנ-
געצונדענע לאַמפּן; אויפ'ן הימל רוקן זיך כמאַרעס, ווי שוואַרצע
בערג, און אַ קאַלטער ווינט שניידט ראַפטום דורך די לופט.
פלוצלינג הייבט אַן פאַלן אַרעגן, אָהן הכנות, אָהן זומערדיקע
דונערן און בליצן, אַ דראָבנער הערבסט-רעגן מיט קאַלטע טראָפּנס,
וואָס שיטן זיך פּויל אויף דער ערד מיט איין קלאַנג — זיפּ-זיפּ
זיפּ... נאָכן הייסן גאַלדענעם שבת קומט עפּעס אויס משונה אָט
דער קאַלטער ווינט מיט די שוואַרצע כמאַרעס אויפ'ן הימל און
מיט'ן דראָבנעם איינטגיקן הערבסט-רעגנדל, פונקט ווי זיי אַלע
צוזאַמען וואָלטן זיך פון ערגעץ אָפּגעריסן און געקומען אַהער אָן
שום צוזאַמענהאַנג מיט דער נאַטור. צי האָט עמעץ אויפ'ן הימל
נישט קאַליע געמאַכט די מאַשין פון ווינט און רעגן, אויס פאַר-
דרוס וואָס דער ליבער שבת ענדיקט זיך? צי האָט עס נישט גע-
טאָן אַמאָל אַ רשע, וואָס איז געגאַנגען מיט אַ פאַרביטערט האַרץ
אין גיהנום אַריין? אָדער אפשר איז דער בורא אַליין אומעטיק
געוואָרן און האָט אַוועקגעמאַכט מיט דער האַנט די וואַרעמקייט
מיט דער שיינער זומער-נאַכט און האָט אָנגעשיקט אויף דער וועלט
קאַלטן ווינט און הערבסט-רעגן? ..

נאָר משה'לע ראַטעוועט זיך פון די אָפּענע קרעמעלעך און
פון ביזן אינדערוואַכן און פון הערבסט-רעגנדל און פון דער
אייגענער שווערער עבירה, וואָס ער האָט נישט געדאַוונט, — ביי
פאַיען אין דער ליבער היימלעכער שטוב, וואו עס שמעקט שטענ-
דיק מיט דעם וואַרעמען אָנגענעמען ריח פון פרישן ברויט.
— איז אַז איז... וואַקסט פלוצלינג אויס דער משוגענער

ברודער מיט שיינדעלעס אויגן און שמייכלס ווי אַ מענטש אָן אַ גאַל.

און ביי פאיען איו, ווי אלעמאָל, פארלאָפן דאָס קליינע פנים'ל מיט פריינטלעכע קנייטשעלעך. זי האָט נאָך נישט אויסגע-
סאָן דאָס שבת'דיקע קליידל, און דאָס טיכל אויפ'ן קאָפּ מיט די
צוויי עקן און דער קנאָפּ. אונטער דער גאָמבע מאַכן זי אומגע-
וויינלעך מוטערלעך און האַרציק.

— אַ, משה'לע איז דאָ! — שרייט זי אויס און פאַרמערט
נאָך בעת מעשה די אונציייליקע פריינטלעכע קנייטשעלעך אויפ'ן
פנים און דערנענטערט זיך צו אים מיט יונגע גראָע אויגן, ווי ביי
שיינדעלען, און מיט אַ געדיכטן ריח פון וואַרעמען ברויט: — זייער
גוט! זייער גוט! וועסט עפעס לייענען און דערנאָך — רוימט זי
אים איין אויפ'ן אויער — וועלן מיר עסן גוטע זאַכן...

משה'לע לויפט גאָלד אַהיים, כאַפט דאָרט עפעס אַ ביכעלע,
וואָס ער האָט נישט לאַנג געקויפט און לויפט צוריק צו פאיען.
און אָס זיצט ער שוין פאַר'ן לאַנגן טיש, באַדעקט מיט דעם וויי-
סן שבת'דיקן סערוועט און איז זיך מכין צו לייענען. אין דרויסן
פאַלט דאָס דראָבנע הערבסט-רעגנדל, וואָס ווערט פלוצלינג איבער-
געריסן פון אַ שטאַרקן ווינט אַזוי, אַז מען הערט ווי אין קוימען
געמט קלאָפן דאָס דעקל, אָבער אין שטוב איז ליכטיק און וואַרעם
און היימלעך און עס שפירט זיך שוין דער אָנהייב פון יענער גע-
שפּאַנטער שטילקייט, וואָס קומט אלעמאָל פאַר משה'לעס לייענען.

אַכטעס קאַפיטל.

פון מיינסוועגן זאל ער פאָרן... — זאָגט דער טאָטע, שטיי ענדיק ביים פענסטער און אַריינקוקנדיק אין אַ נאָר-וואָס געקויפט ביכעלע מיט ראָזע פאָדערבלעטלעך.

דערהערט דידאָזיקע ווערטער, ווייס שוין משה'לע זיכער, אז ער פאָרט צו דער באַבען. דידאָזיקע באַבע, דעם טאָטנס מוטער, איז אַן אומבאַקאַנטע; משה'לע האָט זי קיינמאָל נישט געזען, און דאָס ערשטע מאל אין לעבן פאָרט ער צו איר. לויט משה'לעס ידיעות איז זי אלט דרייאַונגנציק יאָר, מען רופט זי שרה און זי וואוינט ביי אַ פעטער אינ'ם שטעטלע ראָקווקע, פינף מייל פון משה'לעס שטאָט.

נאָר משה'לען ווילט זיך פאָרן נישט צוליב דער באַבען. די באַבע איז בלויז אַן אויסרייד. משה'לע וויל פאָרן צוליב הימל און סעלד, צוליב זון און וואָלד, צוליב דערפעלעך און ווינטמילך, צוליב דעם בעל-עגלה און זיין פערד און צוליב די פינף מייל, וואָס האָבן אין זיין דמיון קיין סוף און קיין אויסלאָז נישט, אַזוי אז אין דידאָזיקע פינף מייל מוזן אוודאי אַיינגעפאַסט זיין ארץ.

ישראל און מצרים און אמעריקע. פאָרן גאַנצע פינף מייל אַליין, אַ פריי יינגעלע, אָן טאַטע און מאַמע, אָן שטרענגע השגחה אויגן, בלויו אין רשות פון הימל און ערד — דאָס איז דער גרעסטער תענוג, וואָס אַ מענטש קאָן זיך פאַרשטעלן.

פאָראַן אפילו איין וויי אין דעמדאָויקן תענוג: ער וועט זיך באַדאַרפן שיידן מיט שיינדעלען. איז אָבער פאָראַן אויף דער וועלט אַזא שמה, וואָס זאָל נישט האָבן אַ שטיקעלע צער אין זיך? פאָרן פאָרט ער אינגאַנצן אויף צוויי וואַכן, און אייב ביי דער באַבען וועט אים זיין פריילעך און היימלעך און ליב, וועט מסתמא די צייט זייער שנעל אַדורכלויפן, ווי ער ווייס עס פון זיין קינדערשער פראַקטיק, און אַט וועט ער ווידער זען שיינדעלען.

דאָס זעגענען זיך, דאָס ערשטע מאָל אין לעבן זעגענען זיך, וואָס דאָס טוען אזוי אָפט און מיט אַזא גאווע אַלע גרויסע, גייט-צו זייער געשווינט: פון טאָטן — אַ קאַלטע האַנט מיט אַ קורצן בליק, אָהן שהיות, אָבער ביי דער מאַמען צוקט די אוי-בערשטע ליפּ, ווי זי וואָלט זיך מכין-געווען צו וויינען. דער מאַמען איז שטענדיק שלעכט. זי האָט שטענדיק גרייט אַ שטומען קוואַל טרערן אין די אויגן און ביי דער קלענסטער געלעגנהייט פאַרנעפעלט ער איר די טרויעריקע שוואַרצאַפֿלן ווי דער אָמעס אַ שפיגל...

— פאָר געוונט, מיין זון... — דערהערט ער הינטער זיך איר קול, וואָס איז אַנגעזאַפּט מיט אַזויפיל וויי, פונקט ווי משה'לע וואָלט געפאָרן קיין אמעריקע.

מיט שיינדעלען איז דאָס זעגענען זיך אָן אמת'ע פאַרשטעלע פּעניש. זי לאָזט אים נישט אָפּ און לויפט מיט אים צו די בעל-עגלה'ס. און דאָרט צעזעגנט ער זיך מיט איר ערשט דעמאָלט, ווען ער באַדאַרף שוין אַרויפֿשטעלן דעם פוס אויפֿן אָקס, וואָס איז גראָב אַנגעשמירט מיט דזעגעכטס. פריער גיט איר משה'לע די וואַנט, דערנאָך נעמט ער זי אַרום, לייגט אַרויף זיינע ליפּן אויף אירע, מאַכט-צו די אויגן און דריקט זיך צו איר צי מיט אַ לאַנגן און הייסן קוש. אָבער אַז ער עפנט די אויגן, זעט ער, יי

א גרויסער וויסער הונט מיט שווארצע פלעקן, קוקט זיך-צו משונה צו דערדאזיקער סצענע, פונקט ווי ער וואלט קאמיש געשמייכלט. אויפ'ן הויף איז א טאראראם און א מהומה, ערגעץ שרייען האלב-דערשטיקטע הינער, אין א צווייט אָרט פילדערן גענדו מיט זייערע וואסער-קולות; אין א דריט אָרט קנאָקן יונגען מיט די בעל-עגלה'שע בייטשן; די פערד קאָשען מיט די פיס אין דער ערד און שמייסן מיט די עקן אַרום די בייכער; צעשויערטע ווייבער מיט בלאַע ליפן און מיט קוויטשיקע קולות רייסן איינע פון די אנדערע עפעס א קויש; צוויי יידן מיט אָנגעבויגטע קעפּ ציילן איינאַנדער קופערגעלט פון האַנט אין האַנט; א בעל-עגלה לויפט מיט אַן עמער וואסער גלייך צו דער נאַרעשער מאַרדע פון זיין פערד פונקט ווי אויף א שרפה; פון א דערבייאיקן שפייכלער ווארפט מען שווערע קאסטנס אויף דער ערד, און יעדער קאסטן איז באצייכנט מיט צוויי שווארצע פעטע אותיות: G. H.; דער געפלעקטער הונט קריגט פלוצלינג מיט א שטעקן איבער די פיס און א קליין מאַגער הענדל כאַפט זיך ראַפּטום אַרויף אויף א פארקאן, פאַטשט-אָן מיט די פליגלען און לאָזט-אַרויס א לאַנגן קוקערעקו סאַמע ביז דער לעצטער נאָטע. אין דער רעכטער מהומה וואַקסט-אויס אַן אַלטער ייד מיט א קאַלטונעוואַסער באַרד, וואָס עפנט א ברייט מויל אָן ציין און צעגענעצט זיך מיט פאַר-מאַכטע אויגן און מיט א ציטערן איבער'ן גאַנצן לייב. קושע דער בעל-עגלה, מיט וועלכן משה'לע באַדאַרף סאָרן, א געלער ייד מיט א גרויסן רימענעם טייטסער אויפ'ן בויך, נעמט-אַראָפּ די טאַרבע האַבער פון זיין פערדס אויערן און בעת-מעשה רעדט ער צו די בעל-עגלה'ס מיט אַן אָפגעקערטן קאָפּ אַהינטער:

— נו, עולם, אין וועג אַריין, שוין שפעט.

דער עולם רירט זיך אָבער נישט פון אָרט, און עס דויערט א שטיק צייט, ביז עס נעמט א סוף צו זייערע בעל-עגלה'שע שמועסן און קריגערייען, ביז אלע סתורות ווערן פאַרפאַקט אין די לאַנגע וועגנס, ביז די פערד ווערן איינגעשפאַנט און די פאַסא-זשירן זעצן זיך אַוועק. ערשט דעמאָלט קריכט קושע אַרויף אויפ'ן ברעג וואָגן, גיט א דריי אין דער לופט צו די בייטש מיט אַזא גע-

שריי, אז די לופט צעטרייסלט זיך ווי פון א דונער, און די רויטע שקאפע, וואָס איז געוויינט צו שווערע משאות, בייגט-אין דעם קאָפּ, ציט אויס די הינטערשטע פיס, ווי צוויי קרומע שטע-קנס, און דער ערשטער הייזעריקער סקריפּ פון די רעדער זאָגט: אָן, אז דער בעל-עגלה/שער קאראוואַן לאָזט זיך אין וועג אַריין. משה'לע קערט-אָפּ דעם קאָפּ און וואַרפט אַ לעצטן בליק צו שיינדעלען. אויף אירע לאַנגע ברעמען ציטערן קלייניטשקע פערל, און אַז דידאָזיקע פערל פאַלן-אַראָפּ און עס קומען אַנדערע, גרעסערע, אויף זייער אָרט - פאַרדעקט זי מיט'ן הענטל דאָס פנים, גיט זיך אַ דריי-אויס און פאַרלאָזט געשווינט דעם אכסניא-הויף.

משה'לע וואָלט אויך געוואלט וויינען, אָבער אַז ער דער-זעט, ווי דער הימל, דער ברוק אין גאס און די צוויי שורות היי-זער ביי די זייטן, נעמען גיין צוריק, ווערט אים דידאָזיקע שפּירונג צערונען. אַ מאָדנע זאך: אַלץ באַוועגט זיך אויף צוריק. אַלץ, אפילו די לופט, וואָס ציט זיך בעת-מעשה איבער די באַקן, ווי אַ ווייך און וואַרעם וואַסערל, און עס דאַכט זיך, אז מען שוועבט איבער דער ערד.

עס איז אָנגענעם צו זיצן אין אַ לאַנגן וואַגן צווישן פעסער הערינג און קאַסטנס טאַבאַק, צווישן פעק מיט קנעפלעך און גע-טריקנטע טאַראנעס און צווישן מאָדנע משונה'דיקע פאַסאזשירן, איבערהויפט ווייבער, וואָס קוקן זיך וויילעווייז אַרום מיט טויטע אויגן. פאַמעלעך אנטהויפן די גאַסן פון וואַגן, די פערד קלאַפן מונטער איבער'ן בריק, און אָט הייבט זיך אָן אַ ברייט פריי פעלד מיט אַ שטויביקן שליאַך אינמיטן. אין די געדיכטע קאָרנ, פעלדער, וואָס ליגן ביים וועג, ציען זיך לאַנגע טעלעגראַפן-דראָטן אויף הויכע הילצערנע סלופעס מיט ווייסע טעפעלעך, און אויף דידאָזיקע דראָטן זיצן מאַנכע פייגל און קוקן, נישט מיט די אויגן נאָר מיט'ן שטומען שנאָבל, אין דער ווייטקייט אַריין.

פונקט אנטקעגן אויג גייט-אונטער די זון אין אַ רויטן ים, און די זיילן שטויב, וואָס די רעדער הייבען-אויף, זענען אַזוי ווי באַשפּריצט מיט בלוט. רויטע פינטעלעך טוקן זיך ביי די ווייבער

אין די אייגן פון די פערדער גייט-אויף א פרישקייט, אָנגעפילט מיט די געזונטע ריחות פון תבואות און קרייטעכצער, און פון ווייטן דערטראַגט זיך דאָס פארטראַכטע ברוכען פון אַ טשערעדע, ווייט אויפ'ן וועג, אַנטקעגן דעם רויטן וואונטערגאַנג, גייט אַ מענטש מיט אַ טטעקן אין האַנט און אויפ'ן פאָן פון רויטן ים זעט ער אויס קליין און שוואַרץ, ווי אַ געמאַלט שוואַרץ מענטשעלע אויף א רויט פאפיר. דאָסדאָזיקע מענטשעלע גייט מיט זיך טטעקן אזוי לאַנג, ביז ער גייט-אַריין אין רויטן הימל אַריין, אַקוראַט אין יענעם אָרט, וואו עס פאַרגייט די זון.

לאַנגזאַם לעסט זיך די רויטקייט ווי אַ פויער אין אַ רויטער לאַמפּ, וואָס האָט שוין נישט קיין נאַכט. די בעל-עגלה'ס גייען ביים וועג און שמועסן פון דוועכטס, די רעדער סקריפען אונטער די שווערע וועגנס, די פאכאָזשירן טרייסלען זיך, פונקט ווי זיי וואָלטן זיצנדיק געטאַנצט, אין דאָרט ווייט, וואו די ערד שניידט זיך אַריין אין הימל, קנוילן זיך ווייסע געפלאַען און פון דידאָזיקע געפלאַען שפּראַצט-אַרויס די ערשטע אָונט-טונקלעקייט. ווי אַ רויך שפּרייט זי זיך שטיל און גנביש צווישן הימל און ערד וואָס ווייטער אַלץ געדיכטער אין געדיכטער, און פלוצלינג עפנט דער הימל אַ גאָלדן אויג און קוקט-אַראָפּ דורך אים גלייך אויף דער ערד, פונקט ווי ער וואָלט געזיכט אויף איר אַ פאַרלירענע זאך. דאָס איז דער אָונט-שטערן.

די לעצטע רויטקייט זעט נאָך משה'לע אויף די שינעס פון אייזנבאַן, וואָס לויפן ווי פאַרבליטיקט אין די טונקעלע וואָלן פון אָונט. פאַר די שינעס שטייט אַ שלאַנגוים מיט געמאַלטע סלופעס — ווייס-בלאָ-רויט, און דערביי זינקט אַ רוים הייזל אין געריכטע קאַרשנבײַמער און קוקט מיט אַ צונעם-רויט פענקסטער אין דער שטומער ווייטקייט אַריין. דאָס איז די לעצטע רויטקייט, וואָס ווערט באַלד פאַרשטירט אויף גראַ-שוואַרץ. צו דעמאָזיקן הייזל ציען זיך אויך טעלעגראַפן-דראַטן, פונקט ווי זיי וואָלטן אים איינגערוימט אַ סוד.

וויפיל נייעסן, וויפיל אינטערעסאַנטע זאַכן די שטאָט זאָל נישט האָבן, איז עס אָבער אַלץ אַ גאָרנישט פאַר משה'לען אין

פארגלייך מיט דעם פארבנשפיל פון די פעלדער און דעם ליכט-טויש פון די הימלען. אבער פארען דא נאך א זאך, וואָס איז נאָך אינטערעסאַנטער און ציענדיקער פונם פארבנשפיל: דאָס איז דער סוד פון דער נאָטיר. וואו מען זאָל נישט קוקן — צי אויף די פעלדער, צי אויפ'ן הימל, זעט מען וויילעווייז, ווי דאָרט ייערט עפעס געענדערט. עפעס ווערט דאָרט וויילעווייז געבוירן און געשטאָרבן. אָבער ווי מען זאָל נישט אָנשטרענגען דעם מח און דאָס אויג, קאָן מען פאָרט נישט וויסן וואָס. און נישט דאָס יינטעלע איז בלויז ווינטעלע און נישט דאָס וואָלקנדל איז בלויז יאָלקנדל און נישט אפילו דאָס גרעזל איז בלויז גרעזל. ווי זענען אויסערדעם, נאָך עפעס: אָבער מען קאָן נישט וויסן וואָס. ווי האָבן עפעס אַן אומבאקאנטע שליוות און זענען דורכגעוועבט מיט כוונות. פון יעדן גרעזל שפראַצט אַ סוד און אין יעדן וואָלקנדל שפילט עפעס אַ געהיימניש. און נאָכמער: ווי אלע זענען באהעפט, פאָרייגט צווישן זיך, און ווי פארשטייען זיך איינאַנדער אויף אַ באַזונדער לשון. וייער לשון.

די כוונות, וואָס שווימען-ארום אין דעם יונגן אָונט, זענען גרעסער פון משה'לעס מח'ל און ער שטירט זיך מיד פון אָנ-שטרענגונג און טראַכטן, און מאַכט-צו די אויגן. די פעלדער און דער הימל גייען דעמאָלט אַריין אין אים און ער קוקט אויף זיי מיט צוגעמאַכטע אויגן און פאָרט מיט זיי אויף דעם לאַנגן וואַגן. ער זעט זיי אין זיך אַקוראַט אין דעם אייגענעם פאַרב און ליכט, ווי אין דער מינוט בשעת ער האָט צוגעמאַכט די אויגן, און דער-דאָזיקער צושטאַנד איז אַזאָ מאָדנער, פונקט ווי משה'לע וואָלט עטוואָס שיכור געווען. און דעמאָלט שפירט ער, אַז ער הערט אויך אויף צו וויין בלויז מענטש, אַז ער איז, אויסערדעם, נאָך עפעס, וואָס האָט אַ שייכות צו די וואָלקנדלעך און צו אלץ, וואָס זיין אויג זעט אין דער נאָטור.

פאָמעלעך דרעמלט משה'לע אַיין, אָבער מיט יענעם לייכטן דרעמל, ווען מען הערט וואָס מען רעדט, ווען דער מח טראַכט און עס דאַכט זיך אַז מען באַוועגט זיך און מען זעט. אָבער דער דרעמל שטאַרקט זיך, און אַז משה'לע כאַפט זיך אויף, דערוועט

ער פלוצלינג אן אויסגעשטערנטן הימל, וואס הענגט איבערן קאפ
ווי א שווארצע דעקע מיט גאלדענע גלעקעלעך. פערד און וואגן
שטייען נעבן א שווארץ הייזל מיט ליכטיקע פענסטער, וואס ליגט
אין דער זומערנאכט ווי א שווארצע קאץ מיט געלע גלעזערנע
אויגן. אין דער ברייט-אפענער טיר שטייט קושע מיט דעם רייזע-
טאש אויפ'ן בויך און מיט דער בייטש אין דער האנד און שרייט
צו דעם צווייטן בעל-עגלה:

— שלום-מוזל, וואס קוקסטו כאפ די קופע היי... קיינער
זעט נישט...

די ווייבער-פאסאזשירן דרייען זיך ארום הייזל, ווי קעלבער
אן א פאסטור, און די פערד האלטן די קעפ אין שווארצע טארבעס
און קיינען מיט א מאדנעם טעמפן קלאנג. נישט ווייט פון הייזל
שלאפט א וואלד. די ביימער שטייען געטוילעט צו איינאנדער
און איבער זיי ליגט די נאכט א שווארצע און א ווארעמע, פונקט
זיי א מוטער איבער קינדער. אז מען זאל איצט, צום ביישפיל,
יעקביין טיף אין וואלד, קאן מען זיכער קומען צו א גלעזערנעם
גאלאץ מיט א שלאפנדיקער בת-מלכה, אבער פריער קאן מען
אנבאגענענען א בער, צי אן אנדער חיה, וואס קאן נאך איינבליי-
סען ביז טויט. ווי קומט מען אבער פארט צו דעמדאזיקן גאל-
דענעם פאלאץ? דאס איז א פייגלעכער טארדורס: פאר די אויגן
ליגט אן אוצר און מען קאן נישט צוקומען צו אים. לויט זלמנט
מעשה'לעך געפינט זיך דער גאלדענער פאלאץ נאך אין דעם וואלד.
ווארום אט איז דאס בערגל פון יענעם מעשה'לע, און אט איז דאס
הייזל פאר'ן וואלד, און אט איז דער ברונעם מיט'ן הויכן שטעקן,
און אט איז אפילו דער וועג, וואס לויפט-אוועק לינקס צווישן
צוויי שווארצע שורות נידעריקע קוסטעס. עס פעלט דא נאך דער
רייטער מיט'ן ביקס אויפ'ן רוקן און דאס יינגעלע מיט דער לאמטערנע.
אבער א מאדנע זאך: דאס אייגענע אָרט פאסט זיך אויך פאר
ארץ-ישראל. דאס בערגל קאן, צום ביישפיל, זיין דער מוטער
רחל'ס קבר און דער וועג קאן פירן קיין בית-לחם. דאָרט, ווייטער,
שטייט א באַזונדער בוים, וואס זעט-אויס ווי א צעדער, און רעכטס,

אין טאָל, ציט זיך דער טייך, א בלאַסער, פונקט ווי דאָרט וואָלט געלעגן אַ לאַנג פאפיר — אין ער קאָן זיין דער ירדן...

באוועגט פון טויזנטער מחשבות שפּרינגט משה'לע אַראָפּ פון וואָגן. אייף דער ערד באפאלן אים פאַרשידענע ריהות: אַ ריח פון היי און פון וואַלד, אין אַ ריח פון זומערדיקן שטייב אין פון יאָגדעס, און אַ ריח פון פערד און פון קושען און פון דעם אַלטן הייזל-געהילף. דידאָויקע אַלע ריחות זענען שטאַרק ווי ווייץ, און עס דרייט פון ווי עטוואָס דער קאָפּ. וואו מען זאָל נישט וואַרפן מיט אַן אויג, איז נאכט אין הימל און שטערן, און פון אַלע זייטן גייט-אויף אַ וואַרעמקייט און אַ שטילקייט און די מענטשן זענען-אויס ווי שוואַרצע שאַטנס אין מען הערט נישט זייערע טריט. און נאָר די ליכטיקע פענסטער פונם הייזל קוקן ווי געלע גלעזערנע אויגן ביי אַ שוואַרצער קאָק, און ווי שטערן דאָ עטוואָס דעם טאָן פון דער נאכט.

אויס'ן שוועל פון הייזל באַווייזט זיך קושע, פונקט ווי אין אַ שוואַרצער ראם, מיט אַ גרויסן ביסן אין מויל, און ער קייט אייך מיט אזא קלאַנג ווי די פערד.

— דו, קליינער, — גיט ער באַסיק אַ זאָג — עסן ווילסטו?... משה'לע הייבט אויף דעם קאָפּ. לויט'ן טאָן פאַרשטייט ער, אז דאָס איז געוואָלט געוואָרן צו אים, אָבער ער ענטפערט קורץ: — זיין...

— פארוואָס ווילסטו נישט עסן?

— איך וויל נישט...

— עפעס זעסטו מיר אויס פון די קלאַגע, פון דייעניקע... ווי רופט מען דוין טאטן, האָ? — דרייט זיך קושע לאַנגזאַם אויס, ווי אַ פערד, און גייט-אַריין צוריק אין הייזל, נישט וואַר-טנדיק אויף אַן ענטפער.

משה'לע כאַפט זיך דערווייַל אריבער אויף יענער זייט הייזל. דאָרט שטייט אַ קליין אָפּן שטעלכל מיט שלאָפנדיקע ווייסע ציגע-לעך, און אַ בהמא וואָס ליגט נעבן ווי הייבט-אויף דעם קאָפּ און קוקט אים אָן מיט גרויסע שוואַרצע פּרעגנדיקע אויגן. פון ערגעץ וואַקסט-אויס, אָהן אַ שום שאַרף, אַן אַלטער גומער הונט, פונקט ווי

א מענטש, וואס אים שלאפט זיך נישט, און שמעקט אים לאנגזאם ארום ביי די פיס, פונקט ווי ער וואלט זיך וועלן דערמאנען, צי ער קאן אים, צי נישט. און פלוצלינג דערהערט זיך פון דעכל א קוואקעניש פון הינער, פונקט ווי אינדערווייטנס וואלטן זיך וויי בער ביז איבערגעשמועסט און דער אלטער דאָרפסכהונט הייבט אויף צום דעכל דעם קאפ מיט עפעס א מינע פון ביטור. נאָכדעם נעמט ער זיך פון דאָסניי אַרומשמעקן משה'לען און דאָס יונגל גלעט אים ביים קאפ, וואָס איז באַדעקט מיט אלטע האַרטע פאַר שטויבטע האַר. פון שטומען שלאָפנדיקן וואָלד קומען פאַרשטיקטע קלאַנגען און אין ראַנד פון טונקעלן הימל גנב'עט זיך אַריין אַ בלאַסקייט, פונקט ווי די נאכט וואָלט דאָרט געעפנט אַ פענסטער אין טאָג אַריין.

— האָוו, האָוו, האָוו!... — גיט זיך דער הונט ראַפּטום אַ ריס פון אָרט און האַקט זיך אַבער אָפּ מיט אַמאָל: קענטיק, פון אלטקייט אַ טעות געהאַט און אָנגענומען אַ בוים פאַר אַ הויכן גייענדיקן מענטשן.

נאָר באַלד דערויף דערהערט זיך קושעס זאָטער געדיכטער קול:

— עולם, וואו זענט איר, מיר פאָרן...

דער הונט, וואָס פאַרשטייט שוין, אפנים, קושעס לשון, גיט אַ קראַץ מיט אַ הינטערשטן פוס דעם קאָפּ און גייט-אוועק אָן אַ זייט, ווי איינער זאָגט: וואָס האָב איך מיט דיר וואָס צו טאָן, אַז דו פאַרסט דאָך אוועק.

און אַט פאַרט משה'לע פון דאָסניי אונטער אַ הימל מיט גאָלדענע גלעקעלעך, וואָס ציען זיך אויף צוריק, און אַז מען זאָל זיך גוט אָנשטרענגען, קאָן מען הערן ווי דידאָזיקע גלעקעלעך קלינגען שטיל-שטיל... וואָס ווייטער מען פאַרט, אַלץ צוגעפאַסטער זענען די ערטער צו זלמנ'ס מעשה'לעך. אַט איז גאָר אַ הויכער באַרג, וואָס ליגט פאַרהילט אין נאָכט און איז עטוואָס באַשפּריצט מיט'ן ליכט פון די שטערן. פון הינטער דעמדאָזיקן באַרג שווימט שטיל און פאַרבאָרגן אַרויס אַ קליין ווייס מויערל מיט שוואַרצע פענסטער און באַלד דערויף דערהערט זיך אַ באַסיק בילן פון

א הונט אויף א קליינענדיקער קייט. אט איז א קליין טייכעלע מיט
א בריקל און דערביי ציט זיך א דאָרף מיט צוויי לאַנגע שורות
הייזער. אין דאָרף שפּאַפּן אלע נאָר פון צווישן די שטערן בצר
קאנעט קוקן הינט מיט ביזע פייערדיקע אויגן און מיט שניי-
ווייסע בלייטשענדיקע ציין.

די נאכט ווייט איר ווייכע שוואַרצקייט איבער אלע עקן פון
דער וועלט, און אמאָל דאכט זיך משה'לען, אז דאָס איז א
שוואַרצע געשטאַלט, וואָס טרינקט שוואַרצן וויין פון א שוואַרצן
בעכער. אמאָל, ווידער, דאכט זיך אים, אז דאָס איז א שוואַרצע
געשטאַלט מיט שוואַרצע לאַנגע צעבלאָזענע האָר, וואָס שטייט
צווישן הימל אין ערד מיט אַן אַראָפּגעלאָזטן קאָפּ און ווכט עפעס
ארום זיך. נאָר גוט און זיס איז אין דער נאכט, וי עס איז גוט און
זיס אין א מעשה'לע אָדער אין דער ליבשאַפט צו שיינדעלען.
טיילמאָל אָבער דאכט זיך משה'לען, אז ער האָט נישט קיין עבר
אין דער נאכט, אז ער איז איינזאם און אליין, ווי א גרעזל, ווי
א בויס, אָן א טאטן, אָן א מאמען און אפילו אן שיינדעלען. דאָס
פריערדיקע איז מיטאמאָל איבערגעהאַקט געוואָרן און עס איז
בלויז דאָ דאָס איצטיקע, דאָס היינטיקע — דאָס פאָרן אויף דער
גרויסער וועלט, וואָס האָט קיין אָנהויב און קיין סוף נישט. און
דערין, אז עס איז טאקע נישטאָ קיין אָנהויב און קיין סוף, האָט
אים איצט באַזונדערט איבערצייגט זיין נסיעה. פאָרט ערגעץ א
משה'לע אין א לאַנגן וואָגן צווישן פעלד און וואַלד און ער גע-
הערט צו קיינעם נישט אין קיינער געהערט צו אים נישט. און
פון זיין ער איז אים נאָר געבליבן זיין נאָמען משה'לע. אָבער
באלד דערנאָכט — אז דאָס איז נישט אזוי. אמת, זיין עבר איז
אָפּגעהאַקט געוואָרן, אָבער ער געהערט דער נאכט, ער גע-
פינט זיך אינגאנצן אין איר רשות, ווי אן אָדלער אונטער די
ברייטע פליגלען פון זיין כוטער, ווי א קליין פישעלע אין א ווא-
סער, און זי רעט אים ויכער באַהיטן און באַשירמען פון אַלדאָס
בייז און שלעכטס. אָבער זי מוז אים באַהיטן און באַשירמען,
ווייל ער איז א יודישע קינד אין זי איז א טייל פון גאָט... אין
דער נאכט איז אייך פאראן גאָט.

אין די סאמעטענע האָר פון דער נאכט טריפט פלוצלינג אריין עפעס אַ גראָע ליכטיקייט און מען ווייס נישט פון וואָנען. פונקט ווי אין הימל וואָלט געעפנט געוואָרן א קליין לאַנדל. א שורה שטערנדלעך, וואָס משה'לע האָט פריער לאַנג געקוקט אויף זיי, איז מיטאַמאָל פאַרשוואונדן געוואָרן טיפער אין הימל אריין. דאָרט ביים ראַנד פון דער ערד קנױלט זיך אַ רויטער נעפל און עפעס שטאַרבט-אַפ און עפעס ווערט געבוירן. די גראָע ליכטיקייט הייבט ווידער אָן טריפן גאָר אין אַן אנדער זיט, וואו עס איז פריער שוואַרץ געווען. און דער רויטער נעפל צעוואַקסט זיך. פונם רויטן נעפל שײַלט זיך אויס אַ רויטער ברעג הימל, אָבער די רויטקייט איז אַ פאַרשלאָסענע, אַן אימעסיקע. אַלץ איז עפעס ערנסט און אומעטיק, ווי פאַר אַ גרויסער געשעעניש. די גאָלדענע גלעקלעך ווערן בלאַסער און בלאַסער און רוקן זיך טיפער אין הימל אריין. פאַרנט, רעכטס און לינקס ווערן פאַוואַליע אויפגע- דעקט בלאַסע און גרינע פענסטערלעך הימל, פאַרשלאָסענע נעפל. דיקע פעלדער, זאמדיקע שטומע טאָלן און איינציקע גראַע-שטרוי- דעכלעך פון פויערשע הייזלעך. טויזנטער און טויזנטער בלאַסע פענסטערלעך ווערן שטיל און אומבאַמערקט געעפנט אין הימל, און די נאכט ציט זיך אַוועק אַ שוואַכע, אַ שטילע, פונקט ווי אַ געשלאָגענע. קליינע שטיקעלעך נאכט ליגן גאָר פאַרגעסענע אונ- טער די בערג, אין די קוסטעס, אָבער דאָס שטרענגע בעגלינג- ליכט באַפאַלט זיי ווי אַ חיה און דערשטיקט זיי אונטער זיך. פאַראַן עפעס צער און וויי אין דער אַוועקגייענדיקער נאכט, וואָס קומט מיט אַוויפיל מאַכט און גלאַנץ. זי איז ענלעך צו אַ שיינער רייכער פרוי, וואָס קומט-צופאַרן אין קאַרעטן, פטר'ס אירע אוצרות און פאַרט-אַוועק, אַ באַליידיקטע און אַן ענלעך אויף אַ גראַ ווע- געלע, אין אַ ווייטן לאַנד, און קיינער באַוויינט זי נישט. זי פאַרט-אַוועק איילנדיק, ווייל עמעץ טרייבט זי און מאַכט זאכן פון איר פריערדיקער עשירות ליגן גאָר דאָ און דאָרט צעוואַרפן איבער דער ערד.

דער ראַנד פון הימל רויט'ט זיך, נאָר אין גראַז איז שוין ליכטיק, אין קלאָרע טייעלעך שמיכלען ארויס, ווי גליקלעכע פרוי-

מארגן-טרערן. ווי שטעל דער טאג גייט. ער גייט האסטליק גראב, זעלנערדיק, פעסט אין זיכער, אין עס דאכט זיך, אז מען הערט זיין אטעם און זיינע שווערע טריט. ער גייט מיט א ליכטיקן בע- זעם אין דער האנד און פארקערט אן רחבנות די לעצטע טונקעל- וויידענע ספירן פון דער שטילער לייכטער נאכט. הארט און שטרענג רייסט ער זיך אריין אין די מלוכה פון איר שטילקייט, היפט-ארייט דארט א צעמישעניג, באגיסט אלץ מיט קולות און באוועגונג און קערט אלץ איבער קאפיר. ער קערט איבער דעם בארג, וואס איז ביינאכט אנדערש געלעגן, דרייט-אויס דעם בוים, וואס איז פריער אנדערש געשטאנען, און שטעלט-איבער די פעל- דער אין די וועלדער און דעם טייך און אפילו דעם וועג, איבער וועלכן משה'לע פארט. אלץ איז פארענדערט און איבערגע- מאכט. יעדעס גרענעלע, יעדעס ביימלע, יעדעס בערגעלע און יעדעס שטייבעלע, אין עס איז נאך א וואונדער, ווי שטעל דער טאג מאכט דורך דידאקע גרייטע אומבאגרייפלעכע ארבייט.

דרייטן איז זיין רעכט טאג. נאך די זון איז נאך רוים, און זי שטייט אויפן הימל ווי א מאט-רויטער פלאם, ווי א רויטע "אמטערנע, ציגעבונדן אויף א שוועלע, אומבאקאנטע פיגור, פליין איבער דעם וועג אין יארפן-אראפ א טרעל פון דערשוין, ווי א קאלירט גלעזערן קיידעכל, פון די הייזלעך און דערפ- וואס שווימען פלייצלינג ארויס ווי פון אונטער דער ערד, שפרינגען-ארויס איינציקע פייערריי און גראבע לייזונטענע העם- דער און ווערן תיכף פארפארן אין די פארטראכטע תבואה-פעל- דער, יעדעס דארף, וואס מען פארט פארביי, גיסט-אב האסטליק און אפגעהאקט מיט די קלייט פון הינט, הונער אין חזורים, און אומעטום וואו עס הייבט זיך א שטויב פון דער ערד, בלייבט אדער רויטער זיך א ווייט פון א בהמה, עס גייען שטערעדעס אויף פאשע, עס סקריפען פרעמדע, גייעט בעל-גלחשע וועגעלעך, עס קרעכצן די "אנגע שטעקנס פון די ברונעמער און פון מאנכע קיימנדלעך שפראצט ארויס א בלאַזער רויך, ווי א ש"אנקער לופט- בוים, אבער דאס אלץ האט פעסט דער טאג אין זיין קליער פרי-

מאָרגן-האַנט, פון וועלכער זיי וועלן שוין, דאָכט זיך, קיינמאל נישט אַרויספאלן.

די ערד וויקלט זיך און וויקלט זיך אונטער די רעדער ווי אַ רייזער קנויל, וואָס עמעץ דרייט פון אונטן, און פאַר די אויגן קומען אַלץ נייע בילדער, נייע פעלדער און וועלדער, נייע וועגן און דערפער מיט קלייניטשקע איינזאַמע קלויסטערלעך. טיילמאל קומען פאַר די אויגן אַזוינע אויססערלישע לאַנדשאַפֿטן, אַזוינע מאָדנע אייגנאַרטיקע ווינקעלעך און שטעגעלעך, וואָס משה'לע האָט זיי געזען אַמאָל אין חלום אָדער אין זלמנ'ס אַ מעשה'לע, און דעמאָלט דאָכט זיך אים, אַז ער איז דאָ געווען און נישט גע- ווען, אַז זיי זענען באַקאַנט און נישט = באַקאַנט. על = פי = רוב זענען דידאַזיקע ווינקעלעך און שטעגעלעך זייער שטילע, רוהיקע און אומשולדיקע און עס דאָכט זיך, אַז גאָט גייט איבער זיי, באַלד ווי ער לאָזט זיך פאַרבאָרגן אַראָפּ פון הימל. פאַראַן שטעגעלעך מיט אַ שטיל וואַסערל, פאַראַן בערגעלעך מיט אַן איינצלנעם ביימעלע און פאַראַן מנוחה'דיקע וואַלד-ווינקעלעך, וואָס ליגן אונטער אַ שווייגנדיקן שאַטן, ווי אונטער אַ זיידענעם פליגעלע. קיין מענטשלעכער פוס טרעט נישט איבער זיי, קיין מענטשלעכער קול שטערט זייער שטילקייט נישט און זיי אַלע חלומ'ען אַ שטילן גאָט-חלום. דורך זיי קאָן מען אפשר אַרויף אויפ'ן הימל און דורך זיי קאָן מען אויך פון הימל אַראָפּ אויף דער ערד.

קוקנדיק אויף דידאַזיקע ווינקעלעך, פאַרוועלט זיך משה'לען דאוונען, און ער הייבט-אָן זאָגן פון מה-טובו מיט אַזאָ שטילן און האַרציקן טאָן, פונקט ווי מען דערציילט עפעס אַ זיסן סוד פאַר אַ ברודער. די ווערטער פליסן אים לייכט פון דער צונג, און עס דאָכט זיך אים, אַז גאָט, וואָס איז נישט לאַנג אַרומגעגאַנגען איבער דעם בערגל מיט דעם ביימעלע, איז אַריין צו אים אין וואָגן, האָט זיך אַוועקגעזעצט-נעבן אים און הערט מיט ליבע אויס, וואָס דאָס ינגל דערציילט מיט די ווערטער פון דאוונען. דאָס דאוונען הערט-אויף צו זיין אַ לויב צו גאָט, נאָר עס ווערט אַ טיפע דאַנק-באַרטייט פאַר דער נאָכט. פאַר די שטערן און פאַר די זיסע

שפירונגען, וואָס דאָס יינגל האָט איבערגעלעבט. און נאָכדעם, אַז ער, ענדיקט, קוקט ער זיך אַרום, פונקט ווי ער וואָלט זיך צע-זעגנט מיט גאָט, וואָס גייט צוריק אַרויף אויפ'ן בערגל מיט'ן ביי-מעלע, און ער קוקט אים נאָך אַ גליקלעכער און אַ רואיקער.

די זון איז שוין נישט כאט-רויט. איצט איז זי שוין אַ גאָלדן אימפעט-פערד, אויף וועלכן עס רייט הייליך דער טאָג מיט אַ לאַנגער שטראַלן-בייטש אין דער האַנט, און אַפּטערס כאַפט די ערד אַ הייסן פייערדיקן שמיץ.

אַבער דאָס פייער שטאַרקט זיך. עס דאַכט זיך, אַז עס איז קיין לופט נישטאָ, נאָר בלוז ווייס פייער, וואָס שטייט צווישן הימל און ערד, און דער הימל דעקט עס צו, עס זאָל נישט אָפּ-קילן. משה'לע מאַכט-צו די אויגן פון היץ און ליכט, וואָס דרינגען אים אַדורך דעם שאַרבן פון קאָפּ. דער לאַנגער בעל-עגלה/שער וואָגן גייט ווי אין אַפּענעם פייער, און אַלץ ברענט: קושע ברענט און די ווייבער-פאַסאָזשירן ברענען און דאָס פערד ברענט. אַבער עס איז דאָך אָנגענעם און דער הענוג פון פאָרן איז נאָך גענוג שטאַרק. פאַראַן נאָר איין פעלער: דאָס ליכט איז געוואָלטיק גרויס און לאָזט נישט האַלטן אָפּן די אויגן. אַבער מיט צוגעמאַכטע אויגן קאָן מען אויך אַלץ זען און נאָך אפשר בעסער, ווי מיט אַפּענע.

בייטאָג שטעלט מען זיך ווידער אָפּ פאַר אַ קיל וואַסערל מיט אַ קליין נידעריק הייזל. פאַר דער טיר פון הייזל שטייען צוויי קליינע פויערשע מיידעלעך מיט ווייסע האָר און מיט פינגער אין די מיילעכלעך. איינס פון זיי צעלאַכט זיך פּלוצלינג און אַנטלויפט און דאָס צווייטע זעצט זיך אַנידער אויף דער ערד און נעמט וואַרפן שטיינדלעך אין וואַסער אַריין. אויפ'ן שוועל באַזייזט זיך אַ גרויסער סאָלידער הונט, די פאָדערשטע פיס אויס-געצויגן, דער קאָפּ אויפגעהויבן מיט אַזאָ מינע, פונקט ווי ער וואָלט זיך רואיג באַדאַכט, צי דער עולם מיט די פערד זענען אָנגע-שטענדיקע צי נישט. פון ערגעץ שפרינגט-אַרויס אַ קעלבל און לאָזט זיך אַוועק איבער'ן פעלד מיט אַ פאַרריסענעם עק און מיט פאַרבייגטע פיס וואַסער'ן בויך. פונקט ווי עס וואָלט מיטאמאָל

משוגע געוואָרן פון שמחה. די פערד ציען מיט די אויערן און שמייסן כסדר מיט די עקן די בייסנדיקע פליגן, וואָס לאָזן זיי נישט אָפּ אויף אַ רגע. דידאָזיקע שרעקלעכע בייסער, די פליגן, האָט משה'לע באַמערקט, לויפן נאָך מיט די פערד פון שטאָט אָן און נישטאָ קענטיק קיין שום תרופה צו זיי.

ביים וואַסערל וואַשט זיך משה'לע אָפּ דאָס געזיכט און גע- ניסט עפעס צום ערשטן מאל פון זיין קליין פעקלע, וואָס ער פירט מיט זיך. קושע, וואָס איז שוין לאַנג אַראָפּ פון וואָגן, דרייט זיך אַרום ביים טייכל מיט אַ ברייטל אין איין האַנט און אַ הערינג אין דער צווייטער. מיט'ן מויל רייסט ער, ווי אַ חיה, שטיקער- ווייז פון ביידן און בעת-מעשה דרייען זיך אים די אויערן, ווי קאַלבעס אין אַ ראָד. דער שווייט רינט אים איבער'ן פנים, ווי מוטנע רענגטראָפנס, אָבער דאָס ברייטעל מיט'ן הערינג ווערן אַלץ קלענער און קלענער.

אין דער גרויסער היץ היט-אָב דאָס וואַסערל זיין קילקייט, און עס שלענגלט זיך צווישן די פעלדער, ווי אַ שטיק צאָפלידיק זילבער. עס איז גוט צו ליגן דערביי מיט צוגעמאַכטע אויגן און זיך צוהערן, ווי עס ברומען אין גראָז פאַרשידענע פליגעלעך און ווי אַ וועלכעלע גיט וואו-נישט-וואו אַ וואָרקע צום ברעג, ווי אַ טויב. אָבער לאַנג קאָן מען נישט הערן דידאָזיקע קלאַנגען, ווייל זיי פאַרשלעפערן ווי וויין. און משה'לע, וואָס האָט נישט לאַנג צוגעביסן, פאַרוואַרפט דעם קאָפּ אינ'ם פרישן גראָז, וואָס שמעקט עטוואָס מיט וואַסער, און בלייבט ליגן אומבאַוועגט, ווי אַ שטיין. אז ער כאַפט זיך אויף, שפירט ער, ווי די זון האָט אים אויסגעברענט דעם שטערן: אָבער אויפ'ן וואָגן שטייט קושע, אַ הויכער און אַ שוואַרצער, ציט די לייצעס און דרייט אין דער לופטן די בייטש. משה'לע איז באַלד אויף די פיס און לאָזט זיך לאַנגזאַם גיין נאָכ'ן סקריפענדיקן וואָגן.

— פינף מיל, — טראַכט ער — און מען פאַרט אַזוי לאַנג. די וועלט איז אַזוי גרויס...

די פערד ציען די וועגנס מיד און שווער, און ביי די זייטן גייען די בעל-עגלה'ס מיט די בייטשן אונטער די אָרעמס. צוויי-

שן זיי באַמבלט זיך אַ קליין בעל-עגלה'לע, כמעט אַ יונגל, מיט אַ לאַנגן פאַפיראַס און מויל און מיט אַ היטל איבער די אויגן. די זון וויל שוין ווערן צוריק אַ רויטע, ווי נעכטן. אַ גאַנצן הימל איז זי דורכגעגאַנגען, און איצט פאַרקירעוועט זי זיך אין יענע הימל-געסעלעך, וואָס פירן צום ראַנד. עטלעכע וואַלקן-דלעך ווערן באַצייטנס רויט און פוצן-אויס אַ וועג פאַר איר. דער טאָג, וואָס האָט זיך אַזוי מעכטיק אָנגעהויבן, האָט אויך אַ סוף, און אין דער דיינער לופט שטאַרבט-אַפּ זיין ליכט צוזאַמען מיט זיין היץ. עס איז נאָך ווייט צו נאַכט, דער פאַרבאָכט איז אפילו נישט געקומען, אָבער דאָך פילט זיך שוין דער קלאַנג פון דער ווייטער נאַכט-קאַרעטע: זי פאַרט ערגעץ אויפ'ן הימל און דער-נענטערט זיך צו דער ערד.

משה'לע זעצט זיך צוריק אין וואָגן. אָבער די פערד הייבן זיך-אויף אויף אַ באַרג. זיי סאָפען שווער, טראָגן-מיט די בייכער, שאַקלען מיט די קעפּ, ציען די אויערן און שטעלן זיך-צו עטלעכע מאָל פון מידקייט. אָבער אַז זיי קריגן זיך אַרויף אויפ'ן באַרג, וואַקסט-אויס פּלוצלינג אַ קרעטשמע מיט אַ געל יידל אויף דער שוועל. פון די פענסטער קוקן פנימלעך פון ינדעשע קינדער, און ביי דער פּרונזע פון הייזל קלאַפן זיך אַן מיט די הערנער צוויי ווייסע ציגן.

— הענאָך! — שרייען די בעל-עגלה'ס צום יידל — טראָג אונדז אַרויס צו גלעזעלעך... אַ שרעקלעכע היץ היינט געווען. קוים דערפאַרן.

הענאָך קומט באַלד אַרויס מיט אַ גרינלעך פלעשל שנאָפּס און אַלע בעל-עגלה'ס טרינקען פון איין גלעזל. דער לעצטער טרינקט דאָס יונגל און פאַרקרימט זיך פונקט ווי די גרויסע. ער איז צופרידן, וואָס ער האָט גראָבע שמוציקע הענט, גרויסע שטיוול, אַ בייטש אונטער'ן אָרעם און אַ היטל איבער די אויגן. — און עפעס צובייסן ווילט איר נישט? פרעגט הענאָך און קוקט אויף די ליידיקע פלאַש אין דער האַנט. — וואו, אָט איז דאָס שטעטל, — זאָגט קושע און ווישט-אַפּ מיט'ן אַרבעל די וואָנסן.

משה'לע הייבט-אויף די אויגן און זעט פון ווייטן קליינע
היילעך, וואָס ליגן ווי אַ סטאַדע גראַע שעפּסן מיט אַ שפיץ פון
אַ קלויסטערל אינמיטן. פון ביידע זייטן שטייען צוויי וועלדער,
איינגעהילט אין אַ בלאַען רויך. משה'לען גלויבט זיך נישט, אַז
דאָס איז דאָס שטעטל: עפעס איז עס ענלעך צו אַ דאָרף, וואָס
ער איז שוין איינמאָל פאַרבייגעפאַרן. אָבער די ווייבער-פּאַסאַ-
זשירן מאַכן זיך צורעכט די טיכלעך אויפ'ן קאַפּ, ציילן-אויס מיט
די אויגן די פעקלעך, וואָס זיי פירן און קוקן, מיט אומרויאיקע
צופרידענע בליקן אַהין, וואו עס ליגט די גרויסע סטאַדע שעפּסן.
די פערד דערשפירן די היים און רירן זיך מוטיקער פון
אָרט. דאָס געפּעק, וואָס איז צעטרייסלט געוואָרן פאַר די פינף
מייל, וויל אַראָפּשפרינגען פון וואָגן. אָבער קיינער קוקט זיך
נישט אום דערויף, און קלאַפּנדיק און טראַסקענדיק רייסן זיך
אַריין די פורן אין שטעטל אַריין מיט געשרייען און פייעריי-
פון די בעל-עגלה'ס, און צו משה'לען שווימען-צו שטילע שמאָדע
געסלעך, געל-בערדיקע יידן און מעוברת'ע ווייבער, אַראָפּשפרינג-
גענדיק פון וואָגן, באַפאַלן משה'לען צוויי געדאַנקען מיט אַמאָל.
איינער:

— אָפּגעפאַרן פינף מייל און קיין איין גולן נישט געזען.
און אַ צווייטער:

— דאָ איז דער טאטע געבוירן געוואָרן...

גייטעס קאפיטל.

משה'לע צעקושט זיך מיט'ן פעטער און מיט דער מומען
און פון אַ לאַנגער באַנק הייבט זיך-אויף אַן אַלטיטשקע יידענע
מיט די הענט אין דערהייך און מיט אַ קליין אַלט שאַקלענדיק
קעפעלע צווישן די הענט און פאַלט אים אַרויף דושנע און ווייך,
ווי אַן אַלט קישן. אַ וויילע איז שטיל, פונקט ווי די אַלטע וואָלט
גע'חלש'ט, און דערנאָך קושט זי אים אויפ'ן בעקל מיט איר אַיינ-
געשרומפן פנימ'ל און די צוויי ביינערדיקע הענטלעך דריקן אים
פון רוקן צו דער ברוסט. אָבער אַז משה'לע באַפרייט זיך, דער-
שרעקט ער זיך פאַר איר אַלטקייט. עס דאַכט זיך, אַז דאָס לעבן
האַט זיך שוין לאַנג אַרויסגעגאַסן פון איר, ווי פון אַ צעבראַכענער
פלי, און עס גייט נאָך אַרום אויף דער וועלט אַ פאַרגעסענער גוף,
פונקט ווי ער וואָלט אַרויס פון אַ קבר. אין די אויגן שפּראַצט
נאָך אַן אַלט שטאַר פייערל און עס שמעקט פון איר מיט יענער
וועלט. דאָס קליידל, וואָס זי טראָגט, איז אויך אַן אַלטס, ווי זי,
אָבער עס איז ריין און דאָס סאַמעטענע טשעפּעקל אויפ'ן קאָפּ האָט
נאָך אַ גלאַנץ.

— זעץ דײך... זעץ דײך... זאָגט זי מיט אַ קייענדיקן לשון:—
זעץ דײך. דו ביזט דאָן מיד...

אין האַנט האַלט זי אַ שטעקן, אויף וועלכן זי שפּאַרט זיך
אָן, און זי מאַכט אַ טריט אָדער דרייט זיך אויס, ווי אַ טישל
אָדער אַ שטול. אַז משה'לע קוקט זיך בעסער צו צו איר, דער
קענט ער אויף איר דעם טאַטנס גאָז און דעם טאַטנס שטערן. אָבער
ביידע זענען שטאַרק אַיינגעשרומפן און זענען ענלעך צו אַן אָפּ-
געבאַקטער קאַרטאָפּל.

— און דער טאַטע וואָס מאַכט... און די מאַמע... קייט זי
די ווערטער און רוקט זיך צו משה'לען מיט'ן ריח פון יענער
וועלט.

אין שטוב באַוועגט זיך דער פעטער, מיט אַ שטעקעלע אין
האַנט, מיט אַ ווייסן קראַגן אויפ'ן האַלדז און מיט אַ זמר'ל אונ-
טער דער גאָז. ווילעווייז גייט ער אַריין און אַרויס, אָבער מען
הערט נישט זיינע טריט, פונקט ווי ער וואַלט געהאַט פיס פון
וואַסע. זיין באַרד איז אַ געלע, ווי ביי אַלע שטעטלשע יידן, די
הענט דינע, אין די וואַנסן אַ שמייכלע, אין די אויגן אַ פייערל,
אין גאָז אַ זמר'ל. דאָ איז ער ביים פענסטער, דאָ ביי דער טיר,
דאָ אינמיטן שטוב, און דאָס אַלץ קומט-פאַר אָן אַ שום שאַרף, אָן
אַ גערויש, פונקט ווי ער וואַלט געשוואומען אין אַ וואַסער, פון
צייט-צו-צייט גיט ער אַ שוויים צום קאַמאָד, נעמט דאָרט אַ קעמל און
פאַרקאַמט זיך די געלע באַרד פאַר'ן שפיגל, וואָס הענגט דערביי
אויף דער וואַנט, און שווימט באַלד אַוועק צו דער טיר. פון דער
טיר שווימט ער תיכף צוריק, שטעלט זיך-צו געבן משה'לען מיט
אַ זמר'ל אין גאָז און גיט פּלוצלינג אַ פרעג:

— נו, דער טאַטע האָט קאַטאַר?..

און צעלאַכט זיך מיט פאַרקוועטשטע אויגן.
און אין שטוב גייט-אונטער די זון אין אַלע פענסטער.
רויטע שטראַלן, ווי וויין-וואַסערלעך, שפּילן אויף דער פּאָדלאָגע
און אויף די ווייסע ווענט, און דער טיש, שטולן און בעטן שטייען
ווי שוואַרצע סלעקן אונטער אַ ראָזער לופט. צוליב דער רויסקייט
פון דער אונטערגייענדיקער זון און צוליב דעם שלל פענסטער

אין אלע פיר ווענט זעט-אויס די שטוב ווי אַ רויטע פאַפירענע
לאַמטערנע, אין וועלכער עס ברענט אַ ליכט.

דער פעטער רוקט זיך אַרויס אין דרויסן מיט אַ זמר'ל אין נאָז
און באַלד זעט זיך דורכ'ן פענסטער, ווי ער שווימט אין אַ שמאַל
געסעלע מיט זיינע וואַטע-פיס און דרייט פון רחבות זאָס שטעקעלע
אין דער האַנט. אין קיך האַקט עפעס די מומע מיט גרויס פלייס,
קענטיק פאַר'ן גאַסט. אַרום משה'לען דרייט זיך די באַבע, ווי אַ
מעכאַנישער מענטש, ווי אַ צווייפטיקער שטול און פון מויל פאַלן
איר קייענדיקע ווערטער:

— אַמאָל, קינד מיינט, אַ גביר'טע געווען... פינפאונדרייסיק
בהמות געהאַט... רויטע, ווייסע, שוואַרצע... אין אַ וואַלד געלעבט,
אין אַ גרויסן געדיכטן וואַלד, ביים גראַף לאַסקע... אייגענע בינען
געהאַט, אייגענע ענטלעך, אַן אייגענעם טייך... און אַ מיל אויפ'ן
טייך... דעם זיידן האָט קיין פויגלמילך נישט געפעלט... אין שטוב
האַט גאָלד גערונען, ווי די שררות האָט מען געלעבט... אי, מיינ
קינד, מיינ קינד!

די קייענדיקע ווערטער פאַלן און פאַלן, ווי ווייכע שטיינ-
דעלעך אויף אַן אָנגעצויגענער סוך. משה'לע קוקט איר אַריין
אינ'ם אַלטן פאַרמעטענעם פנים, און דורך עפעס אַן אינסטינקט
שפירט ער, אַז דידאָזיקע זקנה, פון וועלכער עס שמעקט מיט יע-
נער וועלט, איז דער שטאַם פון יענעם אַלטן בוים, אויף חעל-
כן ער זיצט ערגעץ אין דער-הייך, ווי אַ קליין גרין צווייגעלע.
עס וואַלט געווען גוט זיך איינצווינקען מיט'ן אַרעם אין איר וואַ-
רעמע אַלטקייט אַריין, פונקט ווי אין אַן אייביקייט, אָבער דידאָ-
זיקע אייביקייט האַלט זיך קוים אויף די פיס און דער קאָפּ שאַקלט
זיך איר, ווי אַ הערבסטבלאַט אין ווינט.

— פינפאונדרייסיק בהמות, מיינ קינד... — שיטן זיך איר
אַלץ די ווערטער פון מויל, וואָס האָט שוין קיין איין צאָן נישט, —
קעז און פוטער און מילך... אויף שבת פלעגט מען שעכטן אַ
קעלב'ל...

די הערטער שיטן זיך שוין נישט, נאָר זיי פאַלן ווי דושנע
וויקל-טיכער, און דידאָזיקע וויקל-טיכער וויקלען און וויקלען אים

אן אנהויב און אן א סוף, און מיטאמאל דערשפירט ער, אז עס פארפעלט אים אטעם און קאלטע טראפנס שווייס טרעטן אים ארויס אויפ'ן שטערן. מיט די לעצטע קרעפטן, מיט די לעצטע אנשטרענגונגען רייסט ער זיך ארויס פון איר בישוף, דערווייטערט זיך פון איר אויף עטלעכע טריט און דעמאלט טרעפט ער זיך אן מיט אירן א קוק, וואס ער וועט אים שוין קיינמאל נישט פארגעסן. דאס איז געווען א קוק פון א דרייאונגיגיק-יעריק אויג, אין וועלכן עס האט זיך פארזאמלט דאס גאנצע ביסל לעבן און ליבע פונעם האלב-אפגעשטארבענעם גוף. און דערדאזיקער קוק האט אים אזוי ווי דורכגעשניטן דאס אויג און אריינגעשטאכן טיף אין דער נשמה אריין. משה'לע איז געבליבן שטיין א פארשטיינערטער, און די באפע האט זיך אומגעדרייט ווי א טישל, און מיט נישט געבויגטע קני זיך אנדערגעזעצט אויף דער מיט צעראטע באצוי גענער קאנאפע.

משה'לע קומט צו זיך, ווען אין שטוב פאלן אריין דעם פעטערס קינדער — צוויי יונגלעך מיט א מידל. אלע דריי צעקושן זיך שנעל און שטום מיט משה'לען. נאכדעם שמייכלען די יונגלעך פארשעמט, מיט אראפגעלאזטע רויט-האריקע קעפ, ווי ביי אלע קליינשטעטעלשע יידן, און דאס מידל שטעלט זיך פלוצלינג אוועק פאר'ן וואנט-שפיגל, לייגט-אריין א שפילקע אין מויל און הייבט-אויף די הענט צו די האר. אין די אפענע פענסטער טריפט א ווייך ווינטעלע, ערגעץ ברומען מידע בהמות, דאס נאנטע קלויס-טערל גיסט-אפ דעם פארטראכטן דרויסן מיט איינטאגיקע באסיקע קלאנגען, די רויטע שטראלן לעשן זיך און די שטוב ווערט אנגע-גאסן מיט יענעם וואונדערלעכן ליכט, וואס איז ענלעך צו א וואסערל אין א שאטן און וואס האט די אייגנשאפט צו לינדערן א בייז הארץ. אין דעמדאזיקן ליכט קאן מען אלץ גוט און דייטלעך זען, אבער אין דער אייגענער צייט שפירט מען זיך עפעס באשיצט און פארבארגן אונטער א זיידענעם טונקעלן פליגל.

די באפע דרעמלט מיט'ן שטעקן אין האנט און די ברוסט באוועגט זיך איר נישט. אדער דאס איז א מענטש, אדער א גע-שטאלט פון יענער וועלט. מען קאן נישט וויסן, ווער און וואס דא

זיצט. אָבער פאַרוואָס ציט אַזוי משה'לען צו איר, פאַרוואָס קאָן ער נישט אָפּרייסן זיינע אייגלעך פון דעם הויפּן ביינער און דעם גראַבן שטעקן צווישן די קני? פאַרוואָס שניידט זיך אים אַלץ טיפּער אין טיפּער אַריין אין זכרון איר לעצטער קוק?

פון קיין קומט-אריין די מומע מיט טיי און צוקער-לעקעכע-לעך. זי שוועוועט די ליפּן און רעדט זייער פריינטלעך:

— געניס עפעס, משה'לע, געניס עפעס דערוויילע, שעם דיך נישט...

עס ווערט פינסטער, כאַטש דרויסן איז נאָך צעגאָסן דאָס ליכט, און איבער'ן צלמ'ל פון קלויסטערל וואַקסן=אויס דריי נידעריקע קליינשטעטלידיקע שטערנדלעך. דידאָזיקע שטערנדלעך זיינקען צו משה'לען גלייך אין אויג אַריין, פונקט ווי זיי וואָלטן אַרויסגעשיקט געוואָרן אויפ'ן הימל מיט אַ דירעקטער שליחות צו אים, אָבער ער פאַרשטייט נישט זייער לשון. קוקט ער אַרויס צו זיי און זעט, ווי עס לעשט זיך צאָרט און שטיל דאָס לעצטע טאָג-ליכט צווישן די נידעריקע וואַלקננדלעך און ווי לייכטע אַוונט-שאַטנס וויקלען זיך אַרום די הייזלעך און דעם קלויסטערל. די אייגענע שאַטנס וויקלען זיך אויך אין אים און עס ווערט אים יואנדערלעך גוט און רואיק אויף דער נשמה. וואָס עס געשעט יואַלקננדלעך, דאָס געשעט אויך מיט אים, פונקט ווי אייביקע פעדים וואָלטן אים געבונדן מיט זיי, און מיטאַמאָל דערפילט ער יענע זיסע שפּירונג, וואָס ער האָט שטענדיק ווען ער יאַוונט נישט-געאיילט און ריין, ווען זיין האַרץ גיסט זיך אַריין אין די ווערטער, און צווישן די שאַטנדיקע וואַלקננדלעך שווימט-אַרויס שיינדלעס פנים מיט פאַרבענקטע אויגן און אים דאַכט זיך, אַז ער הערט אַ ווייט שעפטשען:

— משה'לע, זאָלסט מיר ליב האָבן... זאָלסט מיר ליב האָבן...

די באַבע עפנט די אויגן, ווי אַ מענטש וואָס האָט נישט געשלאָפּן. זי הייבט זיך אויף פון קאַנאַפע מיט נישט-געבויגטע קני און גייט צו צו משה'לען מיט אַ גוף וואָס לעבט שוין נישט. פאַמעלעך לאָזט זי אַראָפּ איר קאָפּ צו אים, טונקט-אַיין אין אים

אירע אויסגעלעבטע, אויסגעקוקטע אויגן און רופט זיך אָן צו אים מיט איר קייענדיק לשון:

— נו, וואָס טראַכסטו, מיין קינד? ...

און ער דערפילט איר בייניקע האַנט ביי זיך אויפ'ן האַלדז: דער באַבעס קאַלטע פינגער גלעטן אים. משה'לען דאַכט זיך, אָו דער אַלטער אָפגעלעבטער שטאַם וויל משיג-זיין דאָס יונגע גרינע ייגעלע.

— איך טראַכט נישט, באַבע... — זאָגט משה'לע, אַ פאַרשעמ-טער: — איך קוק אַזוי אין דרויסן.

און די באַבע בייגט זיך-צו נאָך נענטער:

— איז דיר אומעטיק?

— גיין...

די באַבע דרייט זיך ווידער אויס ווי אַ טישל, גייט-צו מיט נישט-געבויגטע קני צו דער שוועל פון דער קיך און הייסט אָנ-צינדן די לאַמפּ.

אין שטוב שווימט-אַריין דער פעטער מיט נאָך אַ פעטער, וואָס הייסט חיים, און זיינע קינדער. מען איז געקומען זען דעם גאַסט. דער אַנדערער פעטער איז אויך אַ געלער, אָבער ער האָט זייער אַ ברייטע און זייער אַ לאַנגע גוט-צעקאַמטע באָרד, וואָס ליגט אים אויף דער ברוסט, הי אַ קליינע געלע קאַלדרע. פון אונטער'ן שטערן קוקן אים אַרויס צוויי יונגע בלאַע לאַכנדיקע אויגן. אונטער די אַרבל האָט ער מאַנזשעסן, אונטער דער באָרד — אַ מאַנישקע. בכלל מאַכט ער אַן אַיינדרוק פון אַ ייד, וואָס האָט זיך ליב צו פּוצן. אַייגנטלעך איז ער שטאַרק ענלעך צו משה'לעס טאַטן, אָבער ער איז יינגער, שענער און רואיקער פאַר אים. ער האָט אויך אַ זמר'ל אין גאָז, אָבער דאָס איז אַ באַ-שטימט זמר'ל — די טראָפּ פון דער תורה. ער איז דער שטעטלשער בעל-קורא, און טיילמאָל אין אַ מיטן שמועס, פאַרט ער פּלוצלינג אַרויס:

— צו את בני ישראל ויקחו אליך שמן זית זך, כתית למאור...

משה'לען איז ער באַלד, פון דער ערשטער מינוט, געפּעלן.

די בלאַע אויגן, די גרויסע באָרד, דאָס זמר'ל אין גאָז און די

רואיקע באוועגונגען דערוועקן צו זיך עפעס אַ לייכטע באַציהונג
און מען באַדאַרף זיך גאַרנישט שעמען פאַר דעמדאָזיקן ייד. דאָס
איז אַ ייד, וואָס מען קאָן זיך אים קענטיק אַנידערזעצן אויף די
קני, ווי ביי אַן אייגענעם טאַטן, און מען קאָן מיט אים רעדן
אַלץ, וואָס עס קומט אויף דער צונג. די ווערטער באַדאַרף ער
נישט קלויבן, ווי ער טוט-עס מיט גרויס שוועריקייט, בשעת ער
רעדט מיט דער מומען אָדער מיט דעם ערשטן פעטער.
— געווען גוט צו פאָרן, האָ? — נעמט ער אים אַריין צווישן
די קני און קוקט אים אָן מיט לאַכנדיקע, ינגלש-שטייפערישע
אויגן.

— איך האָב געזען אַסך וועלדער און טייכן! ... זאָגט משה'לע
אַרויס שטיל און ערנסט, פונקט ווי ער רעדט מיט שיינדעלען.
לייגט אים דער פעטער צו צום אויער די לאַנגע באַרד
מיט עפעס אַ ריח פון אַ מאַנסביל און פרעגט זייער שטיל, ווי אַ
ינגל ביי אַ ינגל:

— נו, און אַ בער האָסטו געזען? ...

דערהערט דידאָזיקע פראַגע, דערשפירט משה'לע זייער אַ
שטאַרקע גויטווענדיקייט צו זאָגן עפעס אַ ליגן. פאַרטראַכט ער
זיך עטוואָס און רופט זיך אָן:

— איין בער האָב איך געזען... איין בער... נעבן אַ קרע-
טשמע... אינמיטן אַ וואַלד. ער איז געשטאַנען מיט גרינע גלע-
זערנע אויגן און...

— און האָט דיך געוואָלט אויפעסן? ... כאַפט-אונמער דער
פעטער מיט אַ ינגלשן געלעכטער.

און האָט מיך געוואָלט אויפעסן... — זאָגט משה'לע ווייטער,
פילנדיק ווי דער ליגן צעוואַקסט זיך. — האָב איך מיך זייער
דערשראָקן. אָבער קושע דער בעל-עגלה האָט גענומען שמייסן
דאָס פערד און שרייען און מיר זענען ניצול-געוואָרן...

— אויב אַזוי, האָסטו דאָך געוויס געזען אַ וואַלקעלאַק אויך? —
פרעגט ווייטער דער פעטער.

— אַ וואַלקעלאַק? — פאַרטראַכט זיך משה'לע און שפירט
שוין כמעט נישט, אַז די גאַנצע מעשה איז אַ ליגן. — נו אוודאי,

אַ וואָלקעלאַק האָב איך אויך געזען. ער איז געהאַנגען אויף אַ
בוים...

— אַליין, צי מיט כת-לצנים...

— פריער אַליין, דערנאָך מיט כת-לצנים...

— כאָ-כאָ-כאָ! — צעלאַכט זיך דער פעטער מיט אַ מאָדנעם
פאַרבאַרגענעם און רעטענישליכן געלעכטער, פונקט ווי ער וואָלט
מיט'ן יינגל געפירט עפעס אַ שמועס פון געהיימע פאַרשווערער.

— אָבער, פעטער, איך האָב געזען אַ מכשפה אויך, — צע-
שפילט זיך שוין אין משה'לען די פאַנטאַזיע: — פאַרטאָג האָב איך
זי געזען... פון אַ וועלדל איז זי אַרויס... מיט אַ שוואַרצער טוך
איבער'ן קאָפּ און מיט קרומע פיס...

— פאַרטאָג, זאָגסטו? די הענער האָבן שוין געקרייט?

— ניין, די הענער האָבן נאָך נישט געקרייט...

משה'לע מיט'ן פעטער קוקן זיך איבער ווי צוויי פאַרשווע-

רער; דער פעטער קוקט פון אויבן-אַראָפּ, דאָס יינגל פון אונטן-
אַרויף. אינ'ם פעטערס אויגן שפרינגען-אום שפיציקע פייערלעך, ווי
ביי אַ מענטש, וואָס וויל לאַכן און האַלט זיך אַיין, אָבער פלוצ-
לינג פאַטשט ער משה'לען אָן אויפ'ן אַקסל און נעמט לייענען די
תורה:

— כן בנות צלפחד דברת, נתן תתן להם אחות נחלה...?

דער פעטער הייבט זיך אויף, און משה'לע דערשפירט
מיטאַמאָל, אַז ער, משה'לע, האָט גערעדט נאַרעשקייטן און ליגנס.
אָבער ער שעמט זיך עפעס נישט, עס אַרט אים נישט, פונקט ווי
דער פעטער חיים וואָלט געווען אַ יינגל, מיט וועלכן עס איז אַזוי
גוט צו רעדן נאַרעשקייטן און ליגנס.

דעם פעטער חיימ'ס קינדער קוקן אויף משה'לען פרעמד און
צוריקגעהאַלטן, אָבער אין דערדאָזיקער פרעמדקייט שפירט זיך
דאָך פאַרבאַרגענע ליבע פון אייגן בלוט. דאָס זענען אַכט שיינע
מיידלעך, און משה'לע ווייס, אַז עס איז פאַראַן נאָך אַ ניינטע,
וואָס הייסט טעמעלע. די מיידלעך רעדן און לאַכן און קוקן אויפ'ן
גאָסט. משה'לע שפירט, אַז דאָ, וואו זיי זיצן, מוז זיין וואַרעם,
אָבער ער שעמט זיך צוצוגיין צו זיי, די מומע טראָגט פון דאָסניי

אַריין טיי מיט צוקער-לעקעכלעך און איבער דער שטוב צעטראָגן זיך צוויי זמר'לעך: ביידע פעטערס זינגען אונטער דער נאָז. אין דרויסן איז שוואַרץ און אין דערדאָזיקער שוואַרצקייט ליגען קליינע הייזלעך און קוקן מיט ליכטיקע פענסטערלעך, פונקט ווי שוואַרצע קעץ מיט געלע אויגן. אין הימל בלינצלען שטערנדלעך און דאָס ליכט טריפט פון זיי, ווי גאָלדענע שנייעלעך.

משה'לע טרינקט שוין ווידער טיי צוואַמען מיט די פעטערס און שוועסטערקינדער. ער זיצט נעבן אַכט בלאַנדע מיידלעך און עס איז באמת וואַרעם נעבן זיי. אַלע אַכט מיידלעך האָבן ווייסע ציין און בלאַע אויגן. בשעת זיי לאַכן, בלענדט דאָס אויג פון דער ציין-ווייסקייט און עס דאַכט זיך, אַז זיי האַלטן שטיקלעך שניי אין מויל. די פעטערס שמועסן איצט מיט אַ געוויינטער לאַנג-ווייליקייט, וואָס שטערט זיי קענטיק נישט, פון די פיינשטיינס, די רייכסטע פאַמיליע אין שטעטל, פון עליות, פון שדכנות, פון גאָסט, קעלבער און געטריקנטע יאָגדעס. וויילעווייז הייבט זיך-אויף די באַבע מיט נישט-געבויגטע קני און דרייט זיך אַרום טיש מעכאַניש, ווי אַ געמאַכטער מענטש. מיט אַלטע אויסגעקוקטע אויגן קוקט זי אָן די קינדער און די אייניקלעך און וואַרפט באַזונדערס וואַרעמע בליקן צו משה'לעך. דאָס ערשטע גלאַז טיי האָט מען איר דערלאָנגט, אָבער זי האָט נאָך אַלץ נישט געטרונקען. איר האַנט, וואָס טראָגט דאָס לעפעלע טיי צו די ליפן, ציטערט אַזוי, אַז דער טיי גיסט זיך אויס אינגאַנצן און צו די ליפן קומט אַ טרוקן לעפעלע. פֿרובט זי אָנבויגן דעם קאָפּ צו דער גלאַז, אָבער דאָס העלפט אויך נישט: דער קאָפּ שאַקלט זיך אויך אַזוי שטאַרק, אַז די ליפן קאָנען נישט אָננעמען דעם ברעג פון גלאַז. דעמאָלט ווערט נמאס דער באַבען צו מוטשען זיך, הייבט זי אויף די אַלטע אויגן און קוקט בעסער אויף די קינדער, און אַ שמיכל, אַ לאַנג אָפגעלעבטער שמיכל פֿרובט זיך אַדורכגוב'ענען דורך אירע אַלטע טויטע ליפן און דורך דער אַלטער הויט פון פנים.

— דו ביזט אַלעמאָל אַ שעמעוודיקער? — פרעגט משה'לעך

דעם פעטער חיימ'ס עלטסטע טאָכטער.

זי איז אַ הויכע איבערגעוואַקסענע מויד און האָט שוין אַ

א חתן. פון אירע אויערן בלישטשען-ארויס קליינע אוירינגלעך, און ברייט-מאמעדיק ויצט זי ביים טיש.

— פארוואס שווייגסטו? — פרעגט זי נאכאמאל — זאג, דו ביזט א שעמעוודיקער?

— יא... — ענטפערט משה'לע מיט אראפגעלאזטע אויגן און מיט רויטע פלאמענדיקע בעקלעך.

די מיידלעך צעלאכן זיך, אבער משה'לע שפירט פון זיי דעם ריח פון אייגן בלוט. אין א וויילע ארום שמועסט ער מיט זיי פון א צירק, וואו ער איז קיינמאל נישט געווען, און ער האלט זיך גאנץ פריי. מיט יעדער מינוט ווערט ער נענטער צו זיי און זיי נענטער צו אים, און איצט דאכט זיך אים, אז דאס זענען זיינע שוועסטער.

— משה'לע, מארגן זאלסטו קומען צו אונדז, דו הערסט? — רופט זיך אן אן אנדער מיידל. — מיר וועלן גיין זען דעם טייטש אויפ'ן שטריק. דא וועט גיין א טייטש אויפ'ן שטריק... — ווען? — פרעגט משה'לע שטארק פאראינטערעסירט. — אין א פאר טעג ארום. אבער דו זאלסט קומען צו אונדז מארגען.

— גוט, — ענטפערט משה'לע און פילט זיך ווי אין אן אייגענע נער סביבה.

פאר דער גאנצער צייט שפירט מען נישט די שומען. דאס איז א שטילע יידענע, וואס איז געוויינט צו דער קיך און צו פראצע. אויף דער באק האט זי א גרויסע בראדאווקע און האלט שטענדיק אראפגעלאזט די אויגן און די הענט, ווי א הארעפאשנער מענטש.

ביידע געלע פעטערס הייבן זיך אויף און קוקן זיך אן. ווי יינגלעך פאר א שפיל. נאכדעם נעמט דער פעטער חיים אין איין האנט דעם שטעקן, די צווייטע, א ווייכע און א ווארעמע, דער-לאנגט ער משה'לען און זאגט, א גוטע נאכט. דאס אייגענע טוען באלד אלע אכט מיידלעך און אז זיי גייען. ארויס פון שטוב, ווערט אזוי שטיל, פונקט ווי פוסציק מענטשן וואלטן מיטאמאל פאר-לאזט זייערע ערטער און ערגעץ אנטרונען געווארן. די נאכט אין

דרויסן ווערט אַזוי ווי שוואַרצער, אַרומגעשלאָסענער, דאָס פייער
 אין לאַמפּ ווערט אַזוי ווי קלענער און דער מומעט הענט קלאַפּן
 שוין ערגעץ אין שלאָפּצימער איבער קישנס און פערענעס. אין
 שטוב איז שטיל און עס שווימט נאָר אַרום, ווי אַ גרויסע פליג,
 דעם פעטערס נאָז-זמר'ל. זיינע יינגלעך זיצן מיט פאַרשלאָפּענע
 אויגן און פאַרקוועטשטע ליפּן און דאָס מיידל שטייט פאַר'ן
 וואַנט-שפיגל מיט שפילקעס אין מויל און לאָזט זיך פונאַנדער די
 האָר. פון שלאָפּצימער דערנענט זיך די מומע מיט אירע קלאַפּ-
 דיקע הענט. באַלד מאַכט זי אַ ברייט הויך געלענער נעבן פענסטער
 און קלאַפט עס צו. דאָס איז אַ געלענער פאַר משה'לען.
 — דו וועסט דאָ שלאָפּן, משה'לע, — זאָגט די באַבע מיט
 איר קייענדיקן קול און גיט אים אַ קוש אין קאָפּ. — ביי אַייך
 לייענט מען קריאת-שמע פאַר'ן שלאָף? לייען דאָ אויך, משה'לע,
 טייל זיך נישט.

צענטעס קאפיטל.

די באַבע גייט-אַרויס פון צימער פאַוואָליע, לאַנגזאַם, מיט אירע נישט-געבויגטע קני און דער פעטער מאַכט-צו די פענסטער. — דו ווייסט, משה-געצעלע, — ווענדט ער זיך פלוצלינג צו משה'לען און לייגט אים צו אן איבעריקן נאָמן. — ביינאַכט וועט זיין אַ שלאָקסרעגן... אלע שטערן זענען צעלאָפן געוואָרן, ווי הי. נער פאַר אַ קאַץ...

און צעלאָכט זיך מיט פאַרקוועטשטע אויגן.

משה'לע פאָלגט דער באַבען, און אַז ער לייגט זיך אויף זיין ווייכן געלעגער, מאַכט ער צו די אויגן און לייענט קריאת-שמע מיט אַ ריין האַרץ. נאָכדעם באַפאַלט אים אַ געדיכטע שטילקייט צוזאַמען מיט אַ געדיכטער שוואַרצקייט פון אַ קליינשטעטלדיקער זומערנאַכט און ער ווערט תיכף איינגעשלאָפן. אים חלומ'ט זיך אַ וואָלקעלאַק מיט הינערשע פיס און מיט אַ גרינער צונג, אַ וואָלד מיט דריי בערן און אַכט מכשפות מיט רויטע פייערלעך אין די הענט אין אַ געדיכט שוואַרצער נאַכט, וואָס ליגט פאַר די אויגן ווי אַ באַרג פעך. פלוצלינג שפּרינגט-אַרויף דער וואָלקעלאַק אויף

די מכשפות, פארלעשט זיי די פייערלעך אין די הענט און הייבט. אן קלאפן אין א פויק. די קלעפ זענען אבער אזוינע שטארקע און שרעקלעכע, אז די ערד וויגט זיך און זינקט-אראָפּ, פונקט ווי זי וואָלט זיך אָפגעריסן פון איר שטענדיק אָרט און פאַלט-אַראָפּ ערגעץ אין אַ תהום. משה'לע וויל אויסשרייען, אָבער באַלד רייסט ער אויף מיט כח די אויגן, פונקט ווי עמעץ וואָלט זיי אים פריער פאַרקוועטשט, און דערזעט מיט אַמאָל, אויף איין רגע, אַ בלענד-ליכטיקן דרויסן, וואָס ציטערט פון אימה'דיקע קלעפּ, פונקט ווי מיליאָנען ריון וואָלטן זיך געראַנגלט אין דער לופטן, און אין דער ליכטיקייט, וואָס איז צעגאַסן אַרום זיין געלעגער, באַ-וועגט זיך עפעס אַ שוואַרצע פיגור מיט אַ ברענענדיק ליכט אין דער האַנט. אַ וויילע דאַכט זיך אים, אז די ערד זינקט נאָך אַראָפּ, ווי פריער אין שלאָף, און אז די שרעקלעכע קלעפּ אין דרויסן זענען דעם וואָלקעלאָס, וואָס קלאַפט אין פויק. אָבער די ליכטיקייט ווערט באַלד אַנטרונען, ווי אַ פאָך פון אַ פליגל, און אז די קלאַפערני ווערט שטילער, דערהערט ער, ווי אַ שלאָקסרענג, געוויגט פון ווינט, פאַטשט די פענסטער מיט אַ געוואָלטיקער קראַפט. אַ וויילע איז שטאַרקער די קלאַפערני, אַ וויילע דער שלאָקסרענג, פונקט ווי ביידע וואָלטן זיך טוישן איינע נאָך די אַנדערע, און אַלע צוויי מינוט ווערט אָפגעגאַסן די וועלט מיט אַזא אימפעט-ליכט, אז מען קאָן זען יעדעס טראַפּעלע רעגן. עמעץ אַ שוואַרצער, מיט אַ געלער פלאַם פון א ליכט, בייגט זיך אָן צו אים, און משה'לע דערקענט די באַבען.

דו שרעקסט זיך?... — הערט ער איר קייענדיקן לשון צו-זאמען מיט אַן אָטעם פון יענער וועלט — שרעק זיך נישט... נישטאָ זיך וואָס צו שרעקן, מיין קינד... גאָט איז אַ גוטער. גאָט טוט אַלץ פון דעם מענטשנס טובה וועגן... שלאָף, שלאָף, משה'לע, אויב דו ווילסט, וועל איך זיצן נעבן דיר...

משה'לע ווייט נישט וואָס צו ענטפערן. איין זאך איז קלאָר, אז ער שרעקט זיך, און אין דעם שלאָקסרענג, וואָס איז געמישט מיט דונערן און בליצן, זעט אים אויס דאָס הייל, ווי אַ פאַפיר-הייזעלע וואָס קאָן אַ ליאָדע מינוט אומפאַרן. אים דאַכט זיך, אז

די ווענט וויבן זיך, אז די פאדלאגע טאנצט און די פענסטער
 בייגן זיך אויס, ווי שטרוי אין א ווינט. אויסערדעם פעלן דא קיין
 וואלקעלאקעס אויך נישט. אט שפרינגט-אום איבער דער וואנט א
 וואלקעלאק מיט א גרינער צונג און א צווייטער גייט איבער'ן
 באלטן מיט'ן קאפ אראפ. אונטער משה'לעס האר לויפט-אן א קאל-
 טער שווייס און דער אטעם האקט זיך איבער. ער וויל עפעס
 זאגן דער באבען און קאן נישט, אבער אז ער באהערשט זיך
 עטוואס, רופט ער זיך אן צו דער באבען שטיל און איינפאך:
 — באבע, איך שרעק מיך...

דעמאלט זעצט זיך אנידער די שווארצע פיגור אויף זיין
 געלעגער מיט'ן שטעקן אין איין האנט און מיט'ן ליכט אין דער
 צווייטער. די דונערן און בליצן הערן נישט אויף, דער שלאקס-
 רעגן פאטשט דאס הייזל און די ערד נאך שטארקער, נאך גע-
 דיכטער. די וואלקעלאקעס מיט די גרינע ציגנער מערן זיך און
 עס גלויבט זיך נישט, אז דידאזיקע שווארצע פיגור מיט'ן שטעקן
 און ליכט אין די הענט זאל קאנען באשיצן פון זיי. אבער א
 ווארעמקייט גייט פון איר אויף, אזוי ווי די ווארעמקייט פון א
 פאר'עקשניטן שטארקן מענטשן וואס שטייט אויף דער וואך, און
 משה'לע שפירט, אז זי באשיצט יא, אז דער פחד טרעט-אפ. פא-
 מעלעך און זאכט ווערט איינגעזונקען זיין יונג און מיד מח'ל אין
 דעם שווארצן רויך פון שלאף.

צומארגנס שטייט ער אויף געזונט און פריש אין א
 שטוב מיט אסך זון, אין אז ער כאפט זיך אראפ פון געלעגער
 און קוקט-ארויס פון פענסטער, זעט ער, ווי די שטיינער אין גע-
 סל זענען ארויסגערוקט פון זייערע ערטער און אז די ווענט
 פון הייזער, וואס שטייען אין שאטן, זענען באדעקט מיט גרויסע
 רעגן-פלעקן. אבער אויף אלץ ליגט עפעס א גלאנץ פון א ניי און
 פריילעך לעבן. הינער, הענער, הינט, קעץ און חוירים און ציגן
 שפאצירן איבער'ן געסל און ווכן מיט אראפגעלאזטע קעפ אין דער
 פרישער אויסגעפאטשטער ערד. אונטער'ן הימל דרייען זיך טויבן
 און שוואלבען און די לופט איז קלאר און ריין, פונקט ווי אן
 אויסגעוואשענע. עס איז אנגענעם איינצואטעמען דידאזיקע לופט.

אין וועלכער עס שפירן זיך די קילע גראַז-ריחות פון אַ קליין שטעטל.

עס איז גאָך אייגנטלעך גאַנץ פרי, אָבער דער פעטער שווימט שוין אַריין פון גאַס מיט אַ זמרל אין נאָז. ער ציט די עקן באָרד און שמייכלט צו משה'לען מיט פאַרקוועטשטע אויגן. — האָסטו שוין געדאוונט, משה-ירוחמ'ל? — גיט ער אומגע-ריכט אַ פרעג און שווימט תיכף ומיד אַריין אין צווייטן צימער. די מומע בראַקט און קלאַפט אין קיך, פונקט ווי אַ מאַשין, און באַלד קומט אַריין די באַבע מיט דעם פעטערס קינדער, און עס הייבט זיך אַן דער טאָג. די נעכטיקע פרעמדקייט איז אַנטרונען געוואָרן, און דעם פעטערס קינדער באַגעגענען אים, ווי אַן אַלטן באַקאַנטן, אָבער מיט יענעם שמייכלע אויף די ליפן, וואָס אַזוי קאָן נאָר שמייכלען אייגן בלוט צו אייגן בלוט.

משה'לעס שטעלט זיך אַנידער דאוונען און סטאַרעט זיך נישט צו טראַכטן פון זייטיקע זאַכן. דאָס איז נישט לייכט. דער קאַפּ און דאָס האַרץ זענען פול מיט אַינדריקן, וואָס שווימען אין אים גאָר אָן זיין רצון. אָבער אַ שטיק רואיק האַרץ גיט ער פאַרט אַוועק דעם דאוונען, אַ שטיק רואיק האַרץ, וואָס ליגט אין אים ערגעץ, ווי אַ גרין אינוועלע צווישן שווימענדיקע כוואַליעס. גאָכ'ן דאוונען קוקט ער בעסער אַרום די שטוב, און אַז ער גייט צום ערשטן מאָל אַריין אין צווייטן צימער, דערזעט ער פאַליצעס מיט ביכער, פונקט ווי ביים טאַטן. אָבער דאָס זענען אַנדערע ביכער — יידעשע, אויף עברי-טייטש. עפענט ער איין בוך אין אַ שיינעם איינבונד, לייענט ער: „א פריש, געשמאַק ווינטעלע האָט פאַמע-לעך געבלאָזן און פון די וואַלקנס, פונ'ם שטורמוינט איז נישט געווען אפילו קיין זכר. דער אָפגע'טובל'טער אויסגעפּוזטער וואַלד איז געשטאַנען ווי אַ חתן-בחור אין אַ נייצער גרינער זופעצע, גש-מאָכט ערשט אין פּרילינג, און געשיינט, געליכטן, ווי דער ליכ-טיקער מאָרגנשטערן, וואָס האָט, לויפנדיק פאַראויס, געבראַכט די פּרילעכע בשורה, אַז אַס באַלד קומט צופאַרן די זון — די טייערע גאָלדענע מתותנת'ס, און די חתונה וועט זיך אָנהייבן... וואָס איז דאָס פאַר אַ בוך? וואָס זענען עס פאַר אַ ווערטער? גאָר פריש

גאָר ניי קלינגט עס אים, פונקט ווי אַ מכשף וואָלט אים אַריינגע-
צויגן אין אַן אַנדער וועלט. עפנט ער אויף אַ צווייט דיק בוך,
לייענט ער ווידער:

איז געווען אמאל אן עילוי,
נישט געקענט די וועלט אפילו,
נישט געווען אין קלאס.
פרום דער טאטע, פרום די מאמע,
די משפחה — לומדים סאנע,
גאָר פון עקסטען פאסט...

משה'לע קומט ערשט צו זיך, ווען ער האָלט שוין אין
האַנט דאָס דרייסיקסטע בוך. דאָס בלוט ברענט אין אים: ליי ענען.
אַבער וואו קאָן מען דאָ לייענען? אָט איז די באַבע. אין אירע
אַלטע אויסגעקוקטע אויגן איז צונויפגעזאַמלט דאָס לעצטע ביסל
לעבן און ליבע און זי קוקט אויף אים ווי דריי מאמעס צוזאַמען.
זי קוקט אויף אים — און עס דאַכט זיך, אַז זי וויל אים אַריי-
נעמען אין זיך, אין איר אַלטן גוף אַריין. פונקט ווי אין אַ שטי-
בעלע, און פאַרשליסן אים דאָרטן און פאַרבאָרגן, אַז קיינער זאָל
אים נישט אַרויסזען. און משה'לען זעט זי שוין נישט אויס אַזוי
אַלט און ער שפירט שוין אויך נישט אַרום איר דעם ריח פון
יענער וועלט. איצט שפירט ער שוין פון איר דעם ריח פון זיין
אייגענעם טאָטן און דעם ריח פון זיך און זיין היים, וואָס איז
קענטיק, אומבאַמערקט איבערגעטראָגן געוואָרן פון דאַנען אַהין.
און ער ווייס שוין פאַראויס, אַז ער האָט זי ליבער פון טאָטן און
דער מאַמען, אַז ער האָט זי ליבער פון זיך אַליין און פון אַלץ
אין דער וועלט. עס איז גוט צו זיצן געבן איר, ווי עס איז גוט
צו שפירן, אַז מען איז ערלעך, אַז עס איז דאָ אַ גאָט אויף דער
וועלט און אַז אין דרויסן שיינט גאָטס וואָס. און עס איז גוט צו
הערן איר אַלטן קייענדיקן לשון, ווי עס איז גוט צו הערן אַ פלייט
און אַ טרעל פון אַ פרימאָרגן-פויגל. צוליב דער באַבען אַליין האָט
זיך געלוינט צו קומען, צוליב דער באַבען אַליין איז כדאי געווען
די נסיעה.

און דאָס, וואָס די באַבע איז אַלס דרייאַונגניציק יאָר, האָט אויך עפעס אַ גרויסע באַדייטונג פאַר משה'לען. דרייאַונגניציק יאָר קאָן נישט לעבן אַ מענטש, אָבער די באַבע לעבט. די לעצטע יאָרן האָט איר גאָט, קענטיק, ספעציעל געשענקט, און אַ ליאַדע מינוט קאָן ער זי רופן צו זיך, די באַבע באַדאַרף אַלואַ נישט קראַנק ווערן. כדי צו שטאַרבן ווי אַלע מענטשן. די באַבע קאָן נאָר דעמאָלט שטאַרבן, ווען גאָט וועט זי רופן צו זיך; שטייט זי אַלואַ אין אַן ענגער פאַרבינדונג מיט גאָט, מיט איין פוס אויף דער וועלט און מיט'ן צווייטן אויפ'ן הימל, און גאָט האָט זי שטענדיק אויפ'ן אויג. אויב אַזוי, איז זי דאָך נאָך גרעסער און הייליקער פון אַ צדיק, וואָרום זי געפינט זיך אי אויפ'ן הימל, אי אויף דער ערד. דאָס אַלץ האָט פאַר משה'לען גאָר אַ באַזונדער זין. און בשעת ער שטייט נעבן איר, דאַכט זיך אים שטענדיק, אַז אַ האַלבער גוף אירער לעבט אויפ'ן הימל און דער צווייטער אויף דער ערד.

אירע אַלטע אויגן טונקען זיך עפטער איין אין אים, ווי אַ שאָטן אין אַ קלאָר וואַסערל:

— אפשר וועסטו עפעס עסן?

אין אַ וויילע אַרום:

— אפשר וועסטו זיך צולייגן אַפרוען?

און דערנאָך ווידעראַמאָל:

— דרויסן איז אַ שיינער טאָג, משה'לע. אפשר וועסטו גיין

צום גלח אין גאָרטן?

די אַלטע אויגן טונקען זיך און טונקען זיך אין אים, און אים דאַכט זיך, אַז ער וואוינט אין איר, אין אַס דעם אַלטן גוף, חי אין אַן אַלט שטיבעלע, און עפעס אַ וואַרעמקייט, ענלעך צו אַ גרויסן תענוג, נעמט אים דורך אַלע גלידער.

און עפטער, בשעת דאָס יונגל ויצט פאַרטראַכט איבער אַ בוך, הייבט זי גאָר אַן דערציילן:

— אַמאָל אין אַ וואַלד געוואוינט, משה'לע... אַ טייך איז דאָרט דורכגעגאַנגען און אויפ'ן טייך איז אַ מיל געשטאַנען און אין מיל האָט מען תבואה געמאָלט... דאָס ראָד האָט געקלאָפט,

דער שטיין האָט געמאַלט און אַרום דער מיל איז אין הויכן גראָז
דער זיידע אַרומגעגאַנגען... יונג איז געווען דער זיידע, אויף אַ
פידל געשפילט, און דער פריץ לאַסקע האָט אים זייער טייער גע-
האַלטן... קיין דאַנציק האָט ער אים איינגעלאָ מיט אַ שליחות גע-
שיקט... נאָר דו, זאָגט ער, מוזט פאָרן, איך האָב נישט קיין אַנדערן
מיט אַזא קאַפּ און אַזוי ערלעך... פאָר, זאָגט ער, קיין דאַנציק,
נאָ דיר אַ פאַפיר... איז דער זיידע קיין דאַנציק געפאָרן און האָט
מיר אַ שנירל פערל געבראַכט... אָבער, משה'לע, דער זיידע איז
שוין לאַנג נישטאָ און די פערל זענען אויך נישטאָ... דער זיידע
איז צו גאָט אַוועק... אַ יונגער צו גאָט אַוועק... איך לעב שוין
באַלד דריי מאָל, וויפיל דער זיידע האָט געלעבט... און די פערל
משה'לע, און די פערל...

און אַ קלאָרע טרער, ווי אַ טראָפעלע טוי אויף אַ גראָ
צווייגל, איז אַרויסגעפאלן פון איר אלס אויג און זיך פאַרהאַלטן
אין אַ קנייטש פון די באַקן.

— באַבע... — זאָגט משה'לע פלוצלינג מיט אַראָפּגעלאָזטע
אויגן און געמט-אָן איר בייניקע טרוקענע האַנט.
— וואָס, משה'לע?

— איך... איך האָב אייך ליב...

און ביי משה'לען ווייזן זיך אויך טרערן אין די אויגן.

